Limburgs Dagblad

...sdag 9 november 1993

75e jaargang nr. 264.

...itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Geen afscheid van de ...lick Fööss in Kerkrade. ... populaire Keulse formatie ...aat ook na carnaval 1994 gewoon door.
PAGINA 7

...e explosieve stijging van autodiefstallen in Zuid-Limburg is een halt toegeroepen.
PAGINA 11

sport

...reukink heeft zijn hoop op ...n eindzege in de Tour de ...ance nog niet opgegeven. ...steren werd de nationale ...ampioen uitgeroepen tot ...ands beste profrenner van ...gelopen seizoen.
PAGINA 17

...n Siemerink is de enige ...landse vertegenwoordiger ...n het ECC Antwerpen.
PAGINA 17

...a vijf jaar einde ...an conflict Huls

Van onze verslaggeefster

...MPELVELD – De buren Kleijnen en Muytjens hebben gisteren in ... Heerlense kantongerecht een ...koord bereikt over het conflict in ...buurtschap Huls in Simpelveld. ...openbare verkoop van de boerderij van Kleijnen, die morgen zou ...atsvinden, is hierdoor van de ...an. Door de overeenkomst is een ...nde gekomen aan een juridisch ...spel dat vijf jaar heeft ge...

...eide families liggen al jaren ...hoop over de overlast die de ...derij van Kleijnen zou veroor...

...ler pagina 13
...koord voorkomt openbare ...koop boerderij Kleijnen

het weer

max. 9º C

min. 5º C

VEEL BEWOLKING
Een zwakke rug van hoge luchtdruk trekt vandaag over onze provincie en zorgt voor veel bewolking. Overdag is het droog. Vanmiddag zien we slechts af en toe de zon. De wind is eerst zwak uit het zuidwesten en neemt in de namiddag toe tot vrij krachtig. De temperatuur stijgt tot 9 graden en daalt komende nacht tot circa 5 graden. Ook dan is er veel bewolking en regent het geruime tijd.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 07.49 onder: 16.54
maan op: 01.46 onder: 14.29
MORGEN:
zon op: 07.50 onder: 16.53
maan op: 03.08 onder: 14.52

Ziekenhuizen ontkennen fraude met medisch afval

„Dit heb je toch niet nodig!"

'Door hogere accijns blijven 900 banen uit'

Van onze redactie economie

VENLO – Door de aanstaande accijnsverhogingen van elf cent op benzine en acht cent op dieselolie, blijven in de grensstreek met Duitsland en België 885 banen weg. Door over de grens tanken en ook andere boodschappen doen, loopt de Nederlandse middenstand in de grensstreek 243 miljoen gulden omzet mis en de overheid 254 miljoen gulden accijns en btw.

Dat blijkt uit een onderzoek van het Nederlands Economisch Instituut (NEI) dat gisteren door woordvoerder A. Ligtenberg van de Bovag aan de Lozo in Venlo werd toegelicht. De micro-economische effecten zijn nog schrijnender. „Meer dan de helft van de pomphouders in de grensstreek heeft aangegeven zich als gevolg van de accijnsverhoging geconfronteerd te zien met een dreigende sluiting, waarvan veertig procent binnen één jaar en zestig procent op iets langere termijn," aldus de Bovag die de noodklok luidde.

„De accijns gaat in Duitsland ook met ingang van 1 januari omhoog. Voor Nederlandse grensbewoners wordt het nog aantrekkelijker dan voorheen om in België te gaan tanken. Daar blijft de prijs van één liter brandstof met ingang van 1 januari ongewijzigd," aldus Ligtenberg.

Zie verder pagina 14
● **Verhoging accijns leidt tot veel zwevende kiezers**

Wiegel genoemd voor voorzitterschap ABP

Van onze verslaggevers

HEERLEN/DEN HAAG – VVD-coryfee Hans Wiegel, commissaris der koningin in Friesland, wordt genoemd als één van de kandidaten voor het voorzitterschap van het ABP-bestuur. Dat wordt door meerdere bronnen bevestigd. De verantwoordelijke minister van Binnenlandse Zaken I. Dales zou volgens een bron de keus al op Wiegel hebben laten vallen. Een woordvoerder van het ministerie ontkent echter dat Dales al een keus heeft gemaakt.

Wiegel zelf weigerde gisteren commentaar. Vorige week liet hij wel blijken interesse te hebben in een nieuwe betrekking die ligt 'tussen overheid en bedrijfsleven'. Bij de provincie Friesland wordt overigens al rekening gehouden met een vertrek van Wiegel in het eerste kwartaal van '94.

De huidige voorzitter van het ABP-bestuur is de oud-burgemeester van Heerlen Jan Reijnen, die op 1 januari 1994 afscheid neemt. Reijnen zelf liet gisteren weten niet van de kandidatuur van Hans Wiegel op de hoogte te zijn. Minister Dales van Binnenlandse Zaken heeft het zittende ABP-bestuur nog geen namen van mogelijke opvolgers genoemd. Voor een benoeming is instemming van het bestuur noodzakelijk. Het gaat om een parttime functie.

Jan Reijnen staat bekend als een fervent voorvechter van de verzelfstandiging van het ABP, die op 1996 ingaat. De kritiek op de bestuursvoorzitter nam de laatste jaren toe. Hij bemoeide zich volgens velen te nadrukkelijk met het dagelijks beleid bij het pensioenfonds. Dit leidde tot de publikatie van een zwartboek waarin hij ervan werd beschuldigd bevriende relaties te hebben willen bevoordelen bij transacties met onroerend goed.

Maanden

Het ABP zoekt op het ogenblik ook nog naar een nieuwe voorzitter van de directieraad. Dat wordt de man of vrouw die de dagelijkse gang van zaken bij het pensioenfonds gaat leiden. Piet Bezemer en Jean Frijns zijn al benoemd tot leden van die directieraad.

Een headhunters-bureau zoekt al maanden naar de geschikte man voor het voorzitterschap. Begin dit jaar moesten president-directeur R. Snijders en hoofddirecteur J. Goslings het veld ruimen. Jos Staatsen, directeur van een managersuitzendbureau, is voorlopig interim-manager.

Ook inhaalverbod voor vrachtwagens op autobaan overwogen

Maximaal 100 op meer wegen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het aantal snelwegen waar maximaal honderd kilometer mag worden gereden, zal flink worden uitgebreid. Dat zei minister Maij (Verkeer) gisteren tijdens een overleg in de Tweede Kamer.

De uitbreiding van het aantal 100-kilometerwegen, vooral in de Randstad, maakt onderdeel uit van de extra maatregelen die worden voorgesteld in het nieuwe Nationaal Milieu Plan (NMP).

Tijdens het overleg over de verkeersveiligheid maakte de Tweede Kamer duidelijk een betere controle te willen op te hard rijden op 50- en 80-kilometerwegen. CDA, VVD, D66 en PvdA vinden de aandacht voor te hard rijden op snelwegen onevenredig groot, zeker gezien het feit dat de meeste verkeersslachtoffer op 50- en 80-kilometerwegen vallen.
Minister Maij beloofde hierover op korte termijn te zullen overleggen met de politie.

Het CDA pleitte verder voor een inhaalverbod voor vrachtwagens op snelwegen in de Randstad. Volgens verkeerswoordvoerster Roosen-Van Pelt leiden inhaalmanoeuvres van vrachtwagens tot files en onveilige situaties. Ook VVD-woordvoerster Jorritsma wil kijken of een inhaalverbod mogelijk is bij een aantal verkeersknelpunten.

Extra gevaar

Maij wil, zo liet ze weten, op verschillende plaatsen experimenteren met zo'n inhaalverbod. Voor een algeheel verbod is ze niet, omdat een inhaalverbod op sommige plaatsen juist extra gevaar oplevert, bijvoorbeeld voor auto's die willen invoegen en niet tussen de stroom vrachtauto's op de rechterbaan kunnen komen.

Een ruime Kamermeerderheid is zeer verontrust over de kwaliteit van de rijscholen. Sommige scholen rijden volgens Jorritsma zelfs rond met gestolen auto's en valse papieren. Ook zouden er rijscholen zijn waar in een jaar tijd niemand is geslaagd.
Woordvoerder Castricum (PvdA) wil dat Maij op korte termijn een regeling maakt waarbij de consument tegen beunhazerij wordt beschermd. Maij erkende het probleem en voert er al overleg over met het ministerie van Justitie. Het is echter moeilijk, zo zei de minister, een oplossing te vinden die niet in strijd is met de Grondwet.

Niet goed

Het idee van het CDA om de maximum snelheid van bussen op te voeren van 80 naar 100 vindt Maij niet zo'n goed plan omdat het in tegenstelling tot de veronderstelling van het CDA, niet leidt tot een grotere duurzaamheid van de motoren en minder uitstoot van schadelijke stoffen.

'Oude' Tweede Kamer ontmanteld

● *In het gebouw van de Tweede Kamer is de ontmanteling van de oude vergaderzaal begonnen. De beroemde 'groene bankjes' moesten er gisteren aan geloven, evenals het spreekgestoelte. 24 bankjes verhuisden gisteren naar het nieuwe gebouw van de Kamer, dat in april 1992 in gebruik werd genomen. Daar komen ze in het voorlichtingscentrum voor bezoekers te staan.*

Foto: ANP

Akzo neemt Nobel over

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Akzo neemt het Zweedse concern Nobel Industrier over. Het bedrijf doet een bod van ongeveer 3,3 miljard gulden op alle uitstaande aandelen van de Zweedse groep. Door de overname ontstaat een multinational met een omzet van ruim 24 miljard gulden en 84.400 werknemers, die onder de naam Akzo Nobel door het leven zal gaan. De combinatie wordt de grootste producent in de wereld van verven en lakken voor professioneel en huishoudelijk gebruik.

Akzo Nobel zal ongeveer 75.000 werknemers gaan tellen. Negatieve gevolgen voor de werkgelegenheid worden niet verwacht, zeker niet in Nederland en Zweden.
Om de overname te financieren zal Akzo voor ongeveer 1,3 miljard gulden nieuwe aandelen uitgeven. Akzo heeft laten weten dat de emissie in het eerste jaar zal leiden tot een bescheiden winstverwatering, maar dat de winst zal later weer toenemen. Aandelen Akzo worden binnenkort ook op de effectenbeurs van Stockholm genoteerd.
Akzo nam eerder dit jaar de produktiebedrijven voor papierchemicaliën over van Eka Nobel, een onderdeel van Nobel Industrier. Nobel bezet op de ranglijst van chemische industriën in Europa de zestiende plaats. Het concern had eind vorig jaar ruim 20.000 medewerkers, bij een jaaromzet van 7,8 miljard gulden. Akzo bezet op de Europese ranglijst de achtste plaats en boekte vorig jaar een netto-omzet van 16,85 miljard gulden. Akzo heeft wereldwijd ruim 60.000 werknemers.

De leiding van de nieuwe combinatie komt in handen van de huidige Akzo-topman jhr. mr. A.A. Loudon. Die zal volgend jaar worden opgevolgd door mr. C. van Lede, momenteel plaatsvervangend bestuursvoorzitter bij Akzo.

Nobel is een industrieel conglomeraat met diverse werkmaatschappijen en één van de tien grootste bedrijven van Zweden. De activiteiten vertonen op verschillende terreinen overlappingen met die van Akzo. Zo is het bedrijf onder meer actief in de farmaceutische industrie, industriële chemicaliën, verf, plastics en chemische specialiteiten.

Zie verder pagina 5
● **Bonden ernstig bezorgd om vezel-divisie Akzo**

K

Dansproduktie in première in Kruis van Bourgondië

Emilie Sterkenburgh roept rust en stilte op

MAASTRICHT – De eenvoud, de rust, de stilte, het intrinsieke geluid, uitgebeeld in dans: Emilie Sterkenburgh (33) heeft zich die opgave gesteld. De poëtische titel van deze solo-dansproduktie is: 'Gelispel in goud en loodgrijs', naar haar eigen choreografie. Het is voor het eerst dat theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië zijn medewerking verleent aan een dansproduktie. Van Emilie Sterkenburgh uit Roermond is het de derde soloproduktie, die wordt aangekondigd als een zoektocht naar eenvoud en waarachtigheid. Haar vaste componist, Hans van Helvert, schreef rond twee vrouwenstemmen (mezzo-sopranen) de muziek voor 'Gelispel'.

● Scène uit 'Gelispel in goud en loodgrijs'. Foto: CARRY GISBERTZ

Sterkenburgh danst al vanaf haar vierde, eerst in de muziekschool van Roermond, waar de Duitse balletpionierster Wally Haacke klassieke dans onderwees aan amateurs. Later volgde Sterkenburgh de professionele dansopleisding aan het Tilburgse Conservatorium, om vervolgens op te treden met verschillende dansgroepen. Sinds twee jaar brengt zij solo haar eigen dansstuk, achter de schermen begeleid door Julien van de Loo, componist, die als testpersoon en klankbord fungeert.

„Met Hans van Helvert ben ik vanuit het niets begonnen", vertelt de danseres/choreografe. „Muziek en dans zijn twee exponenten die elkaar versterken, soms een contrast vormen. Het is alsof twee stroompjes ergens bij elkaar komen." Het gaat niet om een dansvoorstelling zoals menigeen ze zou verwachten. „Ik probeer binnen mijn choreografie overtolligheden en versierselen weg te halen, zodat de eerlijke en sobere dans overblijft. Men moet het zien als een gevecht met de aarde, waarmee je je echter ook moet verzoenen. De aarde staat voor 't leven." Julien van de Loo voegt daaraan toe: „De visie van het dansmedium is moeilijk in woorden uit te leggen zonder zweverig te worden, of platvloers. Emilie kan 't best met haar lichaam spreken."

Dans is beweging, het betreft beeldende dans. De danseres probeert, langs obstakels om, met de essentie contact te houden. Haar armen en benen zijn daarbij evenredig in beweging. Gedurende een vol uur ontvouwt Emilie Sterkenburgh een innerlijke wereld. Ze toont geen veelheid van beelden, ze cultiveert de levende stilte. In alles is naar soberheid gestreefd, ook in de kostumering, die uit een simpel bordeauxrood Mao-pak bestaat. Maar dor en saai is, volgens de danseres, deze voorstelling zeker niet. Met weinig veel zeggen, dat is wat zij zoekt, dat is haar grote fascinatie. Het heeft ook met de maatschappij te maken. We worden overvoerd met van alles en nog wat. Voor confrontatie met zichzelf worden mensen steeds banger. Emilie laat de rijkdom van de innerlijke wereld zien. „Alles wat van buitenaf wordt opgelegd wil ik wegsnijden en stilte oproepen", is haar commentaar.

Op 10 en 11 november zijn bij het Kruis van Bourgondië, Hoogfrankrijk, de try-outs, 12 november is de première. Vervolgvoorstellingen op 13 en 16 tot en met 20 november, telkens om 20.30 uur. In de Maaspoort, Venlo, is de voorstelling te zien op 22 november. Vervolgens in Tilburg, Nijmegen, Eindhoven en Amsterdam.

Prettig leesboek over toneeltoernooi

DOOR MYA MAAS

ELSLOO – Veertig jaar toneeltoernooi in Elsloo, dat vroeg wel om een papieren monument. Sjef Vink (62), neerlandicus, bestuurslid en dertien maal jurylid, nam dit karwei op zich. 'Spelen om te winnen'. Een klus van drie jaar. Een gigantisch archief moest worden uitgeplozen.

„Uit de beginjaren stamt een grote hoeveelheid documentatiemateriaal, later werd alles telefonisch geregeld en de toekomst is aan de fax," zegt public relations officer Sjef Vink. Van de werkers van het eerste uur jubileren twee bestuursleden mee: Harie Dobbelstein en Harrie Schmeitz. Twee maal kregen de organisatoren de Visser Neerlandiaprijs en een maal de Eduard Verkadeprijs.

Het toernooi werd ingericht met het doel het toneelleven in Limburg en de onderlinge contacten tussen de Nederlandse en Vlaamse gezelschappen te bevorderen. In zijn boek ventileert Sjef Vink de overtuiging dat Elsloo heeft aangetoond dat er, althans op het gebied van amateurtoneel, sprake is van een culturele eenheid en dat het Nederlandse en Vlaamse toneelleven nader tot elkaar is gebracht. Het heeft bewezen dat in een bepaalde culturele sector een daadwerkelijke samenwerking over de grenzen heen mogelijk is en dat een evenement dat boven het lokale en het provinciale uitstijgt, zich niet per se in de Randstad hoeft af te spelen. Nadeel hiervan is wel dat de landelijke en regionale pers, na de beginjaren, en uitzonderingen daargelaten, nauwelijks meer aandacht aan het toernooi heeft besteed.

In het jubileumboek wordt de voorgeschiedenis van het toernooi opgerakeld, de vervolgfasen worden beschreven, alle deelnemende groepen, in totaal 280, worden in alfabetische plaatsnaam-volgorde opgevoerd, de pioniers lof toegezwaaid, de overledenen gememoreerd. Statuten, wedstrijdelement, het prijzensysteem, de financiële perikelen, de evolutie van het Toernooi der Maasgouwen naar Toernooi der Lage Landen in 1966/67 uit de doeken gedaan. Het Elsloose initiatief wordt op dat tijdstip ook een zaak van het Comité Amateurtoneel Nederland-België, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de drie Vlaamse en de twee Nederlandse federaties van Amateurtoneelgezelschappen. In 1973 werd het particuliere Elsloose comité dat de organisatie in handen had, omgezet in een stichting. Artistiek is het toernooi op dat moment uitgegroeid tot een evenement in de wereld van het amateurtoneel dat uniek is in het Nederlandse taalgebied. Zo constateert de auteur. Het boek is geen dor verslag, het is prettig te consumeren, is gelardeerd met anekdotes, heeft een persoonlijk tintje. Er blijkt duidelijk uit dat zo'n veertig jaar 'doordouwen' voor de geïnspireerde bestuurders geen sinecure is geweest.

Uiteraard stelt de auteur, na de balans van 40 jaar te hebben opgemaakt, de vraag aan de orde hoe het nu verder moet met het toernooi. Het valt niet te ontkennen dat de bezoekersaantallen teruglopen. Als oorzaken noemt Vink de concurrentie van de televisie met een steeds groter aanbod aan zenders en programma's. Er is voorts een groot toneelaanbod van de theaters in Heerlen, Sittard en Maastricht, die toch een zekere zuigkracht uitoefenen op potentiële Elsloo-bezoekers. Vink roept de totale amateurtoneelwereld op tot bezinning. Wil men een publiek dat langzamerhand verzadigd raakt nog boeien, dan kan men niet volstaan met te 'herkauwen' wat al door het beroepstoneel is gebracht.

Vink pleit voor 'een toegevoegde waarde' aan het traditionele repertoire, zodat dit iets verrassends krijgt. Gezelschappen die bij de tijdsontwikkelingen achterblijven zullen in de toekomst in Elsloo zeker afvallen, is de prognose. De slotconclusie bij 'het geschreven monument' is duidelijk: vernieuwen, moderniseren, actueel zijn, kortom: een andere aanpak zal een nieuwe serie voorstellingen inluiden.

'Spelen om te winnen" kost 25 gulden, te bestellen bij de Stichting Toneeltoernooi.

ld-cd

Choral Music from the Portuguese Renaissance; Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans; GLOBE GLO 5108.

DOOR JOS FRUSCH

In de zomer van 1993 nam het Limburgse kamerkoor Studium Chorale met veel succes deel aan het Gulbenkian Festival in Lissabon. Een selectie uit het repertoire dat daar ten gehore werd gebracht staat op de – in Maastricht opgenomen – cd, die een [illegible] van het hoge niveau waarop dit semi-professionele koor musiceert. En van een periode uit de muziekgeschiedenis, die tot nu toe niet of nauwelijks gedocumenteerd was. De geest van Palestrina waart nog hoorbaar rond in de zeventiende-eeuwse Portugese koormuziek; de religieuze vocale polyfonie beleefde een late bloei in Portugal in een tijd dat in Italië Monteverdi c.s. een nieuw geluid lieten horen. De muziek van Morago, Cardoso, De Magalhaes, De Brito en Rebelo die op deze cd is bijeengebracht, is daar een duidelijk bewijs van. En het gregoriaans was een belangrijke inspiratiebron voor deze componisten die direct of indirect in verband kunnen worden gebracht met de beroemde koorschool van Évora.

Studium Chorale benadert deze complexe en soms overdadige muziek met gevoel voor stijl, dictie en timing. Er is veel aandacht besteed aan de woord-toon verhouding en de koorklank, die zelfs in de meest vervlochten passages helder blijft en expressief. Af en toen zijn er wat intonatieprobleempjes en verlopen de overgangen niet naadloos. Maar ze kunnen de positieve totaalindruk niet bederven.

Lubimov meesterlijk

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE – Meteen al bij het eerste akkoord is het duidelijk. Pianist Alexei Lubimov laat je niet meer los. Als een spin weeft hij zijn muzikale web waaruit hij je niet meer laat ontsnappen. Dit is meesterlijk. Zo'n tenger manneke, kaal, met dikke brilleglazen en dan zo'n brok energie. Zijn concert is één 'don du coeur', een liefdesverklaring aan de muziek.

Zou het toeval zijn dat Lubimov zijn recital in het Kerkraadse Wijngrachttheater zondagavond begon met het Scherzo nr. 1 in b van Chopin? Lubimov, een Moscoviet, speelt een compositie die Moskouse misdaden in Warschau aan de kaak probeert te stellen. De pianist kiest de kant van de componist, zo verbeten gaat hij in de hoekdelen te keer. En zo ontroerend, zo onwaarschijnlijk mooi, speelt hij het weemoedige middendeel. Chopin huilt, en Lubimov huilt mee.

Alexei Lubimov kan alles op een piano, zeker op de Erard vleugel uit 1886 die hij naar Kerkrade heeft meegenomen. Het in[strument] – met slanke bas en g[...] volle discant – stelt hem in [...] diep te gaan, zijn gevoelige[...] helemaal bloot te leggen. Ze[...] de extreme fortissimo's blij[...] muziek zegevieren. En zijn [...] lende techniek heeft op di[t in]strument iets volmaakts. [...] danks enkele misslagen.

Lubimov vervolgde zo[...] avond met Liszt – de drie [Pe]trarca-sonetten uit Années [de] Pélérinage – twee walsen [van] Chopin, in Des en cis, en de [va]riaties op een thema van Be[...] van Glinka. Liszt klinkt som[...] derlicht; noten dartelen doo[r de] lucht. En de walsen speelt [...] zwierig en lichtzinnig, alsof [...] een emmer vol frivoliteiten [...] de luisteraars wil uitstor[ten]. Voordat hij met een staaltje [vir]tuositeit van de allerbeste [...] hen sprakeloos naar de koffie [...]rigeert.

Na de pauze opnieuw Cho[pin] vier ballades. Weer die onge[...] de intensiteit en diepgang. L[ubi]mov betoogt, ontroert, conf[ron]teert. Zijn veelzijdig vakm[an]schap komt volledig tot [...]plooiing. Met Chopins Barca[rolle] bedankt hij het enthousiaste [pu]bliek.

Op 23 januari is Lubimov [...] weer, dan met Jos van Imm[er]seel. Mijn eerste notitie in [...] nieuwe agenda.

LSO delicieus in Amsterdam

DOOR PETER P. GRAVEN

AMSTERDAM – Voor het voortbestaan van ons Limburgs Symphonie Orkest, zeker na 1996, is het van eminent belang dat het orkest zich regelmatig buiten de provinciegrenzen, vooral boven de grote, vervuilde rivieren laat horen. Niet slechts als begeleider van balletuitvoeringen of als bakorkest van Opera Zuid. Ook met symfonisch repertoire!

Het programma dat het LSO afgelopen zondagmiddag tijdens zijn tweede matineeconcert van dit seizoen in het best wel goed bezette Amsterdamse Concertgebouw uitvoerde, was een gedeeltelijke reprise van een abonnementsconcert van vorige maand in onze contreien: Le Tombeau de Couperin van Maurice Ravel en Variationen und Fuge über ein Thema von W.A. Mozart van Max Reger. In plaats van Bachs oboe d'amoreconcert had men Der Schwanendreher voor altviool en orkest van Paul Hindemith ertussen geschoven.

Over de briljante vertolking van Der Schwanendreher met Tabea Zimmermann, half maart van dit jaar, is men niet alleen bij het LSO nog steeds opgetogen. Omda[t de so]liste voor het concert in Ams[terdam] niet beschikbaar was, fun[geerde] Matthias Maurer als solist. Zo[als] uit zeer betrouwbare orke[stkringen] werd toegefluisterd, metse[lde hij] op de repetitie de noten aane[en]. [Het] was derhalve geen verrassi[ng dat] Maurers speelwijze in het Co[ncert]gebouw nogal vrijblijvend [en] ritmisch niet exact. Een Schw[anen]verdreher?

En als de solist niet boeit, ku[n je] ook eens op de glasheldere [...] begeleiding concentreren, [...] die stralende reminiscentie[s aan] Mathis der Maler doorklinken. Regers Variaties en Fuga [...] met meer allure gespeeld da[n ...] van de uitvoering in Sittard [...] herinneren. Een verklanking [...] bij de Amsterdammers heel [...] aankwam, al liet chefdi[rigent] Salvador Mas Conde hier en d[aar de] teugels iet te veel vieren, wa[ardoor] bijna een hals over kop-effe[ct ont]stond.

Voor wat Le Tombeau de Co[uperin] betreft, werd in de ideale ako[estiek] van het Concertgebouw du[idelijk] dat het LSO qua kleur een [...] Frans orkest is. Een interp[retatie] om van te watertanden, in di[e ...]sche orkestcoloriet die de m[uziek] van Ravel vraagt: een fonk[elende] Prélude, een lichtvoetige F[orlane], een wiegend Menuet en ee[n deli]cieus Rigaudon. Een uitvoeri[ng die] ademloos gevolgd werd; de st[ilte na] de laatste klank duurde 'ee[uwen] lang'. Nog even nagenieten. Delicieus.

puzzel van de dag

P&P E1772

57	51	39	34	58	49	61	35	31	41	42	38	12	49	32

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 verstellen; 6 zoogdier; 11 ieder; 12 slot; 14 van de; 15 slijtplek; 17 ontvangen; 19 steekwapen; 21 drijfzand; 22 dansfeest; 23 vogelprodukt; 24 buis; 26 familielid; 27 vogel; 29 godheid; 30 vrag. vnw.; 32 rantelw.; 34 weidegrond; 36 haag; 37 verdrietig; 38 speelgoed; 39 spitsboog; 41 beneden; 44 voordat; 45 hiel; 47 kloosterlinge; 49 aan boord; 51 lichtstraal; 53 noot; 54 verfkwastje; 56 geschiedenis; 58 denkbeeld; 59 moederkip; 61 legervoertuig; 62 sneeuwiet; 64 reputatie; 65 speelkaart; 66 kleppers; 67 inhouden.

VERTIKAAL: 1 grasveld; 2 streek in N.-Brabant; 3 lol; 4 maanstand; 5 riv. in Duitsl.; 7 ten bedrage van; 8 pers. betrekking; 9 schaaldier; 10 muziekterm; 12 bijb. plaats; 13 steekwapen; 16 gesteente; 17 viegerei; 18 grappenmaker; 20 drinkgerei; 25 pronkappel; 27 wig; 28 slang; 30 gewichtsbepaling; 31 oculeren; 32 God; 33 grond om boerderij; 34 voedster; 35 insekt; 40 pl. in Zeeland; 42 familielid; 43 wapen; 45 pl. in België; 46 insekt; 48 uitbouw; 50 slaapplaats; 51 Ned. rivier; 52 elasticiteit; 53 bewonderaar; 55 vogelverblijf; 57 gier; 60 uitroep; 63 in loco; 65 numero.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 2456

HORIZONTAAL: 1 recital; 6 camelia; 12 adel; 14 moet; 16 eb; 17 oratorium; 20 dir; 21 mes; 23 prefect; 24 dun; 25 ems; 27 moed; 28 enorm; 29 ver; 31 tante; 32 Em.; 33 parel; 35 e.d.; 36 liebeer; 37 borrel; 39 ha; 40 ketel; 42 Mr; 44 alant; 46 nul; 47 cider; 49 raad; 52 NAVO; 53 ion; 54 mostard; 58 gek; 59 as; 60 Portugees; 62 na; 63 plon; 64 emoe; 66 tjotter; 67 klimaat.

VERTIKAAL: 1 Roemeen; 2 ca.; 3 [...] 4 terp; 5 alarm; 7 amict; 8 mo[...] Eem; 10 Lt.; 11 amandel; 13 d[...] 16 Bern; 18 te; 19 re; 20 d[...] snoeshaan; 24 donderdag; 26 [...] band; 27 meermin; 29 varen; 30 [...] 33 pek; 34 lol; 38 variant; 41 tu[...] 43 brokaat; 45 Laos; 48 even[...] Borne; 51 breel; 54 moot; 55 S[...] eg; 57 demi; 60 pit; 61 som; 63 P[...] e.a.

Winwoord: DIJKBESCHERM[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

de pottenproever

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Boerenkoolstamppot uit de oven

DOOR HUUB MEIJER

De temperatuur daalt, de dagen worden korter en... we krijgen weer trek in stevige winterse stamppotten.

Benodigdheden voor 4 personen: ca. 1½ kg aardappelen, 800 g gesneden boerenkool, zout, 1 el Limburgse mosterd, 1 dikke plak belegen kaas van 100 g, 4 plakjes belegen kaas, peper en melk.

Schil de aardappelen. Doe de boerenkool in een pan en leg de aardappelen op de kool. Kook de boerenkool met de aardappelen in weinig water met een snufje zout in ongeveer 25 minuten gaar.

Snij de dikke plak kaas in blokjes. Stamp de aardappelen en de boerenkool door elkaar. Voeg de mosterd, eventueel een scheutje melk en de blokjes kaas toe. Doe de stamppot in een ingevette ovenschaal en leg de plakjes kaas erop. Zet de schaal 15-20 minuten in een hete voorverwarmde oven van 200°C. - stand 4.

TIP: Deze boerenkoolstamppot kunt u ook een dag van te voren bereiden. Laat het gerecht dan gedurende 30 minuten in een hete oven (200°C - stand 4) goed doorwarmen.



Foto's van Diana ontketenen storm van verontwaardiging

Van onze redactie buitenland

LONDEN – Twee Britse kranten hebben een storm van verontwaardiging ontketend door de publikatie van foto's van prinses Diana. Andere kranten vrezen dat de regering nu de pers zal muilkorven met een privacy-wet.

De foto's brengen de prinses in generlei wijze in verlegenheid; ze laten zien hoe ze oefeningen doet in een gymzaal in Londen. Maar de publikatie ervan wordt gezien als een inbreuk op haar privacy.

De publikatie van de foto's door de Sunday Mirror en de Daily Mirror is niet onwettig. De prinses zou gerechtelijke stappen overwegen, maar deskundigen betwijfelden haar kansen. Kranten kunnen in het Verenigd Koninkrijk volkomen legaal foto's afdrukken die van iemand op privé-terrein zijn gemaakt.

Maar met de publikatie van de foto's hebben de beide kranten een gedragscode geschonden die de pers zichzelf had opgelegd. De code was bedoeld om een privacy-wet te voorkomen.

De hoofdredacteur van de Sunday Mirror verklaarde dat de foto's aantoonden hoe slecht prinses Diana was beveiligd. Maar de voorzitter van de commissie die toezicht op de naleving van de gedragscode, omschreef die rechtvaardiging als „de meeste schijnheilige die ik ooit heb gehoord."

Een gewone foto van prinses Diana op de voorpagina betekent voor een Britse boulevard-krant een extra oplage van gemiddeld 60.000. Foto's van een prinses in een gymzaal zijn waarschijnlijk profijtelijker.

De opnames waren gemaakt door de eigenaar van de Londense fitnessclub, die daartoe een camera in het plafond had gemonteerd. Naar verluidt hebben beide kranten hem er 100.000 pond (270.000 gulden) voor betaald.

Simons krijgt plannen niet op tijd rond

Eigen bijdrage voor thuiszorg uitgesteld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er komt voorlopig geen nieuwe eigen bijdrage-regeling in het kruiswerk en de gezinsverzorging. Een plan van staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) om die bijdrage op 1 januari in te laten gaan is van tafel. Dat wordt nu op zijn vroegst 1 juli 1994. Dit blijkt uit een brief die Simons gisteren aan de Tweede Kamer heeft gezonden. Met de eigen bijdrage wilde de bewindsman jaarlijks 430 miljoen gulden binnenhalen.

Nu betalen de gebruikers van het kruiswerk een contributie van 46 gulden per jaar. In de gezinsverzorging geldt een eigen bijdrage die afhankelijk is van het inkomen en de genoten zorg. De huidige opzet leidt ertoe dat mensen van de dure gezinsverzorging overstappen naar het kruiswerk. Simons noemt dat onnodig en ongewenst. Hij wil het kruiswerk en de gezinsverzorging bundelen.

Simons wil nu op 1 juli met een regeling komen waarbij voor kruiswerk en gezinsverzorging dezelfde eigen bijdrage gaat gelden. Die wordt inkomensafhankelijk. Per uur geldt een tarief van f 11,50. Per maand mag de eigen bijdrage echter niet meer zijn dan f 17,50 voor mensen met een inkomen tot 300 gulden per maand. Dat maximum loopt op tot 1000 gulden per maand voor mensen met een inkomen van 4500 gulden per maand en meer.

Voor het nieuwe systeem moet zowel het kruiswerk als de gezinsverzorging extra voorzieningen gaan treffen. Zij moeten gaan registreren hoeveel uren hulp iemand gebruikt. Bovendien zullen gegevens over het inkomen van betrokkene nodig zijn. Dat kost allemaal tijd.

Omdat het nieuwe systeem niet op 1 januari meer kan ingaan, wil Simons wel dat het kruiswerk een hogere contributie gaat vragen. Voor het eerste half jaar van 1994 moet dat 43 gulden worden. Per maand hebben kruiswerk en gezinsverzorging samen 344.000 klanten.

PLO-leider bedankt in Brussel EG voor financiële steun

Arafat wil vredesmacht in Gaza

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – PLO-leider Yasser Arafat is bereid een internationale vredesmacht toe te laten tot de Gazastrook en rond Jericho. Volgens Arafat zou zo tegemoet gekomen kunnen worden aan de zorgen over de veiligheid van Joodse kolonisten, wanneer het Israëlische leger zich uit de bezette gebieden heeft teruggetrokken. De PLO-leider zei dat gisteren in Brussel tijdens een lunch met de EG-ministers van Buitenlandse Zaken.

Het vredesoverleg tussen Israël en de PLO raakte vorige week in een impasse door onenigheid over de vraag of het Israëlische leger zich volledig uit de bezette gebieden moet terugtrekken, zoals de PLO wil, of zich slechts 'hergroepeert', zoals de regering-Rabin wil.

Arafat zei gisteren tijdens een persconferentie stellig dat „de bestaande meningsverschillen tijdens de volgende onderhandelingsronde in Cairo zullen worden opgelost."

De internationale vredesmacht zou niet onder VN-vlag hoeven te opereren. De PLO-leider zei de Israëlische 'gevoeligheden' jegens de VN, die voortkomen uit talrijke berispingen van de joodse staat door de Veiligheidsraad, te willen ontzien.

Symbolisch

Arafat sluit zijn tweedaags bezoek aan Brussel vandaag af met een audiëntie bij de Belgische Koning Albert II en een ontvangst door voorzitter Delors van de Europese Commissie. De eerste ontmoeting van de PLO-leider met de EG-ministers is vooral van symbolische betekenis, en drukt de erkenning van de EG uit voor het grote politieke risico dat Arafat loopt met de vredesonderhandelingen.

Volgens Arafat zal 'een eerste veilige haven' zijn bereikt wanneer op 13 december het Palestijns zelfbestuur zijn beslag krijgt en de eerste officiële PLO-vlag in de bezette gebieden wordt gehesen.

Arafat roemde de Europese rol in de opbouw van de Gazastrook en Westelijke Jordaanoever als 'uiterst belangrijk'. „De economische, politieke, psychologische en morele steun van de EG is doorslaggevend," zo verklaarde hij.

Arafat voorspelde dat de Palestijnse gebieden binnen een aantal jaren zullen zijn uitgegroeid tot 'een tweede Somali, of een nieuwe Tijger', doelend op de 'economische tijgers' van Zuid-oost-Azië.

Kleinschalig

De EG heeft de Palestijnen de komende vijf jaar 1,1 miljard gulden toegezegd. Dat geld zal vooral besteed worden aan kleinschalige projecten in de huisvesting, onderwijs, watervoorziening, en de bouw van een haven en een klein vliegveld.

Wachten op vertrek



● Een Bosnische politie-agent gebaart, dat een Servische vrouw in de rij moet gaan staan. De vrouw was een van de 250 inwoners van Sarajevo, die de belegerde Bosnische hoofdstad gisteren mochten verlaten. Het was voor de eerste keer in negen maanden dat Bosnische Serviërs mochten vertrekken uit Sarajevo. Zes autobussen met in totaal 250 Serviërs verlieten gisteren de stad. De evacuatie was enkele maanden geleden al overeengekomen na onderhandelingen tussen Bosnische moslims en Serviërs. In totaal mogen 642 Servische burgers weg, voornamelijk vrouwen, kinderen en ouderen. Er is nog geen datum geprikt voor de evacuatie van ruim 800 Bosnische Kroaten en moslims.

Foto: EPA.

Senegalees wint verrassend FAO-verkiezing

ROME – De Afrikaan Jacques Diouf uit Senegal is gisteren gekozen tot nieuwe directeur-generaal van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de VN. Hij versloeg onder andere de Nederlandse kandidaat Gerrit Braks die al vroeg in de verkiezingsronden moest afhaken. De overwinning van Diouf wordt gezien als een volslagen verrassing. Er waren zes verkiezingsronden nodig om te bepalen wie de uiteindelijke FAO-topman zou worden. Braks was behoorlijk aangeslagen door de nederlaag.

Zie verder pagina 4
● Braks: 'Europa is de grote verliezer'

Bonden steunen centraal akkoord

AMSTERDAM – De vakbonden van de FNV en het CNV hebben gisteren ingestemd met het centraal akkoord dat de werkgevers- en werknemersorganisaties donderdag hebben bereikt. Zij stemden eveneens in met de uitkomsten van het overleg tussen de sociale partners en het kabinet, dat vrijdag werd gevoerd.

De instemming betekent overigens niet automatisch dat ook de leden van de vakbonden akkoord gaan met de resultaten van de besprekingen op centraal niveau, waarin loonmatiging en werkgelegenheid centraal staan. De bondsbesturen hebben zich er gisteren echter aan gebonden de uitkomsten tegenover hun achterban te verdedigen.

punt uit

● Jordanië

Ongeveer 1,1 miljoen Jordaanse kiesgerechtigden hebben gisteren hun stem kunnen uitbrengen in de eerste parlementsverkiezingen in 37 jaar waaraan meerdere partijen mochten deelnemen. De opkomst van de kiezers was echter teleurstellend. Ongeveer zestig procent van de kiezers maakte de gang naar het stembureau.

● Gatt-akkoord

Met nog een maand te gaan voor het verstrijken van weer een dead-line in het wereldhandelsoverleg Gatt, heeft de EG gisteren de druk op de Amerikanen opgevoerd om nieuwe handelsconcessies te doen. De EG-ministers van Buitenlandse Zaken willen uiterlijk eind november van de VS weten of er nog een alomvattend Gatt-akkoord in zit, zo eisten ze gisteren in Brussel.

● Juliana

Prinses Juliana (84) is nu de oudste Oranje die ooit geleefd heeft. Gisteren versloeg ze prins Frederik, de broer van koning Willem II. Frederik leefde van 28 februari 1797 tot 8 september 1881. Hij werd dus 84 jaar, zes maanden en acht dagen. Juliana werd geboren op 30 april 1909 en is vandaag dag ook 84 jaar, zes maanden en acht dagen oud. Prins Frederik was net als Juliana een zeer gewaardeerde Oranje.

● Semtex

Een van de twee verdachten die de vorige week in Eindhoven zijn aangehouden in verband met het in bezit hebben van het explosief Semtex, is gisteren vrijgelaten. Volgens persofficier Regelink van de rechtbank in Den Bosch waren er geen redenen meer de 47-jarige man uit Budel nog langer vast te houden. De persofficier zegt verder geen informatie te kunnen geven over de vorderingen van het onderzoek naar herkomst en bestemming van het explosief. De 32-jarige Belg, die ook in Eindhoven werd opgepakt, zit nog steeds vast.

● Medicijnen

Drie medicamenten die veel worden voorgeschreven aan hartpatiënten, blijken niet of nauwelijks te werken. Dat is de conclusie van onderzoekers van de Britse Universiteit van Oxford. De wetenschappers onderzochten meer dan 58.000 patiënten uit duizend ziekenhuizen in dertig landen in Europa, Noord- en Zuid-Amerika en Australië.

● Brandstichting

In de Rotterdamse wijk Hoogvliet is in de nacht van zondag op maandag brand gesticht in een winkel voor exotische levensmiddelen, die wordt gedreven door Hindoestaanse Rotterdammers. Op de etalageruiten zijn racistische tekens aangebracht. De politie in Rotterdam Rijnmond noemt het een zeer ernstige zaak.

● Uitstel

De 98-jarige Jetse Nieuwenhuis uit Sint Nicolaasga kreeg vorige week wel heel verrassende post van het ministerie van Defensie. Per brief meldde Defensie de bejaarde man dat hij uitstel van eerste oefening krijgt vanwege zijn studie. De studie heeft Nieuwenhuis echter al in 1908 beëindigd.

Sovjetleger gebruikte soldaten als proefkonijn

Duizenden militairen besmet door kernproef

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG - Op de ochtend van 14 september 1954 bracht het Sovjetleger in de bergen van de Oeral een kernbom tot ontploffing. Het ging om een bovengrondse kernproef in de nabijheid van 45.000 militairen en duizenden burgers. Dat de proef werd gehouden was al bekend, maar nu is uit geheime, militaire Sovjet-archieven een film boven water gekomen die een nieuw licht werpt op de manier waarop destijds mensen als proefkonijnen werden gebruikt.

Hoeveel mensen zijn overleden, verminkt of ziek geworden ten gevolge van de proef zal waarschijnlijk nooit bekend worden. Maar de film onthult dat de Sovjets bij die proefneming hun troepen hebben blootgesteld aan een stralingsniveau dat tien maal hoger lag dan het maximum dat voor Amerikaanse troepen in een heel jaar geldt. De manschappen werden zeker de hele dag aan de straling blootgesteld.

Doel van de proef was na te gaan of troepen konden vechten in een gebied, waar kort daarvoor een kernbom was gevallen.

Het Sovjet-partijblad Pravda maakte twee jaar geleden voor het eerst melding van een geheime proef. Sindsdien hebben veteranen er openlijk over gepraat. Zij willen compensatie en speciale medische behandeling voor de ziekten die zij naar eigen zeggen hebben opgelopen door de straling. Maar nog onlangs kregen zij van Russische generaals te horen dat de explosie een 'namaak-kernproef' was geweest.

Nu is gebleken dat de kernexplosie een kracht had van 20.000 ton tnt, vergelijkbaar met de atoombom op Hiroshima. In die tijd woonden ongeveer een miljoen mensen binnen een straal van 160 kilometer rond het proefgebied. Veel mensen daar hebben later kanker of andere ziekten die door straling kunnen worden veroorzaakt, gekregen.

Koude Oorlog

In de Koude Oorlog stelden alle kernmogendheden manschappen bloot aan radioactieve straling, hoewel ook toen al veel van de mogelijke gevolgen daarvan bekend waren. Volgens atoomdeskundigen is er echter geen enkele andere test gehouden van de omvang van die in 1954 in de USSR.

Nepbisschop actief in Rotterdam

ROTTERDAM– De Italiaan Angelo Malannino heeft zich begin dit jaar een aantal weken in Rotterdam uitgegeven voor bisschop. Nadat het bisdom desgevraagd had bevestigd dat het niet om een echte bisschop ging en na klachten over onbetaalde hotelrekeningen, heeft vicaris-generaal mgr. Zuidgeest aangifte gedaan bij de politie. De man is daarna met de noorderzon vertrokken. Inmiddels is hij in Italië aangehouden.

Uit artikelen in buitenlandse tijdschriften blijkt dat de 'bisschop' in Rotterdam contact had met 'collega's', wier eten en drinken hij zich goed liet smaken. Hij werd ook uitgenodigd om de mis op te dragen en deed royale uitgaven op kosten van Nederlandse gelovigen. Kortgeleden dook hij op in de Italiaanse havenstad Livorno, waar hij als 'medisch specialist' een luxueuze praktijk voor mensen met ouderdomsklachten wilde openen.

Ministerie van WVC geeft geen garanties

Mogelijk toch effect Duits bloedschandaal

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het is niet uitgesloten dat ook Nederlanders met het aidsvirus zijn besmet dankzij activiteiten van het Duitse bedrijf UB Plasma. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wil geen garanties geven dat dit niet het geval is. De kans op besmetting acht de bewindsman echter 'miniem'.

Simons heeft gisteren een brief over het Duitse bloedschandaal aan de Tweede Kamer gezonden. Dit tot verbazing van zijn ambtenaren, omdat vorige week alleen werd overwogen dit te doen. Zoals bekend, heeft UB Plasma bloed onvoldoende getest op de aanwezigheid van virussen, inclusief het aids-virus hiv.

Simons stelt dat er geen bloedprodukten door UB Plasma aan ons land zijn geleverd. Ze zijn ook niet gebruikt. Bloedplasma van het bedrijf is wel verwerkt door een andere Duitse onderneming, Biotest. Een preparaat dat dat bedrijf daaruit maakte, Cytotect, is in Nederland geïmporteerd.

Volgens Simons kan Cytotect „als een veilig produkt worden beschouwd." Door een speciale methode zijn mogelijke ziekteverwekkers erin 'alsnog uitgeschakeld'. De staatssecretaris schrijft daarover: „De kans op besmetting met het hiv-virus is daardoor tot een minimum beperkt."

Een woordvoerder van Simons erkent dat die formulering ruimte laat voor feitelijke besmetting. „Honderd procent garantie kunnen wij niet geven. Er is uren over de woordkeuze beraadslaagd. Het is een alternatief voor een niet te geven volledige garantie." De kans op besmetting zou overigens maar één op de miljoen zijn.

Biotest heeft ook bloedprodukten geleverd aan individuele Nederlandse patiënten. Daarbij is gebruik gemaakt van materiaal dat van UB Plasma werd betrokken. Volgens Simons zijn ook deze produkten met de speciale methode behandeld, zo heeft onderzoek geleerd, waardoor ziekteverwekkers zouden zijn uitgeschakeld.

Simons laat de Kamer verder weten dat er door de verbouwing van het centraal laboratorium van het Rode Kruis in Amsterdam tijdelijk meer uit bloed gemaakte produkten uit het buitenland gehaald moeten worden. Het gaat om produkten waarvoor de bloeddonor niet is betaald. Het centraal laboratorium staat in voor de veiligheid ervan.

Voor de volledigheid vermeldt Simons nog dat in ons land alleen bloed via de bloedbanken van het Rode Kruis wordt ingezameld. Dat wordt getest op het hiv-virus. Al met al concludeert de bewindsman dat er rond bloed en bloedprodukten in ons land „geen reden tot ongerustheid hoeft te bestaan."

Dikste vrienden binnen EG lieten oud-minister vallen

Braks: 'Europa is de grote verliezer'

Vervolg van pagina 1

ROME – Het was een buitengewoon teleurgestelde Gerrit Braks die gistermiddag moest vaststellen dat voortgaan met de strijd geen zin meer had. Buiten Nederland had de oud-minister geen enkele steun weten te vergaren voor zijn kandidatuur om leider te worden van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de VN. Het feit dat zelfs Nederlands dikste vrienden, de Beneluxpartners, niet op Braks stemden, maakte de afgang compleet.

En dus zat er voor delegatieleider minister Piet Bukman na de tweede stemmingsronde niets anders op dan de Nederlandse kandidatuur officieel in te trekken. Tegelijk met Ierland en Bangladesh.
In een haastig belegde persconferentie legden Braks en Bukman de schuld voornamelijk bij Europa. Het feit dat Europa niet net zoals Afrika, Latijns-Amerika en Azië met één maar met drie kandidaten de race inging, deed volgens de beide CDA'ers Braks de das om. Bukman sprak zelfs van een Europees echec: „Het is te herleiden naar een gebrek aan solidariteit binnen Europa om niet met één kandidaat te komen. We hebben dat heel intensief geprobeerd, maar dat heeft eerder geleid tot meer kandidaten dan tot minder. Gerrit Braks heeft een geweldige campagne gevoerd en veel sympathie en steun ervaren. Dan is zo'n afloop buitengewoon teleurstellend."

Braks zelf zag het al niet anders. „We hebben vanaf het begin af aan verwachtingen gehad. Ik geloof ook wel dat die gerechtvaardigd waren. Maar vooral de laatste paar dagen voelde ik dat de afwezigheid van een eensluidende opvatting binnen de Europese Gemeenschap voor de andere landen aanleiding was om ons niet meer bij consultaties te betrekken."

„Ik had niet bij voorbaat gezegd dat ik onder alle omstandigheden zou winnen. Maar als ik de eerste rondes was doorgekomen, dan geloof ik nog steeds dat wij een goede kans hadden gehad. Door gebrek aan consensus is dat niet mogelijk gebleken. Ik vind dat erg jammer. Ik was zeer gemotiveerd geraakt, maar voor mij zat er niets anders op dan na de tweede ronde te zeggen: hier moet ik consequenties aan verbinden. Persoonlijk ben ik natuurlijk zeer teleurgesteld om op deze manier heel vroeg af te moeten haken. Maar Europa is hier de grote verliezer."

Die stelling werd gisteren bevestigd door de stemmingsuitslagen.



● *Oud-minister Braks blijft noodgedwongen voorzitter van de KRO. Een illusie armer en een bittere ervaring rijker.* Foto: GPD

Ook de Duitse kandidaat Bonte-Friedheim zag zich gedwongen na de derde ronde de handdoek in de ring te werpen. Het was eveneens Duitsland dat eerder dit jaar verhinderde dat Europa één gezamenlijke kandidaat zou afvaardigen. Maar om Duitsland aan te wijzen als zondebok zou een versimpeling van de werkelijkheid zijn, aldus Bukman. „Europa is Europa. Om binnen Europa één schuldige aan te wijzen, gaat mij wat te ver. Er was tenslotte ook een Ierse en aanvankelijk ook een Griekse kandidaat. Plus enkele Europese landen die hun steun aan een kandidaat uit een ander continent hebben gegeven."

Onmiddellijk na zijn nederlaag besloot Braks terug te vliegen naar Nederland. Terug naar het voorzitterschap van de KRO. „Ik ga er maar vanuit dat er hierna nog een ander leven is. Ik ga naar huis om met dat leven te beginnen. Met een ervaring rijker. Die zal ik ook gebruiken, overal waar ik in de toekomst actief mag zijn."

Vrees voor anarchie en nieuwe exodus naar Nederland

'Verpaupering oorzaak van geweld in Suriname'

DOOR THEO HAERKENS

DEN HAAG – Vertwijfeld en met machteloze woede heeft de Surinaamse gemeenschap in ons land gereageerd op de aanslagen op politici en bedrijven in Paramaribo. „Dit geweld past niet bij onze cultuur," vindt de één. „Het is onafwendbaar in een samenleving waarin de verschillen tussen arm en rijk met de dag groter worden," meent de ander. Algemeen worden de aanslagen gezien als een reactie op het gebrek aan daadkracht van de regering die zal leiden tot een nieuwe uittocht uit het geruïneerde land.



● *De kloof tussen arm en rijk wordt in Suriname steeds groter. De beloofde koeien met gouden horens blijken voor de gewone man ongrijpbaar. Geweld is het gevolg.* Foto: GPD

De aanslagen op de woning en de bedrijven van de vooraanstaande VHP-politici J. Lachmon en D. Sardjoe zouden gepleegd zijn met granaten van de militaire politie. Voor de regering reden om aan te nemen dat de NDP, de partij van voormalig legerleider Bouterse, er iets mee te maken heeft.

R. Hoogt, voorzitter van het Acht Decembercomité, twijfelt er niet aan dat de verantwoordelijken te vinden zijn in de kringen van de voormalig legerleider. De wortels van het kwaad liggen in het feit dat Bouterse nooit is opgepakt voor de decembermoorden, stelt hij. „Een democratische regering heeft weinig zin zolang je niet beschikt over een justitieel apparaat dat goed functioneert en criminelen oppakt."

S. Rambocus, voorzitter van de Stichting Surinaams Inspraak Orgaan, is „heel, heel bedroefd en verbijsterd" over de jongste ontwikkelingen in zijn vaderland. „Onze laatste hoop is teniet gedaan, we zien het somber in," meldt hij verslagen. Uit de telefoontjes die hem de afgelopen dagen bereikten, klinkt grote zorg om de veiligheid van familie en vrienden. Hij verwacht dan ook een nieuwe uittocht van Surinamers naar Nederland. „Wie de kans krijgt, komt op familiebezoek in Nederland en blijft dan tot de situatie stabiliseert."

Ook W. Lionarons, van 1982 tot 1987 woordvoerder van het verzet tegen Bouterse, verwacht dat veel mensen uit angst voor het geweld het land zullen ontvluchten. Dat er twee jaarsalarissen nodig zijn om een ticket naar Nederland te bekostigen, acht hij nauwelijks een belemmering. „Dat wordt betaald door de familie hier, zoals een groot deel van de mensen in leven wordt gehouden met voedselpaketten uit Nederland."
Cynisch merkt hij op dat de betrekkelijke rust die de afgelopen tijd in Suriname heerste, te danken is geweest aan deze hulp. Maar de kloof tussen arm en rijk wordt steeds breder. En omdat de rijken hun welvaart uitdrukkelijk etaleren, terwijl de armen nauwelijks meer een menswaardig bestaan hebben, kan escalatie niet uitblijven. Verbaasd over het toenemend geweld is Lionarons dan ook niet.
Dat het leger direct of indirect betrokken zou zijn bij de gewelddaden, zoals de Surinaamse regering veronderstelt, staat voor Lionarons allerminst vast. „Dat die ene granaat uit het leger afkomstig was, zegt niets. Granaten kunnen ook in andere handen terecht komen."
Ook dominee R. Polanen, sinds 1990 in Nederland en voorganger bij de evangelische broedergemeente in Amsterdam, gelooft niet dat de granaat de betrokkenheid van het leger bewijst. „Het hele land zit vol wapens. Als het uit die hoek zou komen, zou ik dat buitengewoon onverstandig vinden." Waar de daders van de aanslag dan wel gezocht moeten worden, wil hij niet zeggen.

Net als Lionarons benadrukt Polanen dat een groot deel van de Surinaamse bevolking verpaupert, terwijl een kleine bovenlaag zich door verstrengeling van belangen in weelde baadt. „Als de overheid er niet in slaagt de economie gezond te maken, krijg je regelrechte anarchie. De mensen weten gewoon niet waar ze aan toe zijn. Vandaag is een gulden dertig Surinaamse guldens waard en morgen vijftig."
Wat Polanen betreft mag een deel van de elite in het land worden verbannen naar een onbewoond eiland. Als dat niet gebeurt, komt er van de broodnodige hervormingen niets terecht. Lionarons is het daarmee eens, en bepleit ook drastische zuiveringen in de top. Maar beiden realiseren zich dat de oplossing niet uit Nederland kan komen. „Het probleem zit hem in de opvatting die daar heerst over het besturen van een land," verduidelijkt Polanen. „De verkiezingen zijn er verworden tot volksvermaak. De gewone man worden koeien met gouden horens beloofd en uiteindelijk is hij weer het slachtoffer."

VS bereid met geweld inspectie atoom-installaties af te dwingen

Noord-Korea tegen de rest van de wereld

DOOR JUDITH STALPERS

TOKIO – Het Koreaanse schiereiland is „het laatste schip dat de golven van de Koude Oorlog bevaart," zei Kwon Young Hae, de Zuidkoreaanse minister van Defensie, toen hij zijn Amerikaanse ambtgenoot Les Aspin vorige week in Seoel begroette. De spanningen lopen inderdaad hoog op tussen het stalinistische Noord-Korea en de rest van de wereld, vooral na de uitlatingen van de Amerikaanse president Bill Clinton van afgelopen zondag.

Clinton dreigde met sancties wanneer Noord-Korea blijft weigeren zijn nucleaire installaties aan inspecties te onderwerpen. Het vermoeden bestaat dat Noord-Korea kernwapens aan het ontwikkelen is, of ze al bezit. „De Verenigde Staten zijn vastbesloten te voorkomen dat Noord-Korea in het bezit komt van kernwapens," aldus Clinton. Hij beweert de steun te hebben van Zuid-Korea, Japan en China. Met deze opmerking wil Clinton laten zien hoe geïsoleerd Noord-Korea in de wereld staat. Buren (Zuid-Korea en Japan) en bondgenoten (onder andere China) keren zich tegen het regime in Pjongjang.

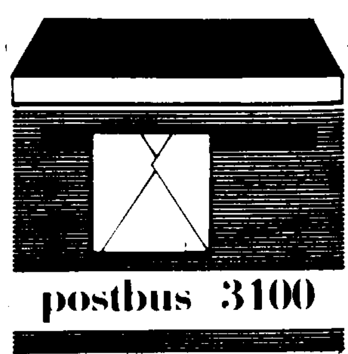
Terwijl Clinton harde taal gebruikt en in bedekte termen aangeeft bereid te zijn met militaire middelen Noord-Korea tot inspecties te dwingen, nemen Japan, Zuid-Korea en ook China een afwachtende houding aan. De drie landen willen de weg van de dialoog tot het uiterste bewandelen. Ze zijn namelijk bang dat harde acties een wanhopige reactie uitlokken bij de onvoorspelbare leiders in Pjongjang.
Economische sancties zouden het toch al arme Noord-Korea verder ruïneren en de leiders tot gevaarlijke acties brengen. Een inval in Zuid-Korea is het meest waarschijnlijk. Maar ook Japan ligt binnen handbereik. In mei testte Noord-Korea met succes een Rodong I raket, waarmee kern- en chemische wapens tot in Japan kunnen worden geschoten.
Maar de weg van de dialoog is niet makkelijk met het hermetisch gesloten Noord-Korea. Japan onderhoudt geen betrekkingen met het land. Zuid-Korea was in gesprek met Noord-Korea over de nucleaire kwestie, totdat Noord-Korea vorige week plotseling een ontmoeting annuleerde die op 4 november had moeten plaats vinden.

Officieel wordt de afzegging toegeschreven aan 'agressieve woorden' van de Zuid-Koreaanse minister van Defensie Kwon. Maar algemeen wordt aangenomen dat Noord-Korea reageerde op de beslissing van de Verenigde Naties van vorige week maandag. Toen werd met overweldigende meerderheid een resolutie aangenomen waarin Noord-Korea werd opgeroepen inspecties door het Internationale Atoom Energie Agentschap (IAEA) te accepteren.
Alleen China onderhoudt nog contacten met Pjongjang. Vorige week bracht een hoge functionaris een bezoek aan de Noordkoreaanse leider Kim Il Sung.

De VS, Japan en Zuid-Korea hopen dat het China lukt om Noord-Korea aan de onderhandelingstafel te krijgen. De drie landen zouden bereid zijn iets terug te doen wanneer Noord-Korea inspecties toelaat. Ze willen Noord-Korea helpen met het bouwen van lichtwaterreactoren (in plaats van reactoren die plutonium genereren). De VS en Zuid-Korea zijn bovendien bereid hun gezamenlijke militaire oefeningen te staken en de VS hebben toegezegd Noord-Korea officieel te erkennen.

De reactie van Noord-Korea is echter stug. „We beantwoorden dialoog met dialoog, en oorlog met oorlog," zegt de Noordkoreaanse vice-minister van Defensie Kim Kwang Jim. Ondertussen zijn er al 700.000 Noordkoreaanse troepen aan de grens met Zuid-Korea opgesteld.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Hells Angels 2

In de media wordt al jaren gesproken over sociale vernieuwing. Dit houdt in dat de burgers veel meer inspraak krijgen op sociaal gebied. Bij het clubhuis van de Hells Angels is absoluut geen sprake geweest van inspraak, terwijl toch de veiligheid van de buurtbewoners in het geding was. Had de gemeente Heerlen hier, ten behoeve van de burgers van Tuindorp, niet veel eerder moeten ingrijpen?

HOENSBROEK J. Dormans

● Jeugdkrant

Op school zijn we bezig met het project 'de krant'. We moesten daarbij ook een brief schrijven naar de krant, zoals u die nu leest. In de krant staat altijd wereldnieuws of regionaal nieuws. in het midden van de krant staan meestal reclames en ergens in een klein hoekje soms een strip. Dat zijn ook de belangrijkste dingen die erin moeten staan, maar waarom staat er geen pagina in voor kinderen? Ouderen lezen de krant en sommige kinderen ook, maar de meeste kinderen niet. Die zouden het veel leuker vinden als er een jeugdpagina in de krant zou staan. Ik weet zeker dat veel meer kinderen dan de krant zouden lezen! Maar het zou natuurlijk nog veel leuker zijn als er een aparte krant voor kinderen zou komen, waar niet te moeilijke woorden in staan en waarin het nieuws erg duidelijk zou worden uitgelegd. En ook een strip en rebussen enzovoorts, die zouden dan ook nog in de jeugdkrant moeten komen. Dan zou heel Limburg de krant lezen. Denkt u ook niet? Dit alles is maar een voorstel, maar het is wel een goed idee hè! Als u het geen goed idee vindt geef mij dan alstublieft een goede reden waarom niet en stuur die naar mij thuis.

LANDGRAAF Roy van Opdorp

● Jeugdkrant 2

We hebben op school het project 'de krant' en hebben hierover verschillende opdrachten gekregen. Een van deze opdrachten luidde: 'Schrijf een brief naar de krant'.
Ons is het opgevallen na het lezen van verschillende kranten dat er geen jeugdpagina in de krant zit. Het lezen van de krant is voor ons kinderen niet aantrekkelijk door het moeilijke taalgebruik. We willen de krant wel lezen maar vinden dit niet leuk omdat wij er een woordenboek bij moeten gebruiken. Wij willen ook weten wat er in de wereld gebeurt maar dan op ons leesniveau.
Is het niet mogelijk om elke dag een jeugdpagina erbij te doen, zodat wij, en met ons duizenden andere kinderen, ook de krant kunnen lezen?
Wij hopen dat u begrijpt wat wij bedoelen en dat er over ons voorstel gepraat gaat worden in de redactie?
Alvast bedankt voor de moeite, wij hopen nog iets van u te horen (of lezen), met vriendelijke groeten:

LANDGRAAF Kim Weerts en Rob Drummen

● Schoonmaak

In de hal van verzorgingshuis 'Molenhof' hangt op het prikbord een artikel van de hand van Jos van den Camp. Het vertelt over 'Ans', de voorwerkster van de schoonmaakdienst. Nu komt er een betreurenswaardige vergissing in voor. U schrijft dat er drie kwartier over het schoonmaken van een kamer gedaan mag worden. Helaas is dit slechts twintig minuten. Voor een echtparenappartement, twee kamers-toilet-kitchenette-halletje, daar zijn drie kwartier uitgetrokken. Waarschijnlijk vindt u dit niet zo belangrijk. Hier in huis is het echter een heet hangijzer. Als je dergelijke 'vergissingen' leest en je weet wel beter, hoe geloofwaardig komen dan werkelijk belangrijke zaken over?

MAASTRICHT J. v. Beek-Abba

(Naschrift redactie: de tijdslimieten, die in het artikel zijn genoemd, zijn meegedeeld door de directiewoordvoerder van schoonmaakbedrijf Hago.)

● Wijken

Mede tengevolge van een falend huisvestingsbeleid is de sociale situatie in een groeiend aantal wijken van grote steden alarmerend. Hier vindt een opeenhoping van sociale problemen plaats: lage inkomens, laag onderwijsniveau, veel werkloosheid, verpaupering, slecht openbaar vervoer, afbraak van buurtwerk. De oververtegenwoordiging in deze wijken van migranten die niet of nauwelijks geïntegreerd zijn in de Nederlandse samenleving, leidt onder deze omstandigheden tot grote spanningen, die makkelijk door extreem-rechts geëxploiteerd kunnen worden.
Om die ontwikkeling te keren moet getto-vorming met kracht worden bestreden. Enerzijds moet dit gebeuren door het betaalbaar en aantrekkelijk houden/maken van de woningen en de omgeving waarin die woningen staan en anderzijds door het voeren van een actief deconcentratie-beleid van mensen uit de etnische minderheden.
De integratie van mensen uit de etnische minderheden in de Nederlandse samenleving wordt onmogelijk gemaakt door het bijeenbrengen van die mensen in enkele wijken. Integratie komt tot stand in het normale dagelijkse verkeer tussen mensen op school, op de werkvloer, bij de bakker en op het sportveld. Echter, wanneer de autochtonen zich niet meer thuisvoelen in hun eigen wijk door een te grote stroom van buitenlanders staken zij hun medewerking aan het integratieproces en trekken zij weg. Voor een geslaagde poging om de groeiende groep buitenlanders te integreren die besluit hier een toekomst op te bouwen, is de medewerking van de autochtone Nederlander onontbeerlijk. Daarom moet erop worden toegezien dat de sociale structuur in wijken niet teniet wordt gedaan door een te grote instroom van vreemdelingen. Ten behoeven van het grote goed van de integratie, moet het verlangen naar een totale vrijheid in de keuze van de wijk waar men wil wonen tijdelijk worden ingedamd. Zo kan worden voorkomen dat, zoals nu nog al te vaak het geval is, geheel autochtone wijken bestaan naast wijken waar de migranten de overgrote meerderheid vormen.

HEERLEN B. Tarici

● Gruijters

Behalve dat burgemeester Gruijters van Lelystad weigert het door de overheid gevraagde aantal asielzoekers op te vangen, is hij ook een voorstander van een landelijke toelatingsstop. Begrijpelijk, omdat er volgens hem sprake is van een permanent probleem dat op den duur onbeheersbaar wordt.
Een visie die niet getuigt van realiteitszin. In het leven is immers niets permanent! Vandaar dat niet gesproken kan worden van een blijvend probleem waar we niet meer vanaf komen, maar dat we hebben te maken met een tijdelijk probleem dat op termijn oplosbaar is. Het is namelijk het logisch gevolg van het huidige beleid en evenals de huidige tijd duurt dat nu eenmaal niet eeuwig.
Integendeel, er kan geen enkel misverstand over bestaan dat de grote maatschappelijke veranderingen, die tegenwoordig plaatsvinden, op zeker moment ook in de politiek zullen doorklinken. Met name doel ik daarbij op de afbraak van ideologische grenzen, waardoor uiteindelijk ook de grenzen tussen alle partijen zullen worden neergehaald.
Dán kan eindelijk begonnen worden met het opstellen van een gezamenlijk beleid, dat zowel boven de partijen staat als waarin alle partijen zich kunnen herkennen. Een puur democratisch beleid derhalve, waarmee de gemeenschappelijke problemen – zoals het asielprobleem – effectief kunnen worden aangepakt. Ervan uitgaande dat regeren vooruitzien is, doen onze politici er daardoor wijs aan zich sterk te maken voor die niet te ontlopen politieke eenwording of ware democratie, in plaats van zich op te maken voor de komende verkiezingen, waarvan geen enkele oplossing te verwachten is.

LANGENHOLTE W. ter Heide

● Racisme 3

Wanneer is iemand nou een racist? Als je goed luistert naar wat mensen zeggen over de betekenis van het woord racisme of de benaming racist, zie je dat dit heel verschillend wordt begrepen. Het is al een zwaar beladen term! Als ik kritiek heb op mijn Nederlandse buur is dat simpel kritiek. Heb ik kritiek op iemand met een andere huidskleur, is het dan racisme? Heel belangrijk is dus: waar ligt de grens waar mijn kritiek niet meer kritiek genoemd wordt, maar racisme? Deze grenzen zijn heel persoonlijk bepaald. Ben daarom niet te snel met uw oordeel.

HOENSBROEK H.J.M. Halmans

(Door redactie ingekort)

ING Bank in grote paniek over boek

DEN HAAG – De ING Bank is klaar voor de strijd. Alle medewerkers van de bank hebben een uitvoerige instructie ontvangen over hoe de komende dagen te handelen. De belangrijkste spelregel daarbij is: ga nooit in discussie met de klant of vertegenwoordigers van de pers.

Vooral de pers is buitengewoon gevaarlijk, zo blijkt uit een rondschrijven van de directie: „Wees hierbij attent op 'straatinterviews' en journalisten die zich in eerste instantie niet als journalist bekendmaken."

ING Bank heeft zich volledig ingegraven voor het boek van journalist Marcel Metze, dat vandaag wordt gepubliceerd. Het boek, 'de geur van geld' behandelt de fusiegolf in het bankwezen van de laatste jaren. Extra aandacht daarbij krijgt de machtsstrijd binnen de gefuseerde NMB Postbank, inmiddels onderdeel van de Internationale Nederlanden Groep. In die strijd zijn inmiddels heel wat koppen gerold, waaronder die van oud NMB-topman Scherpenhuijsen Rom.

Anders dan andere grote financiële instellingen heeft ING bank stelselmatig geweigerd aan het boek mee te werken, zegt de auteur. De huidige topman van de ING Groep, Jacobs, zou zelfs in grote woede zijn ontstoken en Metze „maatschappijk onverantwoordelijk gedrag" hebben verweten. In het rondschrijven staat het er allemaal wat netter. „De Raad van Bestuur is van mening dat de bank niet kan en zal deelnemen aan een publieke discussie over zaken die in het verleden hebben gespeeld, als dit personen en de onderneming zou kunnen schaden."

Het blijft overigens niet bij een strikt verbod aan het personeel om met klanten of journalisten over het boek te spreken. Voor een aantal 'te verwachten vragen' worden de enig correcte antwoorden tevoren verstrekt. „Het beeld dat uit die publikaties naar voren komt, stemt niet overeen met de bank waar ik werk," zullen we de ING Bankmedewerker binnenkort kunnen horen zeggen. Mocht de klant daar niet tevreden mee zijn, dan wordt deze zo snel mogelijk teruggebeld door het directiesecretariaat.

Zweedse vakorganisaties voorlopig tegen overname

Bonden ernstig bezorgd om vezel-divisie Akzo

Vervolg van pagina 1

ARNHEM/STOCKHOLM – Het voornemen van Akzo en Nobel Industrier AB om een volledige fusie – in feite is er gewoon sprake van een overname door Akzo – aan te gaan roept vooral vragen op bij de vakbonden in zowel Nederland als Zweden. De Nederlandse vakorganisaties reageren uiterst voorzichtig op de fusieplannen. Zij stellen wel dat de vezelsector, het zorgenkind van Akzo, geen slachtoffer mag worden van de uitbreiding op het gebied van verf en chemicaliën.

Akzo-topman jhr. mr. A. Loudon stelde gisteren bij de presentatie van het fusie-akkoord dat negatieve gevolgen voor de werkgelegenheid in Nederland en Zweden voorlopig uitgesloten moeten worden. Overlappingen vinden in beide landen niet plaats.

Desondanks weigeren de vertegenwoordigers van de Zweedse vakbonden binnen de directie van Nobel voorlopig het fusie-akkoord te ondertekenen. „Ondanks alle toezeggingen vrezen wij toch voor banenverlies," aldus R. Martinsson van de Zweedse bond voor produktiepersoneel LO. Samen met de bond voor kantoorpersoneel PTK is LO vertegenwoordigd binnen de directie van Nobel.

Volgens PTK-bestuurder en Nobel-directeur B. Martensson heerst er grote onzekerheid onder de leden. Volgens haar is dat een tweede reden waarom zij en haar collega Martinsson het fusie-akkoord niet hebben ondertekend.

Tegelijkertijd met de bekendmaking van de fusie werden de vakorganisaties gisterochtend geïnformeerd door Akzo Nederland. Dat overleg heeft niet veel duidelijkheid opgeleverd. „We wijzen het niet in principe af," zei bestuurder B. Roodhuizen van de Industriebond FNV. „Maar we vrezen dat er overlappingen ontstaan. Nobel en Akzo zijn allebei sterk in verven en speciale chemicaliën. Op verfgebied wordt de nieuwe combinatie zelfs de grootste ter wereld. Dat biedt kansen voor de toekomst, maar roept ook vragen op."

Samen met Roodhuizen is bestuurder R. van Baalen van de vereniging voor hoger Akzo-personeel (VHP Akzo) bezorgd over de toekomst van de vezeldivisie. „De partners Akzo en Nobel zijn voor meer dan tweederde afhankelijk van verf en chemicaliën. De farmaceutische activiteiten van Akzo zijn ook nog wel winstgevend. Maar wat gaat er gebeuren met de vezels, toch al niet de sterkste groep binnen Akzo," vraagt Van Baalen zich af.

Hoewel het Arnhemse concern qua omzet zo'n vier keer de omvang heeft van Nobel, sprak Akzo-topman jhr. mr. A. Loudon gisteren tijdens een persconferentie in Amsterdam toch van een fusie tussen beide concerns. Vice-president L. Thunell van Nobel, tevens directeur van het Zweedse staatsbedrijf Securum dat een meerderheid van de aandelen vorig jaar overnam van de failliete Nordbanken, onderstreepte die woorden.

● *Akzo-topman A. Loudon (rechts) en vice-president L. Thunell van Nobel kunnen nog lachen tijdens de persconferentie over de 'volledige fusie'. Na de bekendmaking dat Akzo de transactie met een aandelenemissie gaat financieren, kelderde de koers op de Amsterdamse effectenbeurs fors.* Foto: ANP

Vijfhonderd nieuwe bussen voor snelle bezorging

Nachtlichting brievenbus door PTT Post afgeschaft

Van onze redactie economie

HEERLEN – PTT Post schaft de brievenbuslichting van 23.00 uur af. Er wordt tussen 16.00 en 23.00 uur zo weinig 'streekpost' op de bus gedaan (gemiddeld negen brieven per bus) dat tante Pos het niet meer de moeite waard vindt. Verder worden 500 speciale brievenbussen geplaatst waar men tot 19.00 uur terecht kan voor post die de volgende dag moet worden bezorgd.

Dit zijn de meest opmerkelijke onderdelen van een nieuw systeem van buslichtingen van de PTT. De postbode leegt voortaan nergens vóór 17.00 uur de brievenbus. Wie later is, kan terecht bij de nieuwe bussen en tot 21.00 uur op de expeditieknooppunten. Boven de gewone bussen wordt aangegeven waar men tot 19.00 uur terecht kan, gemiddeld niet verder dan vijf kilometer verderop.

Het plan van PTT komt voort uit een onderzoek naar de mening van de klanten over de post. Gebleken is dat 99,8 procent van de 21 miljoen dagelijkse poststukken op het juiste adres komt, terwijl slechts 69 procent van de consumenten tevreden is over de dienst; 95 procent van de post wordt binnen een dag bezorgd, maar toch is slechts 84 procent van de klanten daar tevreden over.

PTT benadrukt overigens dat zij de bezorging binnen één dag alleen voor de streekpost garandeerde. Met het nieuwe bussenplan blijft dat volgens haar haalbaar. Voor de 'overige bestemmingen' geldt de garantie van binnen één dag bezorgd niet.

Miljardenorder duikboot-onderdelen bijna binnen

Overleg RDM en Taiwan in 'beslissend stadium'

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De onderhandelingen tussen de Rotterdamse Droogdokmaatschappij (RDM) en de regering van Taiwan over de levering van onderzeeboten zijn in een beslissend stadium beland. RDM hoopt mee te kunnen werken aan de bouw van vier tot zes onderzeeërs, goed voor zeker een miljard gulden omzet.

RDM onderhandelt al ruim een jaar over de levering van Sea Dragon-onderzeeërs aan Taiwan. Omdat de Nederlandse regering niet toestaat dat complete duikboten worden geleverd, zoekt RDM naar andere mogelijkheden. Daarbij wordt, zoals bekend, vooral gedacht aan een methode waarbij RDM segmenten voor de schepen bouwt en deze exporteert naar Taiwan. Daar worden ze in elkaar gezet en voorzien van wapensystemen, die worden betrokken uit andere landen.

De afgelopen week zijn financiële specialisten van het Begemann-concern, het moederbedrijf van RDM, naar Taiwan geweest. Naar verluidt zouden zij afrondende besprekingen hebben gevoerd over de overeenkomst met de Taiwanese opdrachtgevers. Binnen drie tot zes weken zou duidelijk moeten worden of de inspanningen van RDM en Begemann tot het gewenste resultaat leiden.

Tot dat moment onthouden beide concerns zich van commentaar. Ook de vakbonden willen 'de broedende kip niet storen'.

De duikboot-order is van eminent belang voor de Droogdokmaatschappij. Eerder dit jaar moest het bedrijf al 500 van de L.200 arbeidsplaatsen schrappen. Wanneer Taiwan verloren gaat als klant, is de kans aanzienlijk dat opnieuw een groot aantal ontslagen valt.

Kok is bereid tot lagere wao-boetes

NOORDWIJK – Het kabinet is bereid om werkgevers, die vinden dat ze ten onrechte boetes moeten betalen als een werknemer in de wao belandt, tegemoet te komen. Vicepremier Kok zei gisteren in Noordwijk dat gedacht wordt aan een „soort hardheidsclausule". Dit houdt in dat de boete niet wordt opgelegd als de werkgever kan aantonen dat de oorzaak van de arbeidsongeschiktheid geheel buiten het werk ligt en de werkgever bovendien geen enkele kans ziet de betreffende werknemer in dienst te houden. Daarnaast bezien minister De Vries en staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken of de voorziene aanscherping van het boetesysteem wel moet doorgaan.

Modekoning Sijthoff gaat toch bankroet

ROTTERDAM – Het is de Rotterdamse modekoning Theo Sijthoff niet gelukt om het faillissement van zijn kledingzaak af te wenden. Sijthoff had uiterlijk gisteren moeten aantonen dat het faillissement onterecht was, maar dat bleek afgelopen week al door de hoogte van de schulden een onmogelijkheid.

De curator onderhandelt momenteel met verschillende ondernemers, die een deel van Sijthoffs activiteiten willen overnemen. Wie dat zijn, kon de woordvoerster van de curator in het faillissement gisteren nog niet zeggen. De twaalf personeelsleden zijn vorige week vrijdag ontslagen.

munt uit

● Zinkwit

De Belgische houdstermaatschappij Société Générale gaat een belang van ongeveer 25 procent in het metalenconcern Union Minière verkopen en vermindert daardoor haar deelneming tot 50,1 procent. Sinds 1989 is Zinkwit in Eijsden eigendom van Union Minière. Het is de bedoeling van Société Générale om de aandelen te plaatsen bij institutionele beleggers in Europa, de VS en Azië. De transactie zal naar schatting vijftien miljard frank (f 790 miljoen) opleveren. Société Générale, onderdeel van de Franse Compagnie Financière de Suez, verkocht vorige maand haar belang van 43 procent in de Duitse cementproducent CBR.

● Coman

De ingenieursbureaus Grontmij in De Bilt en Coman Holding in Maastricht onderhandelen over een eventuele fusie. Bij Grontmij werken 2.800 mensen en bij Coman in Heerlen, Maastricht en Utrecht 60.

● BTL

Met ingang van 4 november is de surséance van BTL Uitvoering bv beëindigd. Daardoor is de werkgelegenheid bij het grootste groenvoorzieningsbedrijf van Nederland gered. BTL heeft tien vestigingen, onder meer in Roermond en Stein, en meer dan 300 medewerkers. Het bedrijf raakte in 1992 in grote financiële problemen, maar kan nu voortbestaan door toegeeflijkheid van de schuldeisers. De werkmaatschappijen BTL Uitvoering bv en BTL Planburo bv zijn losgekoppeld van de BTL holding door middel van een management-buy out. De surséance van BTL Planburo is in augustus al opgeheven.

● Opec

De lidstaten van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (Opec) hebben in oktober gemiddeld 24,78 miljoen vaten (van 159 liter) olie geproduceerd, 260.000 vaten meer dan het kartel als maximum hanteert.

beurs

Vrije val

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effctenbeurs is de koers van het aandeel Akzo gisteren met f 12,10 gekelderd tot f 185,10. De koersdaling volgde op het bericht dat het chemieconcern eerder op de dag had doen uitgaan naar aanleiding van de aangekondigde overneming van de Zweedse branchegenoot Nobel. Daarin liet het bedrijf uit Arnhem weten een behoorlijk deel van de te betalen som van f 3,3 miljard via een onderhandse plaatsing van aandelen te willen binnenhalen. Beleggers vreesden voor verwatering van hun winst en stootten massaal stukken af. De omzet in aandelen Akzo bedroeg in de dubbeltelling ruim 928.000 stuks.

De koersdaling van gisteren, die neerkwam op 6,14 procent, volgde op een achteruitgang van f 2,30 op vrijdag. In de twee daaraan voorafgaande dagen was de koers nog als een raket omhooggeschoten. Woensdag bedroeg de stijging na het bekendmaken van de derdekwartaalcijfers liefst f 13,30 en daar kwam donderdag na de aankondiging van de voorgenomen overneming nog eens f 6,80 (ex-dividend) bij.

Ook KLM moest een flinke veer laten. De luchtvaartmaatschappij die in de fusiebesprekingen met Swissair, SAS, en Austrian Airlines maar niet tot een overeenkomst kan komen, zag haar aandeel een gulden goedkoper worden op f 39,80, wat neerkomt op een daling van 2,45 procent. Vrijdag noteerde KLM al negen dubbeltjes lager.

De negatieve tendensen resulteerden in Amsterdam in een 2,24 punt lagere EOE-index. Het slot kwam uit op 380,57. De CBS-koersindex zakte 0,6 punt naar 266,7. De omzet in aandelen was met f 1,08 miljard redelijk te noemen. De totale omzet kwam uit op f 6,1 miljard.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	70,30	69,80
ABN Amro A.in F.	88,80	88,50
ABN Amro L.Gr.F.	177,80	177,80
ABN Amro Obl.Gr.f.	206,40	206,40
Aegon	95,50	96,10
Ahold	91,70	91,80
Akzo	197,20	185,10
Alrenta	263,40	263,60
Amev cert.	81,50	80,50
Bols Wes. c.	40,50	40,90
CSM cert.	67,40	67,80
Dordtsche Petr.	190,50	190,60
DSM	102,30	102,50
Elsevier	155,90	152,30
Fokker cert.	21,60	21,50
Gist-Broc. cert.	50,30	50,20
Heineken	197,70	199,80
Heineken Hold.	173,70	175,40
Hoogovens nrc	48,20	48,10
Hunter Douglas	70,00	70,00
Int.Ned.Gr. c.	82,20	81,00
KLM	40,80	39,80
Kon. KNP BT	39,10	39,00
Kon. Olie	202,90	203,10
Nedlloyd	46,90	46,50
Océ-v.d.Gr.	58,80	58,00
Pakhoed cert.	46,00	45,30
Philips	39,50	39,50e
Polygram	72,20	73,60
Postb.Beleggf.	64,60	64,60
RG Florente F.	130,30	130,30
Robeco	118,10	117,30
Rodamco	58,30	59,10
Rolinco	119,20	118,70
Rorento	95,70	95,60
Stork	38,10	38,10
Unilever cert.	210,20	211,30
Van Ommeren nrc	40,50	40,40
Ver.Bezit VNU	150,00	149,20
Wolters-Kluwer	107,30	107,00

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 91,90 (91,80)
Akzo 184,50-185,00 (185,10)
Kon.Olie 203,00-203,30 (203,10)
Unilever 211,30-212,70 (211,30)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	53,60	53,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,46	6,45
ABN Amro pref.	70,10	70,10
ACF-Holding c.	53,80	54,00
Ahrend Groep c.	115,00	116,00b
Asd Options Tr.	10,90	10,90
Asd. Rubber	2,95	–
Ant. Verff.	350,00	–
Atag Hold. cert	132,50	131,00
Athlon Groep	60,50	60,00
Athlon Groep nrc	59,50	59,50
Aut.Ind.R'dam	65,00	64,50
BAM Groep	106,00	106,30
Batenburg	142,50	140,50
Beers	110,80	110,80
Begemann Groep	43,60	44,80
Belindo	307,00	308,20
Blydenst.-Will.	27,00	27,00
Boer De Winkelb.	73,00	73,40
Borsumy Wehry	112,00	111,50
Boskalis c	46,80	47,10
Braat Beheer	28,00	27,70
Breevast	10,10	10,00
Burgman-Heybroek	1450,00	1450,00
Calvé-Delft pref	875,00	860,00
Calvé-Delft cert	1405,00	1400,00
Cap Volmac	22,60	22,80
Cindu Intern.	93,00	93,00
Claimindo	308,50	308,00e
Content Beheer	21,50	21,80
Credit LBN	36,70	36,00
Crown v.G. cert.	131,00	133,50
CSM	67,80	68,30
Delft Instrum.	17,40	17,50
Dorp-Groep	36,00	36,00
Draka Holding	37,60	38,90
Econosto	23,40f	23,30
EMBA	170,00a	–
Eriks Holding	90,00	90,20
Flexovit Int.	56,00	56,00
Frans Maas cert.	44,50	42,20
Fugro McClelland	37,50	37,20
Gamma Holding	94,60	94,60
Gamma pref.	6,10	6,10
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	41,00	41,70
Geveke	29,00	28,70
Giessen-de N.	358,00	355,00
Goudsmit	29,00	28,90
Grolsch cert.	42,70	43,10
GTI-Holding	139,50	138,00a
Hagemeyer	113,80	109,50
HAL Trust B	15,80	15,70
HAL Trust Unit	15,90	15,80
HBG	252,20	253,00
Hes Beheer c	20,00	19,80
Heijmans	40,40	40,20
Hoek's Mach.	77,00	77,00
Holl.Sea S.	0,18	0,18
Holl. Ind. Mij	52,80	53,00f
Hoop Eff.bank	10,70	10,60
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	38,80	41,10
Internat.Muell.	82,00	82,00
Int.Ned.Groep	8,11	8,11
Kas-Associatie	59,50	59,30
Kempen & Co	12,50	12,20
Klene Holding	92,00	92,00
Kondor Wessels	39,10	38,80
KBB	101,40	101,30
Kon. Sphinx	44,00	42,60
Koppelpoort	402,00	402,00
Krasnapolsky	158,50	158,50
Landré & Gl.	43,50	43,50
Macintosh	58,50	58,40
Maxwell Petr.	169,00	168,00
Moeara Enim	1618,00	1618,00
M.Enim OB-cert.	21400,00	21200,00
Moolen Holding	32,00	33,50
Mulder Boskoop	39,00	–
Multihouse	2,20	2,20
Naeff	415,00	–
NAGRON	74,00	74,90
Nat. Inv. Bank	103,00	102,00a
NBM-Amstelland	13,90	13,90
NEDAP	53,50	52,00
Nedcon Groep	56,10	56,10
NKF Holding	145,50	144,50
Ned.Part.Mij	50,30	50,00
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	18,90	18,60
Nutricia GB	145,20	150,00
Nutricia VB	149,80	153,30
Nijv.-Ten Cate	88,00	87,00
OPG cert.	52,20	50,10
Orco Bank cert.	91,10	92,70
OTRA	280,00	275,00
Pirelli Tyre	13,50	13,50
Polynorm	113,70	113,50
Porc. Fles	21,70	21,70
Randstad	55,80	55,50
Reesink	88,30	88,50
Roto Smeets Boer	35,00	35,20
Samas Groep	45,30	45,10
Sarakreek	13,50	13,40
Schuitema	1625,00	1625,00
Schuttersveld	38,70	39,00
Smit Intern.	27,00	27,80
St.Bankiers c.	16,50	16,40
Stad Rotterdam c	44,70	43,90
Telegraaf De	129,30	130,00
Textielgr.Twente	75,00	75,00
Tulip Computers	14,30	14,00
Tw.Kabel Holding	192,00	189,00
Ubbink	82,60	81,00
Union	43,80	43,00
Vereenigde Glas	498,00	498,00
Volker Stevin	71,50	71,50
Vredestein	12,90	12,90
Wegener	93,40	93,30
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	78,00	78,00
Wolters Kluwer	438,00	–
Wyers	22,50	22,20

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	97,60	97,10
ABN Amro Amer.F.	75,50	75,40
ABN Amro Eur. F.	84,70	83,50
ABN Amro Far EF.	74,50	74,50
ABN Amro Neth.F.	110,30	109,30
ABN Amro rent.div	165,50	165,50
Aegon Aandelenf.	45,70	45,50
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	31,90	32,00
Alg.Fondsenbez.	262,50	261,50
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	110,10	109,90
Asian Cap.F.$	59,80	60,40
Asian Tigers F.	107,30	108,10
Asian Select. F.	103,00	105,00
Austro Hung. F.	6,90	6,90
Bemco RentSel.	62,70	62,70
Bever Holding	3,20	3,20e
CL Aandelenfonds	100,70	100,20
CLN Obl. Div. F.	119,50d	119,50
CLN Obl.Waardef.	133,20	133,20
Delta Lloyd Inv.	34,30	33,80
DP America Gr.F.	36,60	36,60
EGF Investm.	151,00	–
EMF Rentefonds	86,90	86,90
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	46,00	45,50
Esmeralda part.	40,50	40,20
Eur.Ass. Trust	7,50	7,80
EMS Growth Fund	106,90	106,90
EMS Income Fund	102,20	102,20
EMS Offsh. Fund	107,70	107,70
EOE Index Fnd	417,00	416,00
Euro Growth Fund	57,00	57,80
Euro Spain Fund	8,10	8,00
Far East Sel.F.	83,00	83,00
Gim Global	67,90	68,50
Groeigarant	1,32	1,31
Holland Fund	89,20	88,50
Holl. Eur. Fund	59,00	59,00
Holl. Obl.Fonds	146,20	146,50
Holl. Pac. Fund	131,50	131,50b
Holl. Sel.Fonds	104,00	103,00
Hooge Huys Hypf'	138,00	136,50
ING Bnk Dutch Fnd	59,50	59,20
ING Bnk Geldm.Fnd	58,81	58,81
ING Bnk Glob.Fund	54,80	55,00
ING Bnk Oblig.Fnd	38,70	38,70
ING Bnk Spaard.F.	105,35	105,36
ING Bnk Rentegr.F	136,80	136,80
ING Bnk Vastg.Fnd	30,10	30,10
Innovest	67,30	67,00
Interbonds	545,00	545,00
Intereffekt 500	29,00	28,90
Intereffekt wt	41,50f	43,00
Investa part.	84,50	82,70
IS Himal.Fund $	13,00	13,00a
Jade Fonds	215,80	213,50
Japan Fund	20,30	20,30
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,30b	–
Leveraged Cap	63,30	64,00
Liquirent	53,00	53,00
Mal.Capital F.$	15,40	15,40
Mees Obl.Div.F.	130,30	129,80
Mexico Income F.	23,50	–
Mondibel	82,60	82,50
Nat.Res.Fund	77,40	77,00
New Asia Fund	10,50	10,40
Nomura Warr. F.	0,21	0,20e
Obam. Belegg.	318,00	317,80
OAMF Rentefonds	16,05	16,05
Orange Fund	24,80	24,60
Pac.Dimensions	127,00	126,00
Pac.Prop.Sec.F.	39,50	39,60
Pierson Rente	130,00	130,00
Postb.Aand.f.	59,70	59,60
Postb.Obl.f.	54,70	54,70
Postb.Verm.gr.f.	63,50	63,50
Rentalent Bel.	175,40	175,40
Rentotaal NV	40,90	40,80
RG America F.	131,50	131,50
RG Divirent F.	56,40	56,40
RG Europe F.	125,00	123,60
RG Nettorente F.	102,50	102,50
RG Pacific F.	133,00	134,00
RG SP Groen	64,50	64,30
RG SP Blauw	64,00	63,80
RG SP Geel	62,30	61,80
Rodin Prop.$	78,50	78,00
Rolinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	29,40	29,40
SciTech $	15,90	16,00
Suez Liq.Grf.	195,50	195,60
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	231,00	231,00
Trans Eur.Fund	88,10	87,90
Transpac.F.	349,00	358,00
Uni-Invest	21,70	21,60
Unico Inv.Fund	83,30	83,30
Unifonds DM	33,80	33,80
Vaste Waard.Ned	59,80	–
VastNed	112,00	113,50
VastNed (1.2div.93)	108,60	108,80
VIB NV	59,20	59,20
VSB Mix Fund	61,00	60,30
VSB Obl.Gr.f.	113,50	113,30
VSB Rente Fonds	114,30	114,10
WBO Intern.	79,00	78,60
Wereldhave NV	115,50	115,00
Yen Value Fund	89,90	88,80
ZOM Florida F.$	30,00	28,00a
Zonnespectrum	9,60	9,55

Parallelmarkt		
Alanheri	29,70	29,70
ABF	117,90	117,90
ASN Aandelenf.	53,60	53,20
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	30,60	31,00
Biogrond Belegg.	10,80	10,50
Comm.Argeus F.	99,50	99,60
Comm.Benacus F.	100,20	100,30
Comm.Cea F.	100,30	100,30
De Drie Electr.	13,70	14,00
Delta Ll.Dollarf.	67,90	68,40
Delta Lloyd ECU	62,50	62,40
Delta Lloyd Mix	73,80	73,40
Delta Lloyd Rent	66,40	66,20
Dico Intern.	65,50	65,50
DOCdata	3,30	3,30
Ehco-KLM Kleding	30,60	30,60
E&L Belegg.1	89,00	88,10
E&L Belegg.2	89,10	88,50
E&L Belegg.3	114,50	114,60
E&L Belegg.4	89,10	88,60
E&L Kap.Rente F.	120,10	120,10
German City Est.	34,30	34,20
Gouda Vuurvast	58,50	60,00b
Groenendijk	34,10	34,50
Helvoet Holding	22,00f	21,80
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Management Share	1,30	1,30
Neways	5,40	5,50
Ohra Aand.F.	65,90	65,10
Ohra Liq.GrF.	52,90	52,90
Ohra Obl.Df.	60,30	60,20
Ohra Obl.Grf	56,80	56,70
Ohra Onr.G.F.	67,80	67,50
Ohra Totaal F.	62,00	61,70
Pan Pac. Winkel	4,80	4,70
P & C Groep	97,20	97,20
Pie Medical	3,40	3,50
Pitcher	45,50	45,00
Satcom Hold.	17,70	17,60
Simac Techniek	11,60	11,60
Suez Gr.Fund	55,40	55,00
VHS Onr. Mij	3,50	3,30
Welna	39,80	39,00
Wereldhave	4,30	–
Wolff	59,00	59,00

Parallel top-15		
Artu Biologicals	5,10	5,10
Bergh. Pap.	40,00	40,50
Free Record	25,00	24,70
Gelderse Pap.	58,60	58,60
Grontmij	58,00	57,70
Holland Col.	52,00	52,00
Kühne+Heitz	42,30	41,30
LCI Comput.Gr.	2,00f	2,00f
Melle, van nrc	65,70	65,70
Nedschroef	60,00	59,00
Ordina Beheer	16,60	16,70
Sligro Beheer	76,10	75,80
Vilenzo	37,00e	37,20
Welna	39,80	39,00
Weweler	17,20	17,50

Wall Street		
allied signal	71	70¾
amer.brands	34¼	33⅛
amer.tel.tel	56	56
amoco corp	54⅞	54½
asarco inc.	19¼	18¾
bethl. steel	16¼	16⅝
boeing co	37¼	36¾
can.pacific	17⅛	17¼
chevron	93⅞	93⅜
chiquita	11⅝	11½
chrysler	54¼	55⅜
citicorp	36½	36
cons.edison	32⅛	32⅜
digit.equipm.	36	35¾
dupont nemours	48⅞	48⅛
eastman kodak	61⅛	62
exxon corp	64¼	64⅛
ford motor	60⅞	61⅜
gen. electric	94¼	94
gen. motors	48	48¾
goodyear	43¼	43⅞
hewlett-pack.	74	75⅝
int. bus.mach.	49⅝	50¼
int. tel.tel.	90⅝	90
klm airlines	21½	21
mcdonnell	97¼	99⅛
merck co.	32⅛	32
mobil oil	78¼	78⅝
penn central	31¼	31⅝
philips	21	20⅞
primerica	40½	42
royal dutch	107⅜	107⅝
sears roebuck	58⅞	58¼
sfe-south.pac.	19⅝	19⅝
texaco inc.	65	64⅞
united techn.	61¾	62
westinghouse	14	14⅛
whitman corp	16	16

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,830	1,950
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,13	5,43
canad.dollar	1,410	1,530
deense kroon (100)	26,60	29,10
duitse mark (100)	109,65	113,65
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	31,40	33,90
franse frank (100)	30,70	33,45
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,52	2,77
ital.lire (10.000)	10,50	12,20
jap.yen (10.000)	171,50	177,50
noorse kroon (100)	24,30	26,80
oost.schill. (100)	15,69	16,19
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,30	1,48
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,90	24,40
zwits.fr. (100)	124,50	129,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,89575-1,89825
antill.gulden	1,0525-1,0825
austr.dollar	1,2650-1,2750
belg.frank (100)	5,2900-5,2950
canad.dollar	1,46175-1,46425
deense kroon (100)	28,215-28,265
duitse mark (100)	112,1750-112,2250
engelse pond	2,8065-2,8115
franse frank (100)	32,265-32,315
griekse dr. (100)	0,7350-0,8350
hongk.dollar (100)	24,4550-24,7050
ierse pond	2,6650-2,6750
ital.lire (10.000)	11,515-11,565
jap.yen (10.000)	175,350-175,450
nwzeel.dollar	1,0300-1,0400
noorse kroon (100)	25,825-25,875
oostenr.sch. (100)	15,9510-15,9610
port. escudos (100)	1,0740-1,1140
spaanse pes. (100)	1,3940-1,4040
zweedse kr. (100)	23,385-23,435
zwits.frank (100)	127,275-127,325
e.c.u.	2,1480-2,1530

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	267,30	266,70
id excl.kon.olie	253,30	252,30
internationals	269,00	268,60
lokale ondernem.	267,80	267,00
id financieel	223,00	221,20
id niet-financ.	312,20	312,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	412,10	411,20
id excl.kon.olie	363,90	362,50
internationals	434,10	433,30
lokale ondernem.	387,30	386,10
id financieel	367,90	365,00
id niet-financ.	418,40	418,60

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	136,40	135,70
internation	139,90	138,30
lokaal	135,20	134,70
fin.instell	167,70	166,70
niet-financ	129,20	128,70
industrie	132,10	132,00
transp/opsl	102,30	101,00

Goud en zilver

AMSTERDAM – Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 22,740-23,340, vorige 22,650-23,250, bewerkt 24,940 laten, vorige 24,850 laten, zilver onbewerkt 240-310, vorige 235-305, bewerkt 350 laten, vorige 350 laten.

Dow Jones

Industrie 3647,90 +4,47

Optiebeurs

	serie		omzet		v.k.	s.k
abn amro	c jan	70,00	257		3,20	3,00
ah	c jan	100,00	893		1,40	1,50
akzo	c nov	190,00	549		8,50	1,80
akzo	c jan	185,00	287		16,00	8,90
akzo	c jan	190,00	376		12,50	6,70
akzo	c o98	180,00	292		39,10	33,50
akzo	p nov	185,00	331		0,90a	2,70
akzo	p nov	190,00	579		1,70	5,50
akzo	p jan	145,00	300		0,30a	0,20
eoe	c nov	385,00	598		5,30	4,30a
eoe	c nov	390,00	573		3,50b	2,50
eoe	c nov	400,00	312		1,30	1,00
eoe	c dec	385,00	332		9,80	9,30
eoe	c jan	350,00	1545		40,00a	37,50
eoe	p nov	370,00	262		1,90	1,50
eoe	p nov	380,00	668		4,60	4,50
eoe	p nov	385,00	460		6,50	7,50a
eoe	p nov	390,00	510		10,00	10,50
eoe	p nov	395,00	381		13,80	15,00b
eoe	p dec	385,00	301		9,10	10,20
eoe	p dec	395,00	383		15,00	15,50b
goud	c jan	370,00	500		18,00	17,50
goud	c feb	350,00	500		36,00a	33,00
goud	c feb	370,00	285		20,50	20,00
goud	p jan	350,00	500		2,50a	2,50
hoog	c jan	50,00	487		3,50	3,30
hoog	c apr	50,00	354		5,30b	5,80
ing	c jan	85,00	345		2,00	1,70
ing	p o98	85,00	293		11,50	11,30
klm	p nov	40,00	326		1,00	1,20
klm	p jan	37,50	300		1,30a	1,30
kpbt	c jan	39,50	315		2,40	2,10
kpbt	c apr	42,00	404		2,70	2,10
olie	c nov	210,00	442		1,50	1,60
olie	c jan	210,00	402		4,50	4,50
olie	c o96	160,00	264		51,00	51,50
olie	p jan	190,00	280		1,50	1,50b
olie	p apr	180,00	550		1,50a	1,30
phil	c nov	40,00	595		0,80	0,80
phil	c jan	40,00	548		2,10	2,00
phil	c apr	40,00	293		3,20	3,30
phil	c jul	40,00	281		4,00a	4,00
phil	c o95	20,00	810		20,50	20,60
phil	c o97	22,50	421		18,70	18,90
top5	c nov	730,00	378		5,00	3,50
unil	c nov	215,00	268		2,20	2,60
unil	c nov	220,00	663		1,40	1,50
unil	p nov	205,00	301		2,10	1,70
x004	c m96	-	300		4,02b	4,00a
x005	c m96	-	260		1,03	0,98b

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron Cebuco Summo Scanner) 0830

Mededelingen

Ik wilde niets anders dan bij ze zijn, maar het kon niet.
M'n ouders in Indonesië en ik als kind in Nederland.
Een verzorgster verstond haar vak als stand-in moeder.
Ze was de allerliefste. Waar is ze?
Kijk vanavond om half negen naar
Spoorloos KRO Nederland 1.

Personeel gevraagd

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne
Metselaars & timmerlieden
voor Duitsland.
Melden bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEURS voor nachtdienst; tevens ervaren centralist m/v gevr. voor weekend. Persoonlijk melden: Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u 04499-4479.

Schoonmaakbedr. van Graven vraagt GLAZENWASSERS. ☎ 045-750841.

BEZORGERS gevraagd voor Schaesbergerveld en Meezenbroek, min. leeftijd 15 jaar. ☎ 045-257974.

Verspreidingsburo zkt. op zeer korte termijn BEZORGERS/STERS voor het verspreiden v. folders in Waubach, Eygelshoven, Kerkrade, Schinveld, Brunssum, Jabeek en Bingelrade. ☎ 046-511878, aanm. na 18.00 u.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

KINDERMEISJE. Gezin met 3 kinderen (zakenmilieu) in Valkenburg a/d Geul zoekt beschaafde en discrete kinderhulp, tev. lichte hulp in de huish. (zelfst. kunnen werken). Veel verantw. gevoel, zorgzaamh. en erv. met kl. kinderen is vereist. Lftd.: 20-30 jr. bij voorkeur niet gehuwd, niet intern.5-daagse werkweek, waarvan onregelmatig en avonddiensten. Tel.info: 04406-41211.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00 - 14.00 u.

Personeel aanbod

SINT en Piet op bezoek, bel 045-223406.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Te koop
gevraagd
woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Telef. 045-220550

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop -
Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HUIS met spoed gevraags tot max. ƒ 150.000,- achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-128897.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSLOODS voor op- en overslagwerkzaamheden, vloeropp. 250 m2, hoogte 6 mtr. Inl. 045-237321.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

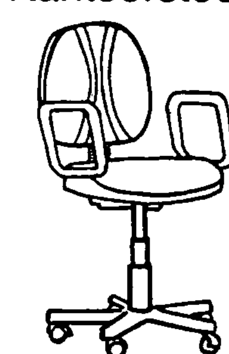
TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Kantoormeubelen
TEGEN GROOTHANDELSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen



Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Kamer (8x5) voor werkend/studerend pers., eigen kitch., in landhuis te SCHAESBERG, 5 min. van trein en bus. Te bevr. 045-311288.

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Transacties

Aangeboden tegen vergoeding ONDERNEMERSDIPLOMA detailhandel woninginrichting specialisatie meubels. ☎ 04750-20239, na 19.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop KERSTBOMEN Omorika, 1.50 - 2.00 mtr. Telefoon: 04765-2747.

Auto's

Stationcars

Astra 1.6i GL rood	1992
Astra 1.6i GL groenmet.	1992
VW Passat GL turbo diesel rood	1992
VW Passat GT 2.0 16-V autom. airco	1991
Peugeot 405 GR rood juni	1993
Renault Nevada GTS 1e eig. 57.000 km.	1990
Renault Nevada GTS Familiale	1987
Kadett 1.6D Car 5-drs.	1989
Kadett 1.8 GL 5-drs. blauw	1989
Audi 100 Avant blauw	1987
Peugeot 405 SR	1987

Gewone auto's

Mazda 626 LX 5-drs.	1989
Escort 1.4 zilver 3-drs.	1987
Escort 1.3 wit 5-drs.	1982
Ascona 1.6S groen	1983
Fiat Uno SX 5-drs. schuifdak	1989
VW Golf 1.3 wit	1985
Escort 1.3 automaat zeer gaaf	1981

Bestellers

Nissan Urvan 2.0 benzine 50.000 km.	1990
Mazda E2200 diesel	1987

Inruil en financiering mogelijk.
Volledige garantie en ANWB-keuring.
Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen.
Tel. 045-416023.

AUDI Avant 100 CC 5 cylinder m. '84, autom. stereo Kenwood, sportwielen, blauwmet. ƒ 7.950,-. Telef. 045-226433.

Te koop BMW 524 TD diamantzwart, bwj. eind '88, LM-velgen, km.st. 165.000, inruil mogelijk, prijs ƒ 23.000,-. Telef. 045-729902.

In nieuwst. Citroën AXEL, bwj. '86, APK, km.st. 70.000, ƒ 2.950,-. Tel. 045-216658.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

INRUILKOOPJES: Opel Kadett HB 1.2N '80 3-drs. blauw radio perf. cond. APK tot nov. 1994, ƒ 1.200,-; VW Polo '80, APK tot dec. 1994, groen, zeer goede auto, ƒ 1.250,-. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Ford FIËSTA 1700 Diesel, kl. blauwmet., bwj. '89, pr. ƒ 9.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Ford FIËSTA 1.1, bwj. '85, kl. blauwmet., zeer mooi, ƒ 5.750,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Ford ESCORT 1600 GL automatiek, 3-drs., kleur blauwmet., sunroofdak, bwj. '85, APK 8-6-'94, ƒ 4.250,-. ☎ 045-323178.

Te koop Ford SIËRRA, bwj. '87, APK en ANWB gekeurd, i.z.g.st., iets aparts! Bel na 17.00 uur 045-228304.

Opel KADETT 16 Diesel, 3-drs., caravan, APK 8-9-'94, i.z.g.st., bwj. '83, ƒ 2.750,-. ☎ 045-323178.

SEAT Ronda 1.2, 5-drs., bwj. '84, APK 8-'94, in prima st., ƒ 2.750,-. ☎ 045-724993.

Te k. SUZUKI Swift autom., '89, div. andere automaten. Gar. Coenen, Koningsbosch. Telef. 04743-1574.

TALBOT Horizon 1.3 LS, type Sherlock, 5-drs. '84, APK mei '94, km.st. 55.000, betrouwb. auto, pr.n.o.t.k. ☎ 045-740524 bgg. 740915.

Te koop VW POLO, bwj. '87 en '91. Garage Coenen, Koningsbosch. ☎ 04743-1574.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!!! 045-416239 tot 21 u. open.

BMW 732i bwj. '84, autom. airco. LPG, trekh. stereo etc. koopje. ƒ 4.250,-. Telef. 045-226433.

VW GOLF GTi '85, met Alpine stereo plus CD-speler, sportwielen, zeer mooi, ƒ 8.950,-. ☎ 045-226433.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: VW Passat combi ƒ 1.500,-; Opel Kadett 1200 combi '82 ƒ 1.500,-; eend 2 CV 6 '84 ƒ 2.500,-; Citroën Visa 11 RE '84 ƒ 4.500,-; Ford Capri 2.0 V6, veel extra's ƒ 3.250,-; 5 x Ford Escort 1100-1300-1400 v.a. ƒ 3.750,-; 2 x Ford Fiësta 1100 luxe v.a. ƒ 2.500,-; Honda Civic nieuwe APK ƒ 2.500,-; classic car Ford Taunus 1600 GXL 1e eig. ƒ 2.950,-; 2 x Mitsubishi Tredia GLX v.a. ƒ 1.750,-; Nissan Cherry nieuw model '83 ƒ 2.950,-; 2 x Nissan Micra '84-'85 ƒ 3.900,-; Opel Corsa zeer mooi ƒ 4.950,-; Opel Kadett HB i.g.st ƒ 2.450,-; 2 x Opel Kadett '84-'85 v.a. ƒ 4.950,-; Renault 5 automaat ƒ 1.250,-; Toyota Corolla 1.3 GL ƒ 6.950,-; Tercel 3-drs. ƒ 1.250,-; Mitsubishi Colt '86 ƒ 6.950,-; Toyota Celica 2.0 type '84 ƒ 3.850,-; Renault 18 GTL '83 ƒ 1.750,-; Fiat Panda 750 L '86 ƒ 3.750,-; Daihatsu Charade '82 zwart ƒ 1.250,-; VW Polo ƒ 1.250,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. ☎ 04405-2896.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mitsubishi Lancer Wagon 1.8 GLD '86; Toyota Corolla 16i GT 16 V 125 pk '85; Nissan Micra DX '86; Lada Samara '89; Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; Volvo 340 '84; Mazda 323 1.5 GT '82; Ford Escort 13 L Combi '82; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; BMW 320-6 aut. '81; Ford Fiësta 1.1 L '83; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; VW Golf D '79; VW Passat LS Variant '81; Fiat Panda 34 '82; Opel Kadett 12S '79; Daf 66 '74 ƒ 950,-; Vespa scooter 200cc 5-'89. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10-18 uur, zat. 10-17 uur.

Autohandel O.K. CARS. Opel Kadett 13 S '86; Corsa TR 1.2 '84; Ford Siërra 1.6 '86; Siërra 2.0 CL '87; Honda Prelude 1.8 EX '83; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Fiat Panda 45 S '83; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Volvo 340 DL '83; Honda Civic 1.3 L '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Fiat Ritmo '85; VW Golf Caddy D '86; BMW 320, '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

KADETT GT bwj. '87, ƒ 8.500,-; BMW 320i bwj. '84 ƒ 9.750,-; BMW 316 LPG bwj. '83 ƒ 4.750,-; Mitsubishi bus L300 D, gr. kent., bwj. '87, ƒ 7.250,-; Golf bwj. '84 ƒ 4.900,-; Jetta bwj. '86 ƒ 6.900,-; Siërra bwj. '85/'86 v.a. ƒ 4.900,-; Escort XR3i bwj. '83 ƒ 3.700,-; Seat Fural bwj. '85 ƒ 3.900,-; Fiësta bwj. '83 ƒ 2.900,-; Kadett bwj. '81 ƒ 1.850,-; Escort XR3 bwj. '82 ƒ 3.750,-; Escort Cabrio bwj. '84; Triumph TR7 ƒ 3.900.-. Autohandel de ANJELIER, Anjelierstraat 123A, Heerlerheide. ☎ 045-231448.

Auto's groot of klein, moet u bij SWALMCARS zijn. Auto's vanaf ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-413568, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Opel KADETT GT 1.3 S, bwj. '87, ƒ 9.750,-; Ascona SR 2.0 E, bwj. '80, verlaagd, br. banden, ƒ 2.750,-; Ascona 2.0 S, lm.vlgn., Recaro int., bwj. '80, Ferarri groen, ƒ 2.250,-. ☎ 045-413568, na 18.00 uur 045-710761.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. VW GOLF 1300, antraciet grijs, abs. goede st., '85, ƒ 6.450,-. 04450-2826.

Te koop VW GOLF Diesel, bwj. '81, i.g.st., pr.n.o.t.k. Telefoon 045-708966.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Omega 2.0i als nw., '90 ƒ 23.750,-; Opel Vectra 1.8 5-drs autom. '89 ƒ 20.750,-; Ford Siërra 1600 '87 ƒ 9.250,-;Mercedes 190D '86 ƒ 20.750,-; Opel Corsa '88; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 12.950,-; Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.6i stationc. '89 ƒ 16.750,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Ford Fiësta 1100 '88 ƒ 10.500,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 ƒ 6.750,-; Ford Escort 1400 '86 ƒ 9.000,-; Opel Kadette 5-drs '86 ƒ 8.500,-; Opel Kadett stationcar autom. type '85 ƒ 5.900,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

RENAULT 11 diesel '83; Mazda 323 '82; Kadett 1.2 '80. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. ☎ 045-740041 b.g.g. 751632.

Te koop Nissan PATROL GR 2.8 turbo diesel, bwj. 10-'92, 7.000 km, alle extra's, 1e eig., beslist niet van nieuw te onderscheiden, alle keuringen toegestaan, ƒ 16.500,- onder nieuwprijs, met BTW-rekening (evt. inr. mog.) Telef. 045-458964.

VW Golf 1.8 '89; Ford Fiësta 1100 '89; Mazda 323 autom. '87; BMW 316 '87; Ford Escort 1.6 L '84; Opel Kadett sedan 1.3 S '87; Opel Kadett '82-'85; Suzuki Swift '88; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto autom. '83; Daihatsu Furoza '93; Daihatsu Furoza '90; Mercedes 190 D '88; Mercedes 200 T stationcar '84; Volvo 360 '83; Opel Omega 2.0 GL '91; Ford Siërra '90; Seat Fura '85; VW Polo '86. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Telef.: 046-757777. Uw adres APK-Keuring. Alle autorep. (Tevens doe het zelf Car-Wash.)

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao snor, ƒ 1.495,-, div. gebr. race- en ATB fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Telefoon 045-726840.

Te koop VESPA Ciao, 8 mnd. oud, met verz. en helm, ƒ 950,-. Telef.: 045-421539.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop 3½ jarige RUIN met goede papieren, goed ingereden. Voor info: ☎ 045-271788.

YORKSHIRETERRIER-PUPS, zeer mooi, 7 weken oud. ƒ 250,-. ☎ 045-421539.

Gratis jonge POESJES. Te koop jonge dwerggeiten, dragende geiten, heideschapen en Carolien-eenden. Tel. 045-729531.

Te koop YORKSHIRE-PUPPIES, beide ouders aanwezig. Inl. 043-211906 of na 18.00 uur 045-221505.

Vakantie

Steden-
vakanties
3, 6 of 8 daagse reizen naar York, Parijs, London, Praag, Wenen, Rome of Budapest met H.P. en gids. Bijv. 6 dgn. Praag v. 22-11 slechts ƒ 419,- incl. veel extra's
Autoreizen/
Sneeuw
8 dgn. Zillertal v.a. ƒ 460,- of 8 dgn. Zd. Tirol v.a. ƒ 495,-. Let op onze interess. kinderkorting! Ook met pendelreis.
KRISTAL REIZEN
Den Bosch en Berlicum.
Bel: 073-131491.

MENGELERS
van 4 t/m 13 november a.s.
18e AUTOMARKT
LANDGRAAF
Mengelers
First Class Occasions
voor de 18e keer organiseren wij onze bekende Occasionmarkt Landgraaf
Meer dan 130 occasions van alle merken
Automobielbedrijven Mengelers b.v.
Baanstraat 129 - LANDGRAAF Tel. 045 - 31 88 88

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Bedrijfswagens

MERCEDES 207 D aannemersuitvoering, bwj. '89, in pr. st.; Mercedes 207 D verh. bwj. '87; Mercedes 207 D '86; Mercedes 307 D verl. '82. Telef. 04759-1028.

TOYOTA Lite-Ace nw. model, benzine, bwj. '86; Nissan Sunny Van diesel '89; Opel Kadett Combo diesel '91-'90; Opel Rekord Van 2.3 diesel '86. ☎ 04759-1028.

MAZDA E 2200 diesel aannemersuitv. bwj. '87; VW Transporter 1.9 diesel nw. model bwj. '90. ☎ 04759-1028.

Rijles

Haal uw rijbewijs in 2-4-8 weken bij verkeersschool Theo van BENTUM in Heerlen, Geleen en Maastricht. 17 jaar? Begin dan nu met het theorie-certificaat!! Dat is de beste start. Auto, motor, vrachtwagen, bus, C.C.V.-B. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. ANWB en Bovag erkend. 045-217487. Bel nu!!

Wonen Totaal

Voor gebruikte MEUBELS, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Wegens vertrek naar buitenland massief eiken INBOEDEL en leren 2-zits bank, niet geschikt voor 2e hands handelaren. ☎ 04492-6062.

Te k. wit metalen STAPELBED incl. matras en hoesbeschermers; 4 wit-metalen barkrukken; eiken salontafel met tegelinleg, pr.n.o.t.k. Tel. 046-517576 of 045-742546.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

In/om de tuin

TUINARTIKELEN grootste collectie van Limburg: decoratieartikelen, tuinschermen, zand-siergrind-boomschors, sierbestr. enz. Lage prijzen! Cremers B.V., Valkweg 32, Industrieterr. Abdis.bosch-Landgraaf. Tel. 045-312127.

Geïmpregneerd TUINHOUT op maat! Ook hardhout! Schermen, palen, planken, balken, bielzen, blokhutten enz. Bezorgen mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Heerlen. ☎ 045-717733.

Muziek

De muziekzaak
van de jaren '90
O.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart voor gespreide betaling
Muziekhuis
Lyana
Mauritsweg 48, Stein.
Tel. 046-333227
Ma. t/m za. open
donderdag koopavond.

RB Sound Service Stein VERBOUWINGSUITVERKOOP! Nu op de hele voorraad 15% korting (m.u.v. afgepr. art. en occ.) Kruisstraat 22, Stein. 046-332804.

Te koop KAWAI Piano, notenhout, ƒ 4.500,-. Tel. 045-428105.

Te koop aangeboden gebruikte TROTTOIRTEGELS met Basalt ƒ 0,50 per stuk. ☎ 046-527829.

Braderieën/Markten

SNUFFELHAL Geleen. Deze week! tal van topkoopjes: o.a. rundl. 2-zitters v.a. ƒ 195,-; barok bankstellen van ƒ 495,- tot ƒ 3.000,-; rundl. bankstellen van ƒ 695,- tot plm. ƒ 3.500,-; prachtige blank eiken meubels o.a.bankstellen, eethoeken, div. modellen kasten, schitterend kantoorgarnituur in notenhout bestaande uit boekenkast, buro, ministre en fauteuil gek. plm. ƒ 20.000,- nu ƒ 4.500,-. (denkt u er aan! Wij ruilen ook uw oude spullen in). Pracht eethoeken in div. stijlen al v.a. ƒ 95,-; enkele pracht notenhouten kasten enz, enz. Enorme keuze in onze enorme hal, betaling ook in termijnen zonder kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt paralel met Rijksweg Nrd. Let op videotheek de Kijkdoos, daarachter is de hal.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Computers

November Stunt van Hollandsoft
KFB-All-in Programma van ƒ 998,- tijdelijk voor ƒ 98,- excl.
Kompleet met: boekhoudprogramma, voorraadbeheer, factureren, kontantnota's, (A4 of A5), tegoedbonnen, barcodes, etiketten, lijsten, enz.
HollandSoft Zwolle. Telef. 038-217984 fax: 038-213510

Diversen

14 november
Koopzondag
in Makado-Beek.

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-, wasaut. ƒ 175,-, diepvr. ƒ 175,-, wasdr. ƒ 175,-. ☎ 045-725595.

Kachels/Verwarming

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV's grote sort. v.a. ƒ 95,- gar. 25 jaar TV-Occasion centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

SERVICE RUBRIEK

Doorwerk- en regenkleding
Schoenen en laarzen
Handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen, alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4. Telefoon 045-243131
Ruim gesorteerde voorraad

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739381

BELANGRIJKE MEDEDELING
SLECHTS 1 DAG
LIQUIDATIEVERKOOP
van LEDEREN KLEDING
2 HALEN 1 BETALEN
o.a. MOTORJACKS va. 159.- DAMES- en HEREN LEREN JASSEN
(in dezelfde prijsklasse vj. 93)
AANBIEDING VAN DE DAG:
SUEDE DAMES- EN HEREN SPENCER SAMEN 98.-
KINDERSPENCER SUEDE 39.50
WAAR: ZALENCENTR. DE HANEHOF, GROENSTRAAT 44, GELEEN (C)
WANNEER: WOENSDAG 10 NOVEMBER 12-17 U
INFO: 04920 - 22923 - HURKSESTR. 21, HELMOND. ZONDAGS OPEN. o.l.v. Italia Leather Wear vh. DANKERS
OPHOVEN, VENLOSESTEENWEG 17. 09-32-89566901 ZONDAG OPEN

BEGIN
NOOIT EEN
EIGEN ZAAK.
Voor u met de Rabobank heeft gesproken.

Voor jezelf beginnen. Eén van de meest gedurfde stappen die je kunt nemen in je leven. Keihard werken voor dat ene doel: zelfstandigheid. Vóór u die belangrijke stap neemt moet u nog iets doen. Met de Rabobank gaan praten.

Elke plaatselijke Rabobank kent de lokale markt als geen ander. En als grootste bank in het midden- en kleinbedrijf weten we wat er speelt in het bedrijfsleven.

Welke eisen worden er gesteld aan de beginnende ondernemer? Wat zijn de fiscale consequenties van een eigen zaak? Gaat u huren of kopen? Op al die vragen hebben we een deskundig en praktijkgericht antwoord.

Onmisbaar bij het opstellen van een goed ondernemersplan. En met een goed ondernemersplan is de Rabobank vervolgens de aangewezen bank voor een passende financiering. Met eventuele inbouw van een borgstellingskrediet of Rabo Stimuleringslening.

Een mooiere start kunt u zich niet wensen. Rabobank

Rabobank. De grootste bank in het midden- en kleinbedrijf. Aangenaam.



● Leadzanger Tommy Engel (links) in zijn creatie van 'huismeester Kaczmarek'. Foto's: THEO GIJZEN

Bijna miljoen smartegeld voor Elton John

LONDEN – De Sunday Mirror, een van de vele boulevardkranten in Groot-Brittannië, heeft een wel erg dure vergissing begaan. Ze moet Elton John bijna een miljoen gulden smartegeld betalen omdat ze de zanger met de excentrieke uitdossingen er valselijk van beschuldigd heeft dat hij een 'dieet des doods' volgt.

De circa 200.000 gulden die meteen betaald moeten worden, gaan naar verschillende liefdadigheidsinstellingen, zo zei een opgeluchte Elton John (46) buiten het gerechtsgebouw. „Het vonnis bevalt me uitstekend. Een journalist heeft een bevoorrecht en een heel leuk beroep. Maar hij moet de feiten controleren."

De rockzanger had zes jaar geleden al eens zijn gram gehaald tegen een andere pulpkrant. De Sun kon niet hard maken dat hij het had aangelegd met zes mannelijke prostitueés, en zag zich veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding van circa drie miljoen gulden.
De uitgever van de Sunday Mirror, die op 27 december op de voorpagina een verhaal over Elton John voorzag van de kop 'Wereldprimeur:



● Elton John zou, volgens de Sunday Mirror, een 'dieet des doods' volgen.

Het dodelijke dieet van John', kon weinig anders dan toegeven dat de verslaggever de zanger met een ander had verwisseld tijdens een bijeenkomst waar de zanger van 'Nikita' was. Elton John, die halverwege de jaren '70 begon met het gebruiken van verdovende middelen en teveel alcohol, kreeg in 1984 last van bulimia. Deze 'vreetziekte', die bestaat uit het tot zich nemen maar meteen erna weer uitspugen van voedsel, hangt volgens onderzoek samen met stress en een laag zelfgevoel. In 1990 heeft hij met succes een ontwenningskuur voor deze kwalen gevolgd in de Verenigde Staten.

Boek over tv-leven van Sir David Frost

DOOR FRED VAN GARDEREN

LONDEN – David Frost, sinds begin dit jaar Sir David, wordt wel gezien als de beste tv-interviewer die tot nu toe verscheen. De Brit, die op een gegeven moment gelijktijdig een talkshow in Engeland en de Verenigde Staten had lopen, krijgt uit zijn opponent wat hij wil horen. Daarvoor zet hij verschillende tactieken in. Moet het vlijmscherp, dan doet hij het vlijmscherp, werkt de fluwelen aanpak, dan pakt hij zijn gast met fluwelen handschoenen aan. Maar zijn allesomvattende kracht is zijn kennis en zijn associatievermogen. En zijn plaats in de wereldmaatschappij: daar staat hij middenin. Hij kijkt dan ook nergens echt van op.

Berucht werd zijn uitzending waarin hij hippies op bezoek had. Het kleurrijke gezelschap hield een sit-in, rookte marihuana en zong 'Harakrishna'. En dat allemaal rechtstreeks 'on the air'. Iedereen in de studio was in rep en roer en de wereld sprak achteraf schande, maar Frost ging gewoon tussen de blowende hippies inzitten en bleef zijn vragen stellen. Ook nadat het gezelschap 'stoned' naar de werking van de microfoon vroeg, bleef Frost zichzelf. Dit voorval klinkt nu, anno 1993, als een incidentje, maar in de jaren '60 betekende zo'n voorval een revolutie. Maar niet voor Frost. Zoiets kan gebeuren.

Wereldberoemd werden zijn interviews met de afgetreden president Richard Nixon en diens minister van Buitenlandse Zaken, Henri Kissinger. Nixon was al heel snel nat van het zweet en Kissinger, bekend om zijn rappe tong, begon, na een bombardement aan feiten om zijn oren te hebben gekregen, onzeker te stotteren. Ook tijdens andere interviews was Frost zo overheersend, dat een deel van het Britse publiek het teveel vond.

Toen de Britse commerciële tv in 1983 een antwoord zocht op het succes van het BBC-ontbijtprogramma 'Breakfast Time', startte het 'TVAM'. Daarin de presentatoren David Frost, Michael Parkinson, Anna Ford en Angela Rippon (in Nederlandse begrippen vertaald: van Paul Witteman tot en met Sonja Barend). Maar het programma wilde niet aanslaan. Uit onderzoek



● David Frost in 1982.

bleek dat de nog slaperige Brit zich irriteerde aan de al veel te frisse en vlijmscherpe David Frost.

Frost is inmiddels begonnen met zijn autobiografie. De in 1939 geboren zoon van een strenge methodistische voorganger, heeft zijn boek gebaseerd op zijn werk. Nauwelijks iets over zijn jeugd, vrijwel geen passages uit zijn privéleven. Het boek staat vol met interviews, scripts, werkfoto's, spotprenten en cartoons.

Zijn 'tv-leven' begint bij het BBC-programma 'That was the week that was' (het Britse voorbeeld van Vara's 'Zo is het toevallig ook nog eens een keer') en het boek eindigt in 1970 als hij naar New York trekt om daar een nieuwe tv-show te gaan maken. Daar tussen liggen ruim 500 bladzijden feiten, gebeurtenissen en anekdotes. Van de Gouden Roos in 1966 tot de rol van John Cleese en Ronnie Corbett in zijn shows en van zijn interviews met de leden van The Beatles tot zijn gesprek met een jonge prins Charles.

Wie het tv-leven van Frost een beetje kent, weet dat het met dit boek niet afgelopen kan zijn. Sterker nog: het gaat nu pas echt beginnen. We wachten dan ook met smart op deel twee.

David Frost An Autobiography. Uitg. Harper Collins. Ned. uitg. Nilsson & Lamm. Prijs: f 65,55.

Show Keulse groep in Kerkraadse Rodahal niet de allerlaatste

Bläck Fööss gaan toch door

DOOR HARRIE CREMERS

KERKRADE – De populaire formatie De Bläck Fööss uit Keulen zet tóch geen punt achter haar carrière en gaat alsnog door met optreden. Eerder was het de bedoeling dat de bandleden Hartmut Priess en Bömmel Lückerath de groep na carnaval 1994 om 'persoonlijke redenen' zouden verlaten. De andere muzikanten van De Bläck Fööss zouden er dan ook mee stoppen en dat zou na 26 jaar het einde geweest zijn van deze groep. Priess en Lückerath zijn echter teruggekomen op hun besluit. Uitgerekend enkele dagen voor het optreden afgelopen weekeinde in de Rodahal van Kerkrade, dat voor hen het allerlaatste zou zijn geweest in ons land.



● De Bläck Fööss: Keuls dialect voor de Limburgse fans in Kerkrade geen probleem.

De Bläck Fööss blijven dus, gelukkig voor de fans. En, voor hun show, zaterdagavond in een afgeladen Kerkraadse Rodahal, waren dat heel wat. Ruim 2800 volgens de organisatoren Hubert Geulen en Hans Krasovec. Niet zo verwonderlijk, want wie het Limburgs dialect begrijpt, verstaat ook heel goed wat deze 'Gipsy Kings van Keulen' vertellen en zingen.

De Bläck Fööss brachten in Kerkrade opnieuw een bijna voorspelbaar programma. Voor hen bleek het niet meer dan een routineklus. Het aardige – nog altijd na 26 jaar – is dat de liedjes van het zestal steeds gaan over de gewone en eenvoudige dingen en gebeurtenissen van alledag. Geen liefdesgezwijmel of hoempa hoempa dus. Of het nu gaat over de belevenissen van huismeester Kaczmarek, de surfpret op het meertje van Fühlingen ten noorden van Keulen, de files op een van de zeven bruggen over de Rijn in Keulen of de lieftallige Kathrin, op wie De Bläck Fööss na al die jaren nog steeds niet zijn uitgekeken.

Tommy Engel, Hartmut Priess en Erry Stoklosa zorgden er ook nu voor – net zoals de vorige keer in Kerkrade op 27 juni 1992 – dat de stemming er zaterdagavond in de Rodahal van het begin tot het einde op een goed muzikaal kookpunt bleef. Samen met Peter Schütten, Bömmel Lückerath en Willy Schnitzler een sextet, dat ook a capella goed de toon aangaf bij nummers die The Beatles ooit ook in de Duitse taal zongen: Sie liebt mich en Gib mir deine Hand.

Humor is De Bläck Fööss niet vreemd. Zo kon het publiek weer eens met volle teugen genieten toen het trio Engel, Schütten en Priess zich tijdens een sketch voorstelde als 'Die drei von der Eierquelle', een tot werken gedoemd gezelschap van twaalf ambachten en dertien ongelukken. En bij alle flauwekul die in het Keulse dialect werd verkocht, was er geen sprake van een taalbarrière. Overigens brachten De Bläck Fööss pas na de pauze de meeste van hun succesnummers, inmiddels voor de doorgewinterde fan standaardrepertoire. En dan hebben we het over De Buuredanz (boerendans), En unserem Veedel (in onze wijk), Polterovend (vrijgezellenavond) en Mer losse der Dom in Kölle (We laten de Dom in Keulen). Dat laatste nummer bleek trouwens goed voor een spontane polonaise van het publiek door de Rodahal.

Met Bye Bye My Love was voor De Bläck Fööss de finale aangebroken, echter niet voor het publiek. Die liet het Keulse sextet pas na een toegift van vijf nummers definitief van de bühne gaan. En bij deze nummers ging het er zeker vrolijk aan toe toen De Bläck Fööss hun Nederlandse act Mannen brachten. Als koor uit Amsterdam, met boerekiel en klompen én het woord 'goed' als refrein. Met een ode aan de bekende Keulse zangeres en actrice Trude Herr (die maart 1991 op 63-jarige leeftijd overleed) én een loflied op de stad Keulen besloten De Bläck Fööss hun show. Voor de fervente fans werd het een onvergetelijke avond.
Wellicht zien en horen we het zestal volgend jaar (dan inmiddels voor de zesde maal) weer in Kerkrade.

Kinderen voor Kinderen wint prijs in Bulgarije

HEERLEN – Vara's Kinderen voor Kinderen 13 heeft in Bulgarije op het Golden Antenna Festival een onderscheiding in de categorie Kinderen in de wacht gesleept. Het Golden Antenna Festival is een internationaal evenement op het gebied van entertainment en muziek. Het is de tweede keer dat Kinderen voor Kinderen in Bulgarije een Golden Antenna wint. Ook in 1988 ging de prijs naar dit Varaprogramma. Vijftig omroepen uit vierendertig landen deden dit jaar mee aan het voor de derde maal georganiseerde Golden Antenna Festival, met in totaal 110 programma's. Op het festival worden twee grote prijzen uitgereikt: één in de programmacategorie voor volwassenen, en één in de categorie voor kinderen. Daarnaast is er nog een aantal speciale awards te winnen.
De Vara zond Kinderen voor Kinderen 13 vorig jaar november uit.

Hitlijsten betwisten elkaar bestaansrecht

Van onze rtv-redactie

HAARLEM – De concurrentiestrijd tussen de twee Nederlandse hitlijsten voor popmuziek, de Top 40 en de Mega Top 50, laait op. Volgens Top 50-man Jan Gaasterland is Nederland te klein voor twee lijsten. De nieuwe Top 40-directeur Paul Schouwenaars is van mening dat de Top 50 'door de platenindustrie zelf wordt gedicteerd' en hij noemt dit 'stuitend'.

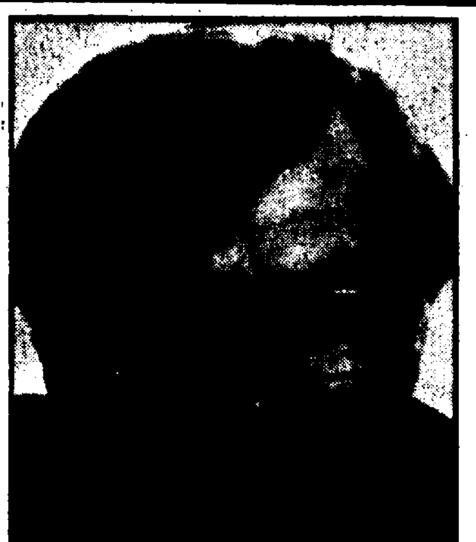
Schouwenaars reageert op uitspraken die Gaasterland heeft gedaan. Het moment waarop de directies het bestaansrecht van elkaars lijst beginnen te betwisten, is verklaarbaar: Veronica is in het nieuwe jaar van de Top 40-verplichting af en zendt vanaf 1 januari de Mega Top 50 uit, de hitlijst voor de publieke omroep. De dertig jaar oude Top 40 houdt het hoofd boven water. De nieuwe naam is Rabo Top 40. Deze lijst gaat een nieuwe toekomst tegemoet, vooralsnog louter bij commerciële radio- en tv-stations.

Schouwenaars: „Als Gaasterland Nederland te klein vindt voor twee lijsten, dan is de zijne teveel. De Top 40 gaat in januari zijn dertigste jaargang in. Wij hebben al jaren de kennis in huis. Bovendien zijn wij de lijst die volslagen onafhankelijk is. Wij zijn een stichting zonder partners, dus zonder mensen die belangen hebben in de muziekwereld. De Mega Top 50 is opgericht door de muziekindustrie, ik vind dat stuitend. Ik blijf het een merkwaardige zaak vinden dat de industrie zelf zijn lijst samenstelt."

De plaatsing op de Mega Top 50-lijst, die sinds februari van dit jaar bestaat, wordt gebaseerd op het koopgedrag van de consument. De cijfers komen van Intomart. Voorzitter Gaasterland: „Wij willen een zo breed mogelijke info-lijst met een neutrale voorzitter en goede contacten. We zijn integer en betrouwbaar; het Intomart-onderzoek betekent dat de consument de lijst zelf bepaalt."

Volgens Gaasterland is de Mega Top 50 'door iedereen geaccepteerd en de grootste'. „Nu heeft RTL5 de Rabo Top 40, daar zijn wij niet zo blij mee. Daarmee moet ook nog eens de naam van een bank gepromoot worden. Maar onze Nederlandse markt is helemaal niet groot genoeg voor twee hitlijsten," aldus Gaasterland.

De Mega Top 50 kwam van de grond toen de Top 40 ten onder dreigde te gaan in de gevechten met Veronica. De omroep wilde af van de knellende erfenis van de vertrokken Rob Out die, net als Lex Harding, bestuurslid was van de Top 40. Harding is overigens nog steeds bestuurslid. Het gevolg van een gerechtelijke uitspraak in de kwestie was dat Veronica nog tot eind dit jaar de oude lijst moest presenteren. Het



● Top 50-voorzitter Jan Gaasterland: Nederland te klein voor twee hitlijsten.

geharrewar heeft de Top 40 geen goed gedaan.

Het tij keerde voor de Top 40 toen de Rabobank begin oktober een driejarige overeenkomst sloot met de stichting en RTL5 (op de radio ook Happy RTL). Vanaf volgend jaar liggen er wekelijks honderdduizend exemplaren van de Rabo Top 40 in de bankfilialen. En op televisie zullen behalve popsongs 'infomercials' worden uitgezonden over het bankwezen, gericht op jongeren.

Schouwenaars: „Als deze ontwikkeling zich niet had voorgedaan, was de Mega Top 50 wel de grootste geworden. Maar nu is de verhouding fifty-fifty. De lijsten wijken voor wat betreft de eerste twintig niet van elkaar af. Maar voor de nummers daarna zijn er verschillen. Je kunt een lijst niet alleen baseren op consumenten-onderzoek, zoals de Mega Top 50 doet. Onze telefonisten hebben wekelijks contact met de branche; er spelen veel meer feiten en achtergronden een rol dan alleen het koopgedrag."

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gev. kinderprogr. Met: NCRV - Vrouwtje Theelepel.
07.35 **Breakfast club.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **Boggle.**
08.32 **I love Lucy.**
09.00 **Journaal.**
09.05 **Via Ria.**
09.57 **Uitz. politieke partijen: CDA.**
10.00 **Total work out.**
10.15 **Bolke de beer.**
10.24 **Rikkie de raaf.**
10.34 **(TT) In kort geding.**
10.58 **Candid camera.**
11.19 **Ken je de witneusmakako.**
11.45 **Dingbats.**
12.11 **Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.**
12.31 **2 Vandaag.**
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **Lolapaloeza.**
13.53 **Reiziger in muziek.**
14.53 **Lopende zaken.**
15.23 **Mr. Magoo.**
15.33 **The wonder years.** (herh.).
16.00 **(TT) Journaal.**
16.10 **Wildlife international.** Afl.: De gletsjers van de Rocky.
16.39 **Via Ria.** Talkshow.
17.35 **Boggle.** Woordspel.
18.03 **(TT) Oproep spoorloos.**
18.15 **Sesamstraat.** Afl.: Beroepen.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Informatief.
18.59 **Growing pains.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Don't go changin'.
19.26 **Sex met Angela.** Praatprogramma voor jongeren over sex en alles wat er mee te maken heeft. Afl.5 : Homo's, lesbo's en bi's.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **(TT) Spoorloos.** Programma waarin met behulp van de kijkers vermiste personen worden gezocht.
21.21 **Televizier.** Actualiteitenrubriek.
22.02 **De tijd staat even stil.** Praatprogramma over opmerkelijke gebeurtenissen uit het verleden.
22.48 **Hercule Poirot.** Misdaadserie.
23.44 **Orde op zaken.** Magazine over beurs- en geldzaken.
00.14-00.19 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.59-15.00 **Het vragenuurtje.** Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.28 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.35 **The world of survival.** Natuurfilmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld. Afl.8 : De jagers van het Okavangomoeras.
16.05 **Samson.** Belgisch kindermagazine.
16.45 **Club Veronica TV.** Gevarieerd jongerenmagazine.
17.20 **Staatsloterij 1e en 2e trekking.**
17.25 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. De verhouding tussen Jan en Noella wordt met de dag slechter. Gus wordt betrapt in de slaapkamer van Gina.
17.58 **2 vandaag.** Met.
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Sportjournaal.**Beelden van het ECC tennistoernooi in Antwerpen.
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
19.00 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
19.30 **Melrose Place.** Amerikaanse serie. Afl.: Kerst in Melrose Place. De kerstdagen komen er aan, en Alison heeft daar na haar operatie nogal wat moeite mee. Michael en Kimberley moeten een vrouw helpen bij haar bevalling.
20.20 **De staatsloterij show.** Spelshow rond de Staatsloterij.
21.55 **Die 2: Nieuwe koeien.** Satirisch sportmagazine met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.25 **Staatsloterij 1e, 2e en 3e trekking.** (herh.).
22.30 **Sunset Beat.** Amerikaanse politieserie. Afl.6 : Madamme Glenne.
23.25 **Financieel management.** Afl.1 : Balans en balans-analyse.
23.55 **Toetanchamon.** Voorlichtingsprogramma.
00.00-00.05 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/Vpro
08.53-09.00 **Nieuws voor doven.**
09.30-09.45 **Nijntje en haar vriendjes.** Afl.9.
10.00-10.20 **(TT) Dopen: een bron van verhalen.**
10.30 **Shift.** Afl.4.
11.00-11.21 **(TT) Nederlandse Antillen en Aruba.** Afl.2.
14.00-14.10 **Omrop Fryslan: De bisteboat.**
15.00 **Studio Sport.** Beelden van het ECC tennistoernooi in Antwerpen.
17.30 **Villa achterwerk: Plankenkoorts.** Cursus acteren voor beginners. Afl.6 : Ziekte/handicap. (herh.). Aansl.: Vol gas. Avonturenprogr. rond onverwachte gebeurtenissen.
18.00 **Journaal.**
18.19 **Comedy op 3: All in the family.** Amer. comedyserie. (herh.).
18.45 **Mr. Magoo.** Tekenfilm.
18.57 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.25 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. In deze aflevering onder andere een reportage over De Limburgse Vereniging van Carnavalsartiesten en het Creatief Centrum Geleen die samen aankomende buuttereedners opleiden.
19.59 **De connaisseur.** Cultuurquiz.
20.36 **September song.** Afl.6. Ted verwijt Billy zijn vertrouwen te hebben geschonden en vertrekt woedend. Cilla helpt Billy om nog op tijd bij zijn tv-optreden te komen, maar Billy is erg aangeslagen door Teds vertrek.
21.04 **Erger dan liefde.** 4-delige documentaireserie over de naoorlogse wereldeconomie. Afl.4 : Hard geld.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**Beelden van het ECC tennistoernooi in Antwerpen.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogr. waarin aandacht voor de stand van zaken bij het vredesproces in het M.-Oosten.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Roerend goed.** Wekelijks cultuurmagazine.
00.11-00.16 **Nieuws voor doven.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.35 **Eigen huis en tuin.** (herh.)
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Soap. (herh.).
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Soap. (herh.).
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** (herh.).
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spel. (herh.).
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma met de smurfen en Bob in the bottle.
13.00 **Home improvement.** (herh.).
13.30 **Showtime.** (herh.).
14.00 **Gezondheid.** (herh.).
14.30 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.20 **Santa Barbara.** Soapserie.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gevarieerd magazine met een optreden van binnen- of buitenlandse artiesten.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine met het 600-spel en het progr.-overzicht.
18.35 **The bold & the beautiful.**
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Full house.** Comedyserie.
21.00 **Ooggetuige.** Informatief programma over interessante en spannende onderwerpen.
21.50 **Ursul de Geer.** Praatprogram.
22.45 **Hunter.** Amer. politieserie.
23.40 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.25 **As the world turns.** (herh.).
01.10 **General Hospital.** (herh.).
01.55 **De thuiswinkel.**
02.25 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.55 **Felix the cat.** Tekenfilmserie rond de zwarte kat Felix.
17.05 **Tropical heat.** Detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Miami Vice.** Amer. politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Australische serie.
20.00 **Hearts afire.** Amerikaanse romantische comedyserie.
20.30 **Lili Marleen.** Duitse speelfilm uit 1983 van R.W. Fassbinder.
Met: Hanna Schygulla, Mel Ferrer, Karl Heinz von Hassel e.a.
Wilkie en Robert zijn verliefd op elkaar, maar hun relatie staat onder zware druk in het Zürich van 1938. De komende gebeurtenissen werpen hun shaduw vooruit en dat heeft invloed op Wilkie en Robert. Roberts vader kan niet begrijpen dat zijn zoon als joodse warme gevoelens kan koesteren voor een Duitse. Robert en Wilkie gaan naar Duitsland. Roberts vader, die als belangrijke advocaat en oprichter van een joodse vluchtelingenorganisatie veel invloed heeft, voorkomt dan dat Wilkie terug kan keren naar Zwitserland. Het verliefde stel wordt gescheiden, maar belooft elkaar weer te vinden.
22.30 **Tévépuré.** Programma waarin Jan Lenferink het beste, het slechtste, het gekste en het leukste nieuws van tv en uit de kranten schilt, kookt, gratineert en in de pan gooit.
Peter Muller, hoofdredacteur van 'De Nieuwe' en massa-psycholoog Jaap van Genniken zijn vandaag te gast bij Jan Lenferink. Rijk de Gooijer leest het showbizznieuws, terwijl Erwin Tazelaar de Jongh de P-filmrubriek verzorgt. De dagsluiting is, zoals iedere week, in handen van Gerard Reve.
23.30 **V extra.** Het late RTL 5-nieuwsbulletin, met extra aandacht voor achtergronden en het financieel-economische nieuws.
00.00 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenova over de problemen rond het draagmoederschap.
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.

Duitsland 1

05.55 **JOYrobic.** Ochtendgymnastiek.
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas,** Afl.: Jamies Rache.
09.45 **Tele-Gym.** Ochtendgymnastiek.
10.00 **Heute.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-info Gesundheit.** Vandaag: Verstopping
11.00 **Heute.**
11.03 **Musikantenstadl.** Volksmuziek.
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute.
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Floris Zapp Zarapp.** Magazine.
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels,** Afl.4 : Der doppelte Ritter.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Hey Biss-Kids!** Magazine.
15.30 **Boing!** Familiespelshow.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Schimpf 0221-19 7 17.** Telefoonshow met Björn Hergen Schimpf.
16.30 **König der Katakomben.** 12-delige tv-spel. Afl.7.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **Punkt 5** - Länderreport.
17.15 **(TT) Empty nest.** Amer. comedyserie. Afl.: Tränen eines Clowns.
17.40 **Voetballen.** Borussia Mönchengladbach – 1 FC Kaiserslautern. Rechtstreekse reportage van deze wedstrijd. (In de pauze, plm. 18.36Tagesschau-Telegramm).
19.58 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Auf eigene Gefahr.** Afl.5.
21.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.05 **Pleiten, Pech & Pannen.** Amusementsprogr. rond homevideo's.
21.30 **Plusminus.** Econ. magazine.
22.05 **(TT) Golden Girls,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Sophia legt los.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Boulevard Bio.** Talkshow.
00.00 **Miami Vice,** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tod und Scheintod.
00.45 **Tagesschau.**
00.50 ■ **Der Testpilot** (Test pilot) Amerikaanse speelfilm uit 1983.
02.45-02.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Herbsttage im Tessin. Afl.: Verzasca - grünes Wasser.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Der Griff nach dem Himmel.** Documentaire-serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl.2. Vandaag: De pionierstijd van de eerste piloten. Herh.
14.30 **Roda Roda Geschichten.** Serie korte verhalen. Met om:
14.30 **Das Gutachten.**
14.55 **Bewusst leben.** Medisch.
15.00 **heute.**
15.03-16.00 **Kinderstudio.** Met om:
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilm.
15.30 **Lisa und Paul.** Tekenfilmserie.
15.35 **Flop-Show.** Kindermagazine.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die Simpsons,** tekenfilmserie. Afl.: Die Geburtstagsüberraschung.
16.35 **Die Simpsons,** tekenfilmserie. Afl.: Verbrechen lohnt sich nicht.
17.00 **Heute,** sport en weerbericht.
17.15 **Länderjournal.** Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 **(TT) Die Leute von St. Benedikt.** Serie. Afl.: Der Wilderer. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Zwei Münchner in Hamburg,** Duits-Oostenrijkse, serie. Afl.: Nesthäkchens Entführung.
20.15 **Die Sitte am See,** Duitse serie.
21.00 **Frontal.** Magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Palastgeschichten.** Documentaire over de geschiedenis van het Palast der Republik in Berlijn. Dit naar aanleiding van de discussie die ontstaan is over de eventuele afbraak van het Palast der Republik.
22.45 **Das kleine Fernsehspiel:** So gut wie Liebe, Amerikaanse docudrama van Lynn Hershman. Met Duitse ondertiteling.
23.55 **Zeugen des Jahrhunderts.** Rudolf Radke in gesprek met Peter Z. Malkin, die als joodse jongen met zijn ouders vanuit Duitsland naar Palestina verhuisde en daar als soldaat meevocht in de onafhankelijkheidsoorlog.
01.05 **Heute.**
01.10-02.35 **(TT) Schwarze Schafe** (Ovejas negras) Spaanse speelfilm uit 1989.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Yoga. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Ontmoetingen met Bettina Böttinger. **09.55** Aktuelles aus dem Videotext. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben, Afl.130. **12.30** Kontraste. **13.15** querpass. Sportprogr. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl.109. **14.30** Sechs mal Sex und mehr..., serie over sex en emoties. Afl.1 : Das erste Mal. **15.00** Fenster-Platz. **16.00** Sociaal-economisch magazine. Herh. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. Afl.: Wo ist mein Bett? **17.30** Neues vom Süderhof, kinderserie. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. Reg. magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Techtelmechtel. Spelshow rond jeugdzondes. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter: Reportage vanuit St. Petersburg. **21.45** Remington Steel, misdaadcomedy. **22.30** Dragon meldet sich aus Mentefera. Portret. **23.00** Genosse Brüggemann, Duitse tv-film. **00.31** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Reportage over modeltreinbeurs van Stuttgart. **15.45** Macher. Portret van Charlotte Hahn. **16.15** Economisch magazine. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Menschen und Tiere. Vandaag over het natuurgebied aan de Zuidoostkust van Alaska. **19.05** Hallo, wie geht's? **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schlaglicht. **21.00** Nachrichten. **21.15** Debüt im Dritten: Der kleine und der alte Mann, Duitse tv-film van Peter Welz. **22.45** Buitenlandmagazine. **23.40** Denkanstösse. **23.45** Die 50 Besten, Duitse videokunstprijs 1993. **00.00** Schlussnachrichten. **00.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** 227, serie. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light, familieserie. **13.20** Santa Barbara, soapserie. **14.10** Days of our lives, soapserie. **15.00** Ilona Christen. Vandaag: Aggressionen im Strassenverkehr. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Heiratsanzeigen. **17.00** Who's the boss? **17.30** Family ties. **18.00** No one but you /Tu o nadie). **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Anpfiff extra: Dynamo Dresden - Bayern München. Voetbal, 8e finale DFB-beker vanuit Dresden. Bij verlenging kunnen de volgende progr.tijden gewijzigd worden. **22.15** Married...with children. Afl.: Der Schuhgroupie. **22.45** Dirk Bach Show. Sketches. **23.15** Gottschalk. Late-night show. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Law and order. Afl.: Missbrauch. **01.05** Family ties, comedyserie. **01.40** Who's the boss?, comedyserie. **02.15** Explosiv - Das Magazin. **02.40** Hans Meiser. **03.40** Ilona Christen. **04.35** Ironside, misdaadserie. **05.30** The bold and the beautiful, soapserie.

SAT 1

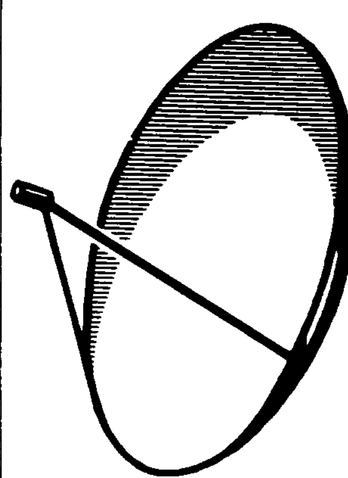
05.15 The young and the restless. **06.00** Deutschland heute morgen. **09.10** Neighbours. **09.35** Trapper John, M.D. **10.25** Bonanza. **11.15** 5 mal 5. **11.45** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. **13.15** Trapper John, M.D. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. **15.40** Star Trek: The next generation. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **21.10** Retter. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.00** Spiegel TV-Reportage. Aansl.: Top-NEWS. **23.40** Electric Blue. **00.25** Mann-o-Mann. **01.15** Star Trek: The next generation. **02.05** Riskier' was! **02.30** Hunter. **03.20** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **04.10** Der Bergdokter.

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Met om:
14.00 **Frans: Ici Paris.** Afl.4.
14.15 **Duits: Lernexpress.** Afl.4.
14.30-15.00 **Natuur, wat doe je ermee?** Afl.4 : Bossen, het beschermen waard.
17.00 **Huckleberry Finn,** Canadese jeugdserie. Afl.19 : De vete.
17.30 **Draaimolen.** Kindermagazine.
17.40 **Ssssports.** Afl.: Olie-worstelen.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.313.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.809.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl.1234.
19.25 **Mededelingen** en overzicht.
19.30 **Journaal** en sport.
20.00 **De drie wijzen.** Quiz.
20.35 **Op de afspraak.** Talkshow met eminente gasten uit binnen- en buitenland. Vandaag met o.a. Vader Abraham en Günther Wallraff.
21.35 **Married with children,** Amerikaanse comedyserie. Afl.92: And baby makes money.
22.00 **I.Q..** Quiz.
22.30 **Vandaag** en sport.
23.00 **Programma** van de Socialistische Omroepvereniging.
23.20-23.25 **Coda.** Nessun Dorma van Puccini, uitgevoerd door de Belgian Brass Soloists.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie:** Natuur, wat doe je ermee? Afl.5 : Nat en droog: stilstaande waters en moerassen.
19.30 **Het capitool** (Capitol) Afl.652.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Niveau 4:** Modemagazine.
20.25 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.30 **Chroniques d'un village Tzotzil.** 2-delige documentaire over een verloren Mexicaans dorp. Afl.1.
21.30 **Journaal** en sport.
22.00-23.30 **Murder in New Hampshire.** Amerikaanse tv-film uit 1991. De lerares Pamela Smart heeft genoeg van haar rustige baan en huwelijk en solliciteert naar een baan bij de televisie, waar ze echter niet wordt aangenomen.



België/RTBF 1

16.10 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. Kinderprogramma. **17.25** Parker Lewis (Can't lose) Amerikaanse jeugdserie. Afl.: La fete. **17.50** Promo 96 (Class of 96) Amerikaanse serie. Afl.: La découverte d'un talent. **18.15** L'empire des medias. Spelprogramma rond de media. **18.50** Servi chaud. Gevarieerd magazine. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Double 7. Spelprogramma. **21.30** Wallonie 93. Magazine over Wallonië. Vandaag: La grande derive du logement social. **22.35** Atmosphère. Cultureel magazine. **23.35** Weerbericht en laatste nieuws. **23.55-00.00** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.10** Zie België/RTBF 1. **21.26-22.01** Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Peau de banane. Canadese serie. Herh. **13.30** Le jeune homme vert. Afl.5. Herh. **14.30** Divan. Serie gesprekken. Herh. **15.00** Frou-frou. Humoristisch magazine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Comment ca va. **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.00** Une pèche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Perfecto. Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. Persoverzicht. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogramma. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Repères. Magazine. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** Bouillon de culture. Literair magazine. **00.35** Nieuws. **01.00** Frou-Frou. Humoristisch magazine. **01.55** La chance aux chansons. Amusementsprogramma. Herh. **02.30** Enjeux-le point. Herh. **03.25** Médiasud. Herh. **03.35** Géopolis. Herh. **04.20** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.20** Eurojournal. Europees nieuws. Met Franse ondertiteling.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Zeus. Serie. **13.00** Padri in prestito. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno studio per tutti. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aanl.: Appuntamento al cinema. **18.15** Musei d'Italia. **18.45** Nancy, Sonny e Co. Serie. **19.10** Cose dell'altro monde. Serie. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** La messa e' finita. Speelfilm. **22.25** Tribune Rai. **23.15** TG 1 Sport. **23.30** Alfred Hitchcock presenta: Nottoi do nebbia. Film. **00.25** Nieuws. **00.55** Oggi al Parlamento. **01.05** DSE. **01.35** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** Quest for love. Engelse speelfilm uit 1971. **16.40** Tekenfilm. **16.50** Tales of the tooth fairies. **16.55** Moomin. **17.20** Spacevets. **17.35** Magazine over onwaarschijnlijke uitvindingen en ideeën. Vandaag o.a. een revolutionair toilet. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Hearts of gold. **20.30** EastEnders. **21.00** Children's hospital. **21.30** A question of sport. **22.00** nws. **22.30** Between the lines, politieserie. **23.25** Omnibus. Afl.: A Russian strip tease. **00.15** Breaker Morant, Austral. speelfilm uit 1979. **03.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Reviving antiques. **10.05** Schooltv. **11.00** Movable feasts. Afl.: Buddhism. **11.15** Schooltv. **14.20** The Brollys. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **14.40** Health E. Vandaag: Lucht in de longen, de gevaren van roken, astma en een verkoudheid. **15.00** nws. **15.15** Made by man. **15.30** See hear! **16.00** nws. **16.50** nws. **17.00** Catchword. **17.30** ■ Great crimes and trials of the 20th century. Afl.: The great train robbery. **18.00** Today's the day. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Zeppelin, Engelse speelfilm uit 1971. **20.40** American trilogy. Serie. **20.45** Assignment. De televisie in Zuid-Afrika na de afschaffing van de apartheid en de censuur. Welke rol kan de televisie in het nieuwe Zuid-Afrika spelen? **21.30** Food and drink. Vandaag: Traditionele zigeunergerechten. **22.00** Let it ride, Amer. speelfilm uit 1989. Aansl.: Siege - A street in Sarajevo. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** Booker 1993. **01.15-02.50** ■ Blanche. Franse speelfilm uit 1971. **03.00-05.00** Night school: Science night.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Super shop. **06.30** NBC Network News. **07.00**ITN World News live. **07.15** Eur. business today. **07.30** NBC Nightly News. **08.00** ITN World news. **08.30** NBC Nightly News. **08.45** Eur. Business today. **09.00** Super shop. **12.00** CNBC World Business. **12.30** West of Moscow. **13.00** Today live. **14.30** The money wheel. **18.00** Today live. **19.30** ECO Record. **20.00** First person with Maria. **21.00** Documentary showcase. **22.00** ITN World news live. **22.30** CNBC/FT Business today. **22.45** Market wrap. **23.00** Cultured Club. **23.30** Media TV. **00.00** Real personal. **00.30** NBC Network News live. **01.00** Later with Bob Costas. **01.30** Dante. **02.00** China news Europe. **05.00** NBC Network News.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Golf. Masters-toern. Herh. **11.00** WK Ritmische gymnastiek. Herh. **13.00** Eurogoals. Herh. **14.00** Zeilen. Whitbread round world race. **15.00** Tennis. ATP-toern. van Antwerpen. Live. **18.30** Eurogoals. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Amer. football. NFL Kampioensch. **21.00** Tennis. ATP-toern. Live. **23.30** Automotorsportmagazine. **00.30** Biljarten. WK vanuit Bombay. Herh. **01.30-02.00** Eurosportnews. Herh.

MTV

Bon Jovi day. Met om: **07.00** Awake on the wild side. **10.00** Marijne van der Vlugt. **13.00** Greatest hits. **14.00** On tour. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** The soul of MTV. **20.00** Sports. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. Met Bon Jovi: Past, present & future. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **06.30** Moneyline. **07.00** World wide update. **07.30** World report. **08.45** CNN newsroom. **10.30** World report. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Business Asia. **14.00** Larry King. **16.30** CNN & Co. **17.00** NewsHour. **19.00** World business today. **20.00** International hour. **21.45** World sport. **22.00** World business today. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King live. **04.30** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 1
15.15 Quest for love (Engeland, 1971).
Science fiction van Ralph Thomas, met Tom Bell, Joan Collins.
Natuurkundige ontdekt na een mislukt experiment dat hij in een andere wereld heeft met dezelfde mensen.

BBC 2
19.00 Zeppelin (Engeland, 1971).
Oorlogsfilm van Etienne Perrier.
In Duitsland geboren piloot steelt tijdens de Eerste Wereldoorlog geheime informatie over de Zeppelin. Michael York, Elke Sommer.

RTL5
20.30 Lili Marlene (Duitsland, 1981). Indrukwekkende film van Rainer Werner Fassbinder, serie van een reeks vrouwenportretten aan de hand waarvan hij de geschiedenis van Duitsland behandelt.
Hanna Schygulla speelt het zangeresje Lili Marlene, beroemd uit het lied van Marlene Dietrich.
Ook met Giancarlo Giannini.

BBC 2
22.00 Let it ride (USA, 1989).
Matige komedie van Joe Pytka, waarin Richard Dreyfuss en David Johansen als paardengokkers. Ze ontmoeten Teri Garr.

BBC 1
00.15 Breaker Morant (Australie, 1979). Oorlogsfilm van Bruce Beresford, speelt zich af in Zuid-Afrika. Drie soldaten moeten als zondebokken terechtstaan voor fouten van hun superieuren.
Met Edward Woodward, John Waters.

Duitsland 2
01.10 Ovejas negras (Spanje, 1989). Tragikomedie van Jose Maria Carreno.
Jongeman zoekt oude leraar op, nu priester, om een aantal fikse misdaden op te biechten.
Met Juan Diego Botto, Maribel Verdu.

BBC 2
01.15 Blanche (Frankrijk, 1971).
Drama van Walerian Borowczyk, met mooie rol van Michel Simon als kasteelheer, die jaloers is op de mogelijke minnaars van zijn veel jongere vrouw, onder wie zijn zoon.
Ook met Ligia Branice.

● *Hannah Schygulla en Giancarlo Giannini in de indrukwekkende Duitse speelfilm 'Lili Marlene' van Fassbinder. (RTL5 - 20.30 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
Elk heel uur Nieuws, behalve om 20.00. AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met A.H.W. Docters van Leeuwen. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Radio Symfonie ork. en koor Nieuwe Muziek. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. TELEAC: 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Hello England. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofruhstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws)

Op de extra's van de Vectra Expression zit meer dan 60% korting; een interessant kostenplaatje...

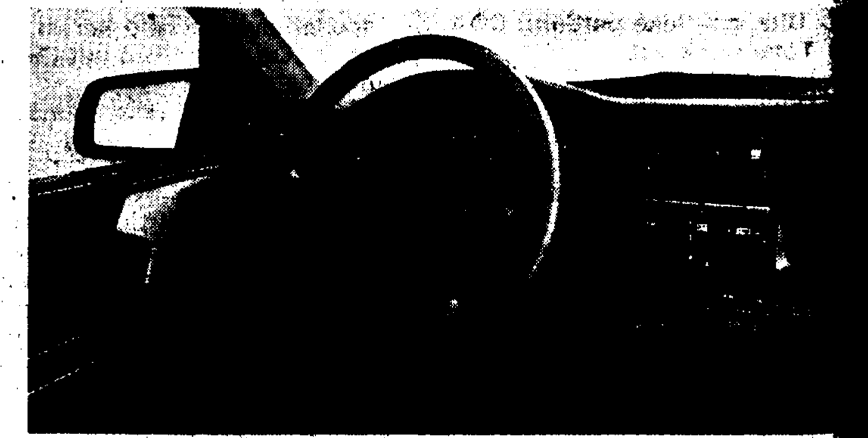
Eh, zeg dat nog 'ns, ik werd even afgeleid door dìt interessante plaatje...



Afgebeeld: Opel Vectra Expression 4-deurs.

Wanneer u uitkijkt naar een nieuwe auto van d[...] dan is een bezoek aan de Opel dealer nu alleszins de [...] waard. Daar staat namelijk de Opel Vectra Expr[ession] Voorzien van een pakket extra's, dat het comfort van de [...] naar een nòg hoger niveau brengt.

We noemen onder andere in hoogte verstelbare be[stuur]dersstoel, centrale deurvergrendeling met "safe-lock" [...]



De cockpit van de Vectra Expression straalt een en al comfort uit. [...] Airbag is als optie leverbaar.

[...]delen neerklapbare achterbank met skiluik. Terwijl de [stan]daarduitrusting van de Vectra al riant te noemen is! Wa[t] zou u zeggen van bijvoorbeeld stuurbekrachtiging, getin[t glas,] middenconsole met opbergruimte, 6-speakersysteem en [anten]ne en bumpers in de kleur van de carrosserie.

Optimale veiligheid geniet u door onder andere d[e gor]delspanners en dubbele stalen balken in de portieren. All[e] zaken waarvan we ons goed kunnen voorstellen dat [...] behoorlijk van onder de indruk raakt.

Zòdanig zelfs, dat u de verkoopadviseur wellich[t] eens zult horen vertellen dat er meer dan 60% korting [zit op] het Expression-pakket. En dat maakt de Vectra Expr[ession] helemáál tot een plaatje...

OPEL FINANCIERING. Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief [...] exclusief kosten rijklaar maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbeh[ouden.]

OPEL

De Opel Vectra Expression heeft o.a.: • bumpers en vanbinnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur • getint glas • sportieve wieldoppen • centrale deurvergrendeling met "safe-lock" • in hoogte verstel-bare bestuurdersstoel • stuurbekrachtiging • speciale "Comet"-bekleding • 6-speakersysteem en [...] **f 37.650,-** *[...] een Opel Vectra vanaf f 34.9[...]*

Limburgs Dagblad Regionaal

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Verzekeringspremies blijven toch stijgen

Regiopolitie succesvol in strijd autodieven

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – Er lijkt een einde te zijn gekomen aan de al jaren geconstateerde explosieve stijging van autodiefstallen in Zuid-Limburg. Volgens gisteren vrijgegeven cijfers van de regiopolitie Zuid-Limburg was dank zij een projectmatige aanpak, de eerste negen maanden van dit jaar het aantal autodiefstallen 14 procent lager dan over dezelfde periode in 1992. Landelijk steeg het aantal autodiefstallen met 15 procent.

Regionaal Projectleider Autodiefstallen Harrie Kessels van de regiopolitie Zuid-Limburg denkt dat vooral de medewerking van de basiseenheden van de politie heeft bijgedragen tot het succes. „Die medewerking ontbrak in het verleden. Nu hebben we bij elk korps contactpersonen waarmee de zeven rechercheurs van het Regionaal Autoteam en het speciaal observatieteam samenwerken," aldus Kessels. De succesvolle aanpak van autodiefstallen heeft de risicofactor die verleden jaar voor Zuid-Limburg op 2,2 stond, doen dalen naar 1,6. Vooral in de risicosteden in de top vijf: Vaals, Heerlen, Maastricht en Geleen boekte de projectmatige aanpak succes. Inmiddels hebben regionale korpsen elders in Nederland te kennen gegeven de Zuidlimburgse aanpak te gaan volgen.

Volgens verzekeringsdeskundige H. Wijnands van Mekra bv in Sittard zullen de verzekeringsmaatschappijen hun premies, die voor autoverzekeringen in Zuid-Limburg de laatste jaren ten gevolge van de vele diefstallen explosief stegen, niet gaan verlagen.
„Sterker nog, de meeste premies gaan nog omhoog, omdat sinds 1 januari 1993 de autobezitter in geval van schade en/of diefstal automatisch wettelijke rente kan claimen. Daardoor worden de uitkeringen hoger en zullen de premies ook verder stijgen," aldus Wijnands.

Zuid-Limburg is vooral door zijn ligging al jaren 'zeer populair' bij georganiseerde autobendes. Binnen zes uur, zo is door de politie vastgesteld, kan een gestolen auto in een van de voormalige Oostbloklanden zijn. De Zuid-Limburgse politie zag met lede ogen toe hoe steeds meer Limburgse steden in de landelijke top tien verschenen als het ging om autodiefstallen. In mei verleden jaar kondigde divisiechef regionale recherche Gerard van Klaveren aan dat autodiefstal voortaan extra aandacht zou krijgen.

Zie verder pagina 13

● **In negen maanden 151 aanhoudingen**



● *De Baeker Kleppermen poseren in vol ornaat.* Foto: PETER ROOZEN

Ratelen en zingen in Limburgs dialect

DOOR JAN VAN LIESHOUT

BEEK – Met donkerblauwe mantels en zwarte vilten hoeden ogen 'De Baeker Kleppermen' als middeleeuwse nachtwachters. Het elftal is geselecteerd uit de comités die verenigingen met raad en daad bijstaan bij de organisatie van evenementen. Verenigingsmensen tot in de kleinste vezeltjes, met een open oog en oor voor historie en traditie.
De Klepperman, een stadswacht uit de vorige eeuw die luid ratelend zijn ronde deed waarbij hij de uren uitriep, stond model voor 'De Baeker Kleppermen'.
Ze sloten zich aan bij het Europese Nachtwachters- en Torenblazersgilde en mogen volgend jaar, tijdens het Hemelvaartweekend, het negende Europese treffen van de Nachtwachters- en Torenblazersgilden organiseren. Met het oog daarop staken 'De Baeker Kleppermen' zich in het nieuw.
Het geratel van de 'Kleppermen' wordt afgewisseld met declamaties en gezangen. Het repertoire bevat voornamelijk luisterliedjes. Oude, maar ook eigentijdse odes op jubilerende dorpen, verenigingen of personen, in het dialect. Voortaan komen 'De Baeker Kleppermen' ieder jaar met een eigen programma, dat op de feestdag van St.-Maarten, hun patroonheilige, begint. Andere hoogtepunten vormen een optreden in de Kerstnacht en met Pasen.
Vrijdagavond vindt de première plaats. Na de eucharistieviering in de St.-Martinuskerk van Beek, die door het gemengd kerkelijk zangkoor zal worden opgeluisterd, volgt de ommegang door het dorp. Weer of geen weer. De nachtwachters van Beek zijn er nu op gekleed.

Heerlen gaat praten met werkgroep

'Sociale recherche niet lichtvaardig'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als sociale rechercheurs optreden tegen bijstandsgerechtigden dan staat 'voor 95 procent' vast dat die gefraudeerd hebben. Dat stelt de Heerlense wethouder Dorien Visser in reactie op het rapport 'Ik ben verdacht' van de werkgroep Vrouwen en Sociale Recherche. De werkgroep pleit voor een gedragscode voor sociale rechercheurs, om misstanden te voorkomen.

Maar volgens Visser gaat de sociale recherche niet zo maar over tot het aanhouden van een verdachte. „Daar gaat een lange voorbereiding aan vooraf. Bovendien heeft de sociale recherche voor daadwerkelijk ingrijpen de toestemming van justitie nodig."
Bijstandsgerechtigden moeten op hun maandelijkse inkomstenbriefje ook aangeven of ze samenwonen of niet. Visser erkent dat er een 'grijs gebied' bestaat met betrekking tot wat wel en wat niet wordt verstaan onder samenwonen: „Zoals de vraag hoeveel nachten je per week mag overnachten bij je partner."

De gemeente zegt de kritiek van de werkgroep wel serieus te nemen. „We gaan binnenkort met hen om tafel zitten. We bespreken in eerste instantie de conclusies van de werkgroep. Mogelijk dat we die aangrijpen om richtlijnen aan te passen."
Over concrete klachten betreffende hardhandig optreden door rechercheurs heeft wil Visser het eventueel ook wel hebben. „Maar dan moeten we de identiteit van de klagers kennen. Dan kunnen we hun dossier bestuderen en de rechercheurs om hun mening vragen."

Visser blijft van mening dat bijstandsfraude streng moet worden aangepakt. „Daar is in het verleden te weinig op gelet. Door die fraude brokkelt het maatschappelijk draagvlak voor ons sociaal voorzieningenstelsel snel af."

Buuttereedner op televisie

GELEEN – In het televisieprogramma Van Gewest tot Gewest is vanavond een reportage te zien over de opleiding tot buuttereedner (Nederland 3 om 19.25 uur). De cursus is opgezet door de Limburgse Vereniging van Carnavalsartiesten en het Kreatief Centrum Geleen.

NedCar gaat plat zonder vergunning

Van onze redactie economie

HEERLEN – Zonder dat het ministerie van Sociale Zaken vergunning heeft verleend, heeft NedCar deze maand al twee dagen de fabriek stilgelegd. Zowel gisteren als vorige week maandag werd er in Born niet een auto gemaakt. De reeds ingezette werktijdverkorting betekent een miljoenenrisico voor de autofabriek, omdat nu nog onzeker is of het ministerie bereid is de 3800 NedCar-medewerkers een werkloosheidsuitkering te verlenen.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Sociale Zaken wordt op zijn vroegst eind deze week bekend of Den Haag met de werktijdverkorting instemt. NedCar kon daar niet op wachten, omdat dan de produktie dit jaar onnodig hoog zou oplopen en heeft bewust een (vrij klein) risico genomen door vooruit te lopen op de vergunning van het ministerie. Indien minister De Vries niet akkoord zou gaan, zou NedCar alsnog iedereen het volle salaris moeten betalen voor de niet-gewerkte dagen. Verwacht wordt dat de fabriek vrijdag opnieuw plat gaat.
NedCar vroeg ruim twee weken geleden Haagse toestemming om tussen november en januari gedurende in totaal 20 dagen de fabriek stil te leggen. Het is de bedoeling dat het ministerie het personeel voor die dagen een werkloosheidsuitkering geeft. NedCar zorgt dan voor een aanvulling op het salaris tot honderd procent. Het is voor de autofabrikant een relatief goedkope manier om te besparen op salarissen en tegelijk de produktie te beperken, nu de autoverkopen met dertig procent zijn gedaald. NedCar wil met de werktijdverkorting de produktie laten dalen van 88.000 tot circa 80.000 auto's. Verwacht wordt dat de markt zich volgend jaar weer herstelt.

bij de spoorwegen wordt aan het imago gewerkt

de prijzen stijgen en het aantal treinen neemt af

punaise

Honderd leerlingen per jaar voortijdig uit Heerlens onderwijs

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de gemeente Heerlen is een vaste kern van honderd leerlingen die voortijdig het onderwijs verlaten. Deze situatie bestaat al enkele jaren. Om deze hardnekkige spijbelaars aan te pakken, wordt in Heerlen een aantal activiteiten ontwikkeld om het schoolverzuim terug te dringen.
De gemeente kent sinds 1989 de Werkgroep Leerplicht Heerlen. Vanuit het lager beroeps onderwijs (lbo) en mavo ontving de werkgroep signalen dat steeds meer leerlingen het onderwijs gingen verlaten.
„De problematiek werd eerst met de leerlingen zelf besproken," vertelt René Seijben, voorzitter van de werkgroep, „maar daar kwam niks uit. Het bleef meestal bij een ad-hoc oplossing. Bij de werkgroep werd toen al gedacht aan een meer gestructureerde aanpak van het schoolverzuim."
Belangrijk is dat leerlingen die vaak al in de problemen zitten, goed worden begeleid. „Deze begeleiding draait nu al anderhalf jaar," zegt Seijben. „De eerste resultaten zijn positief. Er is een nauwe samenwerking ontstaan met diverse organisaties en welzijnsinstellingen.
Leerlingen die op school dreigen vast te lopen, worden eerder gesignaleerd."
Behalve de preventieve opsporing van schoolverlaters, is een absentieregistratie bittere noodzaak. Volgens Seijben is op deze manier enigszins na te gaan of er een bepaald patroon is waarom jongeren zonder diploma het onderwijs verlaten. Begin volgend jaar wordt in Heerlen een centraal meldpunt opgericht.
Ook buiten school moet er een goede opvang voor deze ontspoorde jongeren komen. In samenwerking met Bijzonder Jeugdhulp Limburg worden zes plaatsen gecreëerd waar schoolverlaters voor korte tijd kunnen worden opgevangen.
Onlangs is een convenant gesloten tussen de stuurgroep Sociale Vernieuwing Heerlen en twaalf instellingen. De stichting Adeona zorgt ervoor dat het convenant ook wordt uitgevoerd. „De stichting geldt als een soort helikopter tussen al deze partijen," besluit Seijben, die het niet uitgesloten acht dat diverse werkgroepen worden uitgebreid met mensen van het CAD, GGD of Riagg.

Actie tegen CD en CP86

HEERLEN – Ruim twintig plaatselijke en regionale anti-fascisme groepen gaan volgend jaar een landelijke campagne voeren tegen de politieke partijen Centrum Democraten (CD) en CP86. Tijdens de campagne zullen de groepen die zich in de Anti-Fascistische Actie (AFA) hebben verenigd 'aanwezig zijn' op vergaderingen van CD en CP86, aldus een woordvoerder van AFA. De AFA luidt de campagne dinsdag in op de herdenkingsdag van Kristallnacht. In 1938 werden in Duitsland joden tijdens Kristallnacht openlijk aangevallen en werden joodse eigendommen vernietigd. Dinsdag wordt Kristallnacht herdacht in onder meer Amsterdam, Aken, Rotterdam, Nijmegen en Sittard. Vanuit Heerlen vertrekt een delegatie om 16.30 uur vanaf het Missionair Centrum in de Gasthuistraat om deel te nemen aan de herdenking in Aken. Mensen die geen vervoer hebben, kunnen zich aanmelden bij 045-711980/723806.

Meer reclame aan lichtmasten taboe

HEERLEN – In Heerlen wordt het aantal lichtreclames aan lichtmasten niet uitgebreid. Burgemeester en Wethouders hoopten door extra lichtbakken jaarlijks een ton naar de gemeentekas te loodsen. Maar twee raadscommissies spraken hun veto uit. De raad verkiest een fraai stadsbeeld en verkeersveiligheid boven extra inkomsten. Aan Heerlense lichtmasten hangen momenteel twintig lichtreclames. Per lichtbak levert dat de gemeente duizend gulden op. Het college had het aantal lichtreclames willen uitbreiden tot honderd.

Valse dollars in Heerlen

HEERLEN – Een Heerlense winkelier heeft bij de politie aangifte gedaan, omdat in zijn zaak is betaald met twee valse biljetten van honderd-dollar. Een klant wilde donderdag betalen met een biljet van 500 Duitse mark. De winkelier weigerde het te accepteren, omdat hij gelezen had dat daar valse exemplaren van in omloop zijn. Daarop bood de klant de dollarbiljetten aan. Pas bij de bank kwam de ondernemer erachter dat deze vals waren.

Met VSL naar Kerstmarkt Aken

MAASTRICHT – Met de VSL naar de Kerstmarkt in Aken. Dat kan van 8 december tot en met 22 december vanuit Maastricht, Gulpen en Vaals. Tijdens de actieperiode van VSL geldt een speciaal tarief met een korting van 30 procent op de normale voorverkoop-tarieven. Een retourtje Maastricht (busstation)-Aken kost dan tien gulden. Vanuit Gulpen kost het speciale retourtje zeven gulden en vanuit Vaals vijf gulden. De speciale kaartjes kan men alleen in de bus kopen.

Weer acties Belgische boeren

HASSELT – De Belgisch-Limburgse boeren hebben gisteren weer actie gevoerd. Ze zorgden voor verkeershinder in Hasselt en Sint Truiden. De boeren protesteren tegen het mestactieplan van de regering. Met hun tractoren vormden ze blokkades, waardoor automobilisten lang in de file moesten staan. Daarvoor kregen ze dan wel een appel en een folder waarin de bezwaren van de boeren werden toegelicht.

Drugsbende in Venlo opgerold

VENLO – De politie in Venlo heeft gistermorgen op verschillende adressen vijf mannen en een vrouw aangehouden die verdacht worden van handel in harddrugs. Het zestal voorzag een aanzienlijk deel van de Venlose huis- en straatdealers van heroïne en cocaïne, maar was ook nationaal en internationaal actief. De politie verrichtte bovendien op vijf plaatsen in Venlo en op twee plaatsen in Belfeld huiszoekingen. Daarbij werden enkele honderden grammen aan harddrugs, vuurwapens, munitie en ongeveer twee ton aan baargeld in beslag genomen.

Simons pleit voor zorgvuldige zorg

VAALS – Jaarlijks wordt per burger ongeveer 3.500 gulden uitgegeven ten behoeve van de gezondheidszorg. Dat alleen al schept de verplichting om zorgvuldig af te wegen hoe die zorg er in de komende jaren moet uitzien. Dat zei staatssecretaris Hans Simons gisteren in Vaals tijdens een voorlichtingsbijeenkomst rond de ouderenzorg, gehouden door de PvdA afdeling Vaals. De toekomst van de ouderenzorg zal sterk moeten veranderen vindt Simons. Wat heeft de persoon in kwestie nodig, daar gaat het straks om en niet om het belang van de organisatie, aldus Simons. o/z

Hartelijk dank voor uw belangstelling, bloemen en felicitaties ontvangen bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest.

J. Heckers
en
A. Heckers-Bosch

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend nam God heden tot Zich voorzien van de h. sacramenten der zieken na een kortstondige ziekte in de leeftijd van 68 jaar mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Jan Martin Seroo

echtgenoot van

Ida Theresia Lemmen

In dankbare herinnering:

Simpelveld: mevr. I.Th. Seroo-Lemmen
Simpelveld: Ger en Sonja Seroo-Vroemen
Sandy en Pascal
Simpelveld: Piet en Mirjam Seroo-Pelzer
Paul
Bocholtz: Jo en Marlies Seroo-Thewissen
Guido en Maurice
Simpelveld: Leo en Lilian Seroo-Kraft
Daisy
Simpelveld: Jacques en Truus Franssen-Seroo
Michel en Martina
Familie Seroo
Familie Lemmen

6369 CV Simpelveld, 8 november 1993
Haembuckerstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 13 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene de avondmis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte in de vrede van Christus van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Henriëtte Zeegers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Namens de familie:
Familie L. Zeegers-Wiers en kinderen

Vaals, 6 november 1993
Corr.adres: L. Zeegers, Kerkstraat 7, 6291 AA Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk.

Op woensdagavond 10 november zal er om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen ter intentie van de overledene, in bovengenoemde kerk.

Henriëtte is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.



Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 56 jaar mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Claassen

echtgenoot van

Mientje Slangen

In dankbare herinnering:
Nuth: Mientje Claassen-Slangen
Familie Claassen
Familie Slangen

6361 AJ Nuth, 7 november 1993
Pastorijstraat 38B

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatshebben in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Jan zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 10 november a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Als leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Na een leven getekend door liefdevolle zorg eenvoud en hulpvaardigheid is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan onze lieve moeder, mijn schoonmoeder en oma

Mia van Aarden

weduwe van

Willem van Dalsem

Zij overleed op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Wim
Treebeek: Rob en José
Jessica

Brunssum, 7 november 1993
Corr.-adres: Hubertusstraat 3,
6444 XH Brunssum

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 11 november om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voo[r] heeft betekend geven wij u kennis dat [illegible] moedig gedragen ziekte toch nog plotse[ling] overleden onze zorgzame vader, lieve [illegible] schoonvader, broer, schoonbroer, oom en [illegible]

Hub Stollman

begiftigd met Pro Ecclesia et Pontific[e]

echtgenoot van wijlen

Isabella Horsmans

Hij overleed voorzien van het h. oliesel [illegible] leeftijd van 71 jaar.

Heerlen: Guus Stollman
Marjo Stollman-Verm[illegible]
Jolijn en Bram
Heerlen: Marc Stollman
Angret Stollman-He[illegible]
Saskia en Jasper
Familie Stollman
Familie Horsmans

6412 VH Heerlen, 7 november 1993
Röntgenstraat 8
Corr.-adres: Akkerhof 37, 6418 KV Heerle[n]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsv[inden] op donderdag 11 november a.s. om 12.00 [uur in] de dekenale kerk St.-Pancratius te H[eerlen] waarna aansluitend crematie in het cre[mato]rium aan de Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenhe[id tot] schriftelijk condoleren vanaf 11.40 uur.

De overledene wordt bijzonder herdacht [tijdens de] avondmis op woensdag 10 november a.[s. om] 18.30 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamer Lindeman Uitvaartc[entrum] Spoorsingel 4, dagelijks van 18.00 tot 18.3[0]. Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is ge[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten hebbe[n ont]vangen gelieven deze annonce als zodan[ig te] willen beschouwen.

---

†

Verdrietig maar vol dankbare herinneringen geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mijn geliefde echtgenoot, onze [illegible] vader, schoonvader, [illegible] zwager, oom en neef

Jo[illegible] Josephus Hu[illegible] Lodewieks

[illegible]

Ro[illegible] Curfs

Hij overleed in de leeftijd van [illegible] voorzien van de h. sacramenten.

[illegible]
[illegible] en Marij Lodewieks [illegible]
[illegible]
Familie Lodewieks
Familie Curfs

[illegible] november 1993

[illegible]

---

†

Bedroefd maar dankbaar om hetgeen zij voor ons betekende delen wij u mede dat van ons is heengegaan op de leeftijd van 92 jaar voorzien van de h. sacramenten [illegible] liefdevolle verpleging in het verzorgingshuis 't Brook te Voerendaal onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, [illegible] schoonzus, tante en nicht

Mien Scheijen

weduwe van

Pi[illegible] Arets

Brunssum: Fin[illegible]
[illegible] Arets
[illegible] en Henry
[illegible] Sharon
Voerendaal: [illegible] en Wiel Rosenboom-Arets
[illegible] en Marie-Louise
[illegible]
Familie Scheijen
Familie Arets

7 november 1993
Corr.-adres: [illegible]plein 4
6367 VL [illegible]

De plechtige [illegible]viering zal worden gehouden op [illegible] november om [illegible] uur in de [illegible] de H. Laurentius te Voerendaal, [illegible] aansluitend begrafenis op [illegible] aldaar.

Gelegenheid tot [illegible]ke condoléance achter in de kerk [illegible] uur.

[illegible] om 19.00 uur avondwake [illegible]

[illegible] opgebaard in een der [illegible] en crematievereniging [illegible]plein 43, Voerendaal [illegible]nemen [illegible]

[illegible] vangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefenis vernamen wij het toch p[lotse]ling overlijden van ons zeer gewaardeer[d] [illegible] en accuraat bibliothecaris, de [illegible]

Hub Stollman

Meer dan 50 jaren was hij lid van onze ve[reni]ging en heeft hij als kerkzanger zijn geloof [in de] verrezen Heer uitgezongen.

Wij zijn Hub zeer erkentelijk voor al hetge[en hij] voor onze vereniging heeft betekend, [maar] meer nog voor zijn vriendschap, hartelijk[heid,] trouw en humor welke hij ons gaf.

Als een echte vriend zal hij derhalve in on[ze ge]dachten blijven voortleven.

Zijn kinderen en kleinkinderen wensen w[ij in] deze moeilijke periode van harte veel ste[un,] kracht en bemoediging toe.

Bestuur, dirigent en leden
Dekenaal Kerkelijk Zang[koor]
St. Caecilia van de
Pancratiusparochie

---

†

Na een krachtig gedragen lijden is tem[illegible] van hen die van hem hielden thuis overled[en] [illegible] levensjaar

[illegible]heo de Poel

echtgenoot van:

Riet

vader van:

Erzi en Ineke

vriend van:

Toon en Ruud

Voor ons is hij onvervangbaar.

4 november 1993
De Heugden, 6411 DM Heerlen

De h. mis en crematie hebben in besloten [fami]liekring plaatsgevonden.

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat zij zoveel voor ons betekende, is temidden van allen die haar zo dierbaar waren, zacht en kalm van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Leijendeckers-Hustings

weduwe van

Lambert Leijendeckers

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 85 jaar.

Welten: Marie-José en Harry Beuken-Leijendeckers
Paul en Trudy, Selina
Ralf en Chantal
Maastricht: Harry Leijendeckers
Schaesberg: Annette en Wiel Stoots-Leijendeckers
Monique en John, Kico, Bryan
Patricia en Patrick
Ron en Wanda
Roy
Welten: Francine en Joep Dohmen-Leijendeckers
Rob en Anita, Denise
Karen en Maurice
Familie Hustings
Familie Leijendeckers

Heerlen, 7 november 1993
De Mullender 8
Corr.-adres: De Doom 34, 6419 CX Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 november om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed heden, dinsdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur de avondmis zal plaatsvinden in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Zijn stoel is leeg,
zijn stem is stil.
Wij zeggen Heer,
het was Uw wil.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekende, geven wij u kennis, dat hij totaal onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Mofers

echtgenoot van

Mia Bressers

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar.

Heerlen: Mia Mofers-Bressers
Hulsberg: Jean en Margriet Mofers-Jongen
Sacha
Landgraaf: Peter en Annelies Mofers-Louwberg
Karin en Sacha
Familie Mofers
Familie Bressers

64[illegible] BX Heerlen, 7 november 1993
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 11 november om 14.00 uur in de parochiekerk H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat te Heerlen, ingang Groene Boord.

Bijeenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is op 71-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Enne Stratmann

weduwe van

Johannes Moonen

Heeze: René Moonen
Margriet Moonen-Geuskens
Brunssum: Hein Moonen
Mia Moonen-Devilliers
Schinveld: Wies Moonen
Karel Theunissen
en haar kleinkinderen
Familie Stratmann
Familie Moonen

7 november 1993
Corr.adres: Burg. Boschstraat 29
6451 AM Schinveld

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur in de aula van Schinveld.

Avondwake heden dinsdag om 18.40 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Eligiuskerk te Schinveld op donderdag 11 november a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is een autobus aanwezig.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgev[ing]

Heden overleed op [illegible] leeftijd in de [Loc]kerheidekliniek te Kerkrade

Wilhelmine Vogt

Familie Vo[illegible]

Kerkrade, 6 november 1993
Corr.-adres: J.L.G. Jeukens
Postbus 3044, 6401 DM Heerlen

De gedachtenisdienst zal worden opge[dragen] op donderdag 11 november a.s. om 10.00 [uur in] de Lockerheidekliniek St.-Pieterstraat [illegible] Kerkrade.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinde[n om] 14.00 uur in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van he[t cre]matorium vanaf 13.45 uur.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is overleden

Antonius van Hooff

echtgenoot van

Maria Catharina Leclaire

* Heerlen, 27 juli 1916 † Heerlen, 7 november 1993

Heerlen: M.C. van Hooff-Leclaire
Everöd, Zweden: A.E. van Hooff O[illegible]
Capelle a/d IJssel: A.M.L. van Hooff
P.M.G. Bel[illegible]
Lea
Ruben
Heerlen: J.M.A. van Hooff
R.M. Agerbeek
Eveline †
Madelon
Lucas
Sarah
Bene
Breda: P.P.M.H. van Hooff
A.A.C. van Hooff-[illegible]
Danielle
Job
Oss: M.M.M.A. Berkus-van Hooff
G.J. Berkus
Geert
Mayke

Correspondentie-adres: J.M.A. van Hooff
[illegible]straat 5, 6417 AH Heerlen

[illegible] uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 11 november [illegible] uur in de parochiekerk van de Heilige [illegible] weg 10 te Heerlen [illegible] te Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid [illegible] plaatsvinden in het crematorium Heerlen, Imstenrader[weg] [illegible]

Op woensdag 10 november om 19.00 uur zal een gebedsdienst worden gehouden in de [illegible] kapel van het Bejaardencentrum Tobias, P. [illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

Maij draagt Cabergkanaal ten grave

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG/MAASTRICHT – Het lijkt nog maar een kwestie van tijd of de plannen voor het Cabergkanaal bij Maastricht kunnen in de archiefkast worden bijgezet. Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat maakte gisteren de Tweede kamer bekend dat zij wil afzien van de aanleg van het kanaal als de EG subsidie geeft voor een ander project, de vierde sluis van Ternaaien. Maij bespaart daardoor 25 miljoen gulden.

Al enige decennia lang is er sprake van de aanleg van het Cabergkanaal. België en Nederland sloten daar ooit zelfs een verdrag over. Het kanaal verbindt het Julianakanaal (Limmel) via Maastricht met het Albertkanaal in België. Op die manier ontstaat een verbinding met Antwerpen.

België wil echter ook een vierde sluis bij Ternaaien aanleggen om de wachttijden voor het scheepvaartverkeer te reduceren. Nederland ondersteunt dat initiatief. Het kabinet heeft er zelfs 25 miljoen gulden voor gereserveerd.

België en Nederland hebben nu samen bij de Europese Commissie in Brussel een subsidie-verzoek ingediend voor de sluis van Ternaaien. Maij verwacht dat de EG daadwerkelijk over de brug komt omdat dergelijke grensoverschrijdende projecten altijd hoge ogen gooien in Brussel.

Aanleg van de sluis van Ternaaien maakt het Cabergkanaal echter goeddeels overbodig. „Als we EG-subsidie voor de sluis van Ternaaien krijgen, kunnen we ons het geld voor het Cabergkanaal besparen," zei Maij gisteren tijdens een debat over de infrastructuur in ons land na een voorzetje van CDA-Kamerlid Jan de Graaf.

De gemeente Maastricht is er al langer van overtuigd dat het Cabergkanaal er nooit komt. Het kanaal is in de stad in onbebouwd gebied geprojecteerd. Maastricht mag daar niet bouwen zolang het verdrag tot aanleg nog van kracht is.

Kans op herverkiezing Frissen licht gestegen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De kansen van de Limburgse parlementariër Leon Frissen om volgend jaar mei namens het CDA in de Tweede Kamer terug te keren, zijn licht gestegen. Het versterkt partijbestuur heeft hem een paar plaatsen hoger gezet op de ontwerp-kandidatenlijst: van 59 naar 56. Het CDA heeft nu 54 zetels, maar staat in de opiniepeilingen op verlies.

Een andere Limburger heeft twee plaatsjes moeten prijsgeven. Jacques Scheres, directeur van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid, zakt van 48 naar 50. Voor het zittende Kamerlid Walter Paulis uit Melick lijkt het doek gevallen. Hij zakt van 61 naar 62.

Vorige week maandag stelde het partijbestuur van het CDA de advieslijst voor de Kamerverkiezingen op. Die zorgde voor veel beroering, omdat veel zittende Kamerleden op onverkiesbare plaatsen waren beland of in ieder geval van regeringsdeelname van het CDA afhankelijk werden voor hun terugkeer.

Ook Frissen en Paulis kwamen op niet (direct) verkiesbare plaatsen terecht. Het bestuur van de Kamerkring-Limburg kondigde direct aan te gaan proberen beide zittende Kamerleden hoger op de lijst te krijgen.

Dat is dus gisteren in het versterkte partijbestuur - de gewesten hebben dan een dubbele afvaardiging - slechts gedeeltelijk gelukt. Frissen is een van de vier zittende Kamerleden die een paar plaatsen zijn gestegen. „Onder de gegeven omstandigheden ben ik tevreden," reageert het Kamerlid. „Ik heb nu mijn hoop gevestigd op de steun van de plaatselijke afdelingen om nog een aantal plaatsen te stijgen."

De positieverbetering van Frissen lijkt enigszins ten koste te zijn gegaan van Scheres en Paulis. De zestiger Paulis is teleurgesteld.

Scheres behoudt alle kansen voor het eerst in de Kamer te komen.

Aan de top van de lijst is niet veranderd. De Limburgers Wolters, Van der Linden en Van der Hoeven staan respectievelijk 5, 12 en 17.

Van der Linden eist eerherstel door voorzitter

SITTARD – CDA-partijvoorzitter Van Velzen moet in het openbaar de uitspraak herroepen dat zijn partijgenoot en Tweede-Kamerlid Van der Linden niet juist heeft gehandeld door mee te werken aan het doorsluizen van geld van het bedrijfsleven naar het CDA in Limburg. Dit blijkt uit een gisteren uitgelekte protestbrief van Van der Linden aan zijn partijvoorzitter.

De brief zal vandaag aan de orde komen in het wekelijkse beraad van de CDA-Tweede-Kamerfractie. Van Velzen is daarbij aanwezig. De uitspraken die hij onlangs in het televisieprogramma Nova over Van der Linden deed, roepen een beeld op van 'sjoemelige praktijken', zo staat in de brief. Van der Linden zegt zich niet meer te kunnen troosten met de gedachte „dat de wespen het meest knagen aan de beste vruchten".

Van der Linden geniet in Limburg groot vertrouwen van de CDA-stemmers. Hij schrijft aan Van Velzen dat de partij niet van hem kan verlangen een beroep te doen op het vertrouwen van de mensen wanneer de eigen partij dat vertrouwen ondermijnt. Daarmee, aldus Van der Linden, is Van Velzen medeverantwoordelijk voor de uitslag van de verkiezingen in Limburg.

Van der Linden stapt uit CDA-Bureau Limburg

HEERLEN – Het Limburgse CDA-Kamerlid René van der Linden is vorige week uit het bestuur van de stichting CDA-Bureau Limburg gestapt en niet, zoals wij in de krant van vrijdag 5 november abusievelijk meldden, uit het bestuur van de Dr. Nolensstichting. Van der Linden heeft nooit deel uitgemaakt van het bestuur van de Nolensstichting.

Het Tweede-Kamerlid nam destijds op verzoek van het CDA-bestuur namens de Limburgse Eerste- en Tweede-Kamerleden van het CDA en de fractieleden in het Europees parlement zitting in het bestuur van de stichting CDA-Bureau Limburg.

Deze stichting kreeg jaarlijks vijftienduizend gulden van het Nolensfonds, voornamelijk ten behoeve van kantoorfaciliteiten, bureauhuisvesting en personeel. Van der Linden verlaat de stichting CDA-Bureau Limburg uit boosheid jegens CDA-partijvoorzitter Van Velzen. Hij vindt dat Van Velzen hem heeft laten vallen in de affaire rond het vergaren van partijgeld voor het CDA-Limburg.

„Ik wens door Van Velzen niet te worden aangesproken op mogelijke bemoeienis met gesjoemel, terwijl ik juist op verzoek van het CDA-partijbestuur in het bestuur van de stichting CDA-Bureau Limburg ben gaan zitten en op zoek ben gegaan naar andere huisvesting om zo de band tussen de Nolensstichting en het CDA-Bureau Limburg te verbreken," aldus Van der Linden.

Deel Kamer kiest voor projecten in Randstad

Grote twijfels over financiering van A73

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – PvdA, D66 en GroenLinks in de Tweede Kamer zijn het fundamenteel oneens met de manier waarop het kabinet de aanleg van de A73 tussen Venlo en Maasbracht wil betalen. Het kabinet wil de A73 betalen uit de opbrengst van het Eurovignet, maar de drie fracties vinden dat op die manier de keuze voor belangrijker projecten wordt doorkruist.

Regeringspartij PvdA diende zelfs een motie in waarin de opbrengst van het Eurovignet (een heffing op het vrachtverkeer) aan tunnelprojecten in de Randstad wordt toebedeeld.

De motie zal echter niet kunnen rekenen op een Kamermeerderheid van CDA en VVD, zo bleek gisteren tijdens een debat over de aanleg van spoor- en waterverbindingen en wegen. De VVD noemt de financiering van de aanleg van de A73 echter uiterst twijfelachtig.

Volgens woordvoerster Annemarie Jorritsma zal minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat de opbrengst van het Eurovignet uiteindelijk niet voor de aanleg van de Limburgse rijksweg kunnen gebruiken. Minister Kok van Financiën zou daar een stokje voor steken. Maar volgens Maij zijn binnen het kabinet goede afspraken gemaakt.

PvdA, D66 en GroenLinks zijn daar fel tegen. Zij vinden dat het geld naar belangrijker projecten moet gaan. PvdA'er Rob van Gijzel noemde de A73, met het oog op de komende verkiezingen, een 'achterbanverbinding' en niet 'achterlandverbinding', de officiële status van de weg. Maij wees van Gijzels motie af om de opbrengst van het Eurovignet voor andere projecten te gebruiken.

De minister meldde de Kamer dat er nog geen akkoord is met het provinciaal bestuur van Limburg over de financiering van de rijksweg. Het kabinet wil dat Limburg twintig procent van de kosten betaalt, dat is 150 miljoen gulden. Dat vindt de CDA-fractie in de Tweede kamer, in navolging van de provincie Limburg, te veel van het goede, zo bleek gisteren.

Maij wees er echter op dat zij de A73 in Brussel heeft aangemeld voor Europese subsidies in de jaren na 1995. De provincie mag die subsidie, als die zou worden toegekend, aftrekken van de eigen bijdrage. „We komen er dan wel uit," zei de minister over haar 'probleem' met Limburg, dat maximaal veertig miljoen gulden wil bijdragen.

Vignet

Het Eurovignet moet in 1995 worden ingevoerd. Maij-Weggen wil met het geld vooral beginnen met de aanleg van de 'ruggegraat van Limburg' in 1996 en de A50 in Brabant.

Luchtig



● *Directeur H. Cordfunke (links) toont de CDA-Tweede Kamerleden Frans Wolters (midden) en Walter Paulis (rechts met bril) het papieren opvulmateriaal.* Foto: FRANS RADE

Bedrijf Ranpak breidt uit

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het drie jaar oude Heerlense bedrijf Ranpak bv heeft zoveel succes dat het voor 2,5 miljoen gulden gaat uitbreiden. De fabriek op De Beitel in Heerlen wordt uitgebreid met een grote leegstaande hal van de buren. Er zijn ook plannen voor nieuwe fabrieken in Tsjechië en Frankrijk. Dat bleek gisteren bij een werkbezoek van twee Limburgse Tweede Kamerleden van het CDA, Frans Wolters en Walter Paulis.

Ranpak is een van oorsprong Amerikaans bedrijf dat papieren opvulmateriaal maakt voor verpakkingsdozen. Fabrikanten van bijvoorbeeld computers en elektronische apparatuur maken er veel gebruik van. Ze verpakken hun produkten in dozen die zijn opgevuld met driedubbel gekreukeld, luchtig samengevouwen papier van Ranpak. Het Heerlense bedrijf levert iedere klant een gratis machine om ter plekke van speciaal gerecycled papier het verpakkingsvulmiddel te maken. Dat is volgens directeur H. Cordfunke veel efficiënter, milieuvriendelijker en uiteindelijk ook goedkoper dan het bekende opvulmateriaal van polystyreen-schuim dat door de naaste concurrent wordt gemaakt.

Ranpak bv maakt al vanaf het eerste jaar winst. Van het materiaal wordt 95 procent geëxporteerd binnen Europa, waarvan de helft naar Duitsland. Bij het bedrijf werken 45 mensen. De omzet groeit razendsnel. Dit jaar bedraagt ze twintig miljoen gulden, volgend jaar naar verwachting dertig miljoen gulden.

Raadslieden zetten vraagtekens bij voorrang

Drugsverdachten toch supersnel voor hof

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN BOSCH – De wegens niet ontvankelijkheid van het Openbaar Ministerie in september vrijgelaten hoofdverdachten van internationale drughandel, komen in recordtijd weer voor de rechter.

Het hof in Den Bosch heeft ondanks 'een gigantisch overbeladen rooster', besloten het beroep tegen Peter van D. (36), zijn broer Harrie van D. (29) uit Heerlen en Robbie van L. (48) uit Einighausen al op maandag 6 december en dus met voorrang te behandelen.

Officier van justitie mr. J. Nabben was direct in beroep gegaan na de onverwachte uitspraak van de rechtbank in Maastricht, die de raadslieden mr. J. Boonen en Th. Hiddema gelijk gaf in hun kritiek dat veel te veel dossierstukken door het Openbaar Ministerie waren aangeleverd. Hij heeft om 'klemmende redenen om voorrang gevraagd'.

De raadslieden hebben gisteren vraagtekens gezet bij de snelheid waarmee er ruimte is gerealiseerd in Den Bosch. „Mensen die in hechtenis zitten en een beroep tegen een vonnis ingaan, moeten minimaal vijf tot zes maanden wachten," aldus de raadslieden.

De vrijlating van de volgens justitie 'prominente leden van een belangrijke internationale xtc-bende' was een slag voor het politieteam dat in samenwerking met de Britse en Duitse politie maanden werkte aan de zaak.

Overigens kwam Peter van D. pas afgelopen week vrij, omdat Justitie hem nog zes weken achter de tralies kon houden door een oude straf ten uitvoer te leggen. Zijn broer werd wel direct na de zitting vrijgelaten. Robbie van L. uit Einighausen was al eerder door de raadkamer van de rechtbank naar huis gestuurd wegens te weinig bewijs.

Vervolg van pagina 11

In negen maanden 151 aanhoudingen

HEERLEN/MAASTRICHT – Ondanks de extra inzet in 1992 is vorig jaar nog een toename van het aantal diefstallen van 1631 naar 2044 geboekt. Weliswaar is de stijging al minder dan de jaren daaraan voorafgaand, maar Maastricht, Heerlen, Geleen en Sittard bleven 'gevaarlijke plaatsen'. Daarop besloot de regio-politie tot een veel bredere samenwerking waarbij ook allen die op de automarkt actief waren, werden betrokken, zoals de douane, Fiod, garagehouders en beheerders van parkeerplaatsen.

Dat had meer succes. Het aantal diefstallen daalde in de eerste negen maanden weer van 2044 naar 1757. Vooral in mei, juni en september was het dalingspercentage hoog. Het lag rond de 25 procent. Ook werden in die periode veel meer auto's teruggevonden (bijna de helft). In totaal werden in die negen maanden 151 verdachten van diefstal of een poging daartoe aangehouden. Zij behoorden tot één grote en meerdere kleine autobenden, die op de markt actief waren. „Aangelokt door de grove winsten en het geringe risico dat men liep," erkent de politie.

De politie berekent ook dat er door de aanpak een maatschappelijke besparing van tien miljoen gulden is geboekt. De kosten van het extra speurwerk wordt geschat op 1,6 miljoen gulden.

Extra aandacht kregen een aantal plaatsen in Maastricht en Heerlen waar bijzonder veel auto's verdwijnen. Koploper is nog steeds de Boschstraat in Maastricht en de Parallelweg in Heerlen waar in negen maanden respectievelijk 30 en 27 wagens werden gestolen ondanks de extra inzet.

Het Zuidlimburgse project kreeg gisteren ook aandacht op de televisie. Zowel RTL-4 als Hier en Nu van de NCRV maakten melding van de succesvolle aanpak.

Vervolg van pagina 1

Akkoord voorkomt openbare verkoop boerderij Kleijnen

SIMPELVELD – Beide partijen ondertekenden gisteren de overeenkomst na een drie uur durend kort geding in het Heerlense kantongerecht. Het geding, aangespannen door de familie Kleijnen, was de laatste poging om onder de openbare verkoop van de boerderij uit te komen.

De overeenkomst houdt in dat de familie Kleijnen 110.000 gulden betaalt aan haar buren, de familie Muytjens. Met dit bedrag moet de landbouwer de door Muytjens geconstateerde overtredingen op de hinderwet betalen. Daarnaast dienen ze 10.000 gulden bij te dragen in de notariskosten en moet hij zijn bedrijf voor de Kerst zodanig aangepast hebben dat het zo min mogelijk stank- en geluidsoverlast veroorzaakt. Dit kost de landbouwer naar eigen zeggen ook nog 120.000 gulden.

Gerard en Ans Kleijnen hadden duidelijk grote moeite met deze voorwaarden. Volgens Kleijnen kan hij wel ophouden met boeren als hij zich aan die eisen moet houden. J. Daniëls, sinds kort raadsman van Kleijnen, kon hem overreden met de opmerking dat de landbouwer zijn bedrijf hoe dan ook moet aanpassen voor een nieuwe hinderwetvergunning en dat bij langer procederen de kosten alleen maar oplopen.

In zijn pleitnota haalde Daniëls fel uit naar projectontwikkelaar Hans Meyers, juridisch adviseur van de familie Muytjens. „Ik vertrouw Meyers niet," zei hij. De raadsman verdenkt de projectontwikkelaar er openlijk van dat hij plannen heeft met het huis van Muytjens waardoor het bedrijf van Kleijnen alsnog in gevaar komt. Daniëls wilde dan ook in de overeenkomst opgenomen hebben dat Muytjens het huis niet verkoopt voordat de nieuwe hinderwetvergunning van Kleijnen een feit is. Daarnaast weigerde de advocaat de kosten te betalen, ruim een ton, die Muytjens aan Meyers moest betalen voor zijn adviseurschap.

Na veel heen en weer gepraat stelde Meyers vanaf de publieke tribune voor dat de woning van Muytjens waarschijnlijk pas volgend jaar niet verkocht mag worden. En dat tot oktober 1994 de gemeente als eerste recht van koop moet krijgen. Deze bepalingen worden aan het akkoord toegevoegd. Daarnaast worden de kosten van Meyers uit de overeenkomst geschrapt.

Volgens Daniëls had de zaak allang opgelost kunnen zijn als de vorige raadsman van de familie Kleijnen, advocaat Eimal van het kantoor van Moszcowicz, eerder actie had ondernomen. Hij had volgens Daniëls veel eerder in beroep moeten gaan bij het Hof tegen het feit dat Muytjens, die partij is, zelf de overtredingen van Kleijnen heeft geconstateerd. De raadsman kondigt aan stappen tegen Eimal te ondernemen. Deze was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Tijdens de rechtszitting wierpen de families elkaar enkele beschuldigingen toe. Kleijnen gaf echter te kennen dat de beide buren, ondanks het ingrijpende conflict, best naast elkaar kunnen blijven wonen. De familie Muytjens wilde geen commentaar geven.

Milieucriminelen hebben zich nu ook op het ziekenhuisafval gestort. Volgens minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin wordt er dik verdiend aan de illegale handel in medische vuilnis. Voor de correcte vernietiging van naalden, verband en menselijke resten in de speciale verbrandingsovens moet tussen de twee- en drieduizend gulden per ton worden neergeteld. Voor 'normaal' afval zijn twee snippen per ton voldoende, zodat het mengen van ziekenhuisafval met huis-, tuin- en keukenrommel behoorlijk lucratief kan zijn. In Limburg is echter niets aan de hand, zo roepen de zuidelijke ziekenhuizen en transporteur in koor. De Limburgse deelnemers aan de afvalrace houden zich braaf aan de regels. Als er iets fout gaat, zoals in mei van dit jaar in Sittard, is sprake van een incidentele slordigheid. Schone schijn of werkelijkheid?

in het nieuws

Transporteur gepikeerd door uitlating minister

Ziekenhuizen wassen handen in onschuld

DOOR HANS GOOSSEN

Als de ziekenhuizen zorgvuldig omgaan met de scheiding van hun afval, is er geen vuiltje aan de lucht. Dat bezweert I. Becker, holdingdirecteur van de Van Gansewinkel Groep die verantwoordelijk is voor het transport van de meeste Zuidnederlandse ziekenhuizen naar de speciale Ziekenhuis Afval Verwerkings Installatie Nederland (Zavin) in Dordrecht.

In de logistieke afhandeling kan het niet fout gaan, aldus Becker die van plan is Hirsch Ballin eens flink aan de jas te trekken over zijn uitlatingen. Want de minister zet zo weer eens de hele branche te kijk.

„We werken met een gesloten controlesysteem en een nationaal meldingensysteem. Het specifieke afval gaat in vaatjes die niet meer open kunnen. Bij afgifte door het ziekenhuis wordt precies geregistreerd wat meegenomen wordt. Al dan niet via ons eigen depot wordt het afval naar de Zavin gebracht. Daar wordt ook weer geregistreerd wat afgeleverd wordt. Afschriften van die formulieren worden naar het ministerie van Vrom gestuurd. Er kan dus tijdens het transport niets fout gaan," legt Becker uit.

De transporteur heeft dus schone handen, maar hoe zit dat met het ziekenhuis? Voor een hospitaal scheelt het immers een behoorlijke duit als er minder containers voor specifiek ziekenhuisafval de deur uit hoeven.

„Als er al geknoeid wordt, dan heb ik de neiging te zeggen dat het dan bij de ziekenhuizen gebeurt. Het is inderdaad een stuk goedkoper om bedrijfsafval kwijt te raken dan specifiek ziekenhuisafval," mijmert Becker. Hij legt overigens sterk de nadruk op het woordje 'als', want zijn ervaringen tot nog toe met de ziekenhuizen in Limburg en Brabant noemt hij positief. „We weten zo ongeveer wel wat er gemiddeld per bed aan ziekenhuisafval geproduceerd wordt. Sommigen zitten er iets boven, andere iets onder maar dat is het gevolg van een nauwkeurigere selectie van het afval."

Nee, over de Limburgse hospitalen hoor je Becker niet klagen. En hij denkt het te kunnen weten. Zijn bedrijf is immers in veel gevallen ook verantwoordelijk voor het transport van bedrijfsafval. In het verleden is er wel eens een akkefietje geweest, maar dat is meer een kwestie van onzorgvuldigheid. Om dat nu meteen tot georganiseerde misdaad te bestempelen gaat Becker veel te ver.

Een enkel slordigheidje dus. Zo stuurde de regionale stortplaats in Schinnen in mei van dit jaar een partij afval terug naar het Maaslandziekenhuis in Sittard, omdat zich tussen de toegestane vuilnis ook naalden en slangetjes bevonden. Dat is in het verleden ook wel eens in de Oostelijke Mijnstreek gebeurd. Een gevolg van een wat slordige scheiding van afval door mensen van de nachtdienst, zegt een medewerker van de stortplaats. Een eenmalig incident, maar voor de stortplaats wel aanleiding om vuilniswagens die een ziekenhuis op hun route hebben staan extra na te kijken.

Ook het Maaslandziekenhuis zelf heeft de controle op de scheiding nog eens aangescherpt. „We voeren een heel strikt scheidingsbeleid en houden de vingers stevig aan de pols," zegt directiesecretaris Jan ter Huurne.



● *Werklieden zochten in mei naar operatierestanten zoals naalden en slangetjes in ziekenhuisafval dat was geweigerd door de stortplaats in Schinnen.* Foto: PETER ROOZEN

„Ik kan me ook niet goed voorstellen waar het fout zou moeten gaan," filosofeert voorlichter Jean Servais van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht. Ook zijn Kerkraadse collega Eelco Groenevelt heeft de indruk dat het met de afvalscheiding in het Sint Jozefziekenhuis wel snor zit. Hij kaatst de bal weer terug naar de transportsector. „Dan zou het daar fout moeten gaan." Maar hij voegt daar onmiddellijk aan toe niet te geloven dat in Limburg een vies spelletje met het afval wordt gespeeld. „Als je nu door de bomen van de transporteurs het bos niet meer zou zien, maar de Limburgse ziekenhuizen werken allemaal met een en dezelfde transporteur. En die man zet echt zijn hele zaak niet op het spel. Als er dan al maffiapraktijken zijn, dan is de hamvraag: waar zijn ze dan?"

Een hamvraag die Hirsch Ballin eerst had moeten beantwoorden, foetert Becker die af en toe een krachtterm niet kan onderdrukken. „Kom dan, minister. Doe niet zo geheimzinnig, maar geef opening van zaken. Het is juist de rijksoverheid die tal van instrumenten tot beschikking heeft om de zaak tot de bodem uit te zoeken. Maar nu wordt de hele branche, die toch al in een glazen huis moet werken, weer gestigmatiseerd."

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: The firm, di en wo 20 uur. **Rivoli:** Jurassic park, di en wo 18 en 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Sliver, di en wo 18.15 en 20.30 uur. De ongelovelijke reis, wo 14.30 uur. **H5:** Jurassic park, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. The house of the spirits, dag. 20.30 uur. Bambi, dag. 14.15 uur. Tina, dag. 14 18.15 en 21 uur. The fugitive, dag. 14 18.15 en 21 uur. In the line of fire, dag. 14 18.15 en 21 uur.

● **KERKRADE**
Wijngrachttheater: Utz, wo 20 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: jurassic park, di en wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Jurassic park, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. In the line of fire, dag. 18.30 en 21.15 uur. De ongelooflijke reis, wo 14.30 uur. Tina, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The house of the spirits, dag. 20.30 uur, wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** The piano, dag. 21 uur. **Cinema Palace:** The firm, dag. 20.15 uur, wo ook 16.30 uur. Jurassic park, dag. 17.30 en 20.45 uur, wo ook 14.15 uur. The fugitive, dag. 17.45 en 21 uur. Beethoven, wo 14 uur, di en wo ook 17.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur. **Lumière:** Het proces, dag. 20.30 uur. Trois couleurs: bleu, dag. 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Jurassic park, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The fugitive, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**
Forum: The firm, dag. 20.30 uur. Jurassic park, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Filmhuis Het Domein:** Chaplin, wo 20.30 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Jurassic park, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Sliver, di en wo 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Jurassic park, di en wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Sliver, dag. 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**
wo. 10/11: muziek: Philharmonisch orkest van Zagreb.

● **KERKRADE**
di. 9/11: muziek: Golden Earring unplugged.

● **MAASTRICHT**
di. 9/11: dans: Nederlands Danstheater 3 met Internationale balletmakers. **wo. 10/11:** muziek: Orkest van de achttiende eeuw.

● **ROERMOND**
di. 9/11: toneel: Martin Mens met Arthur, koning voor eens en altijd (1[illegible] uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

De Limburger gaat dicht in Roermond

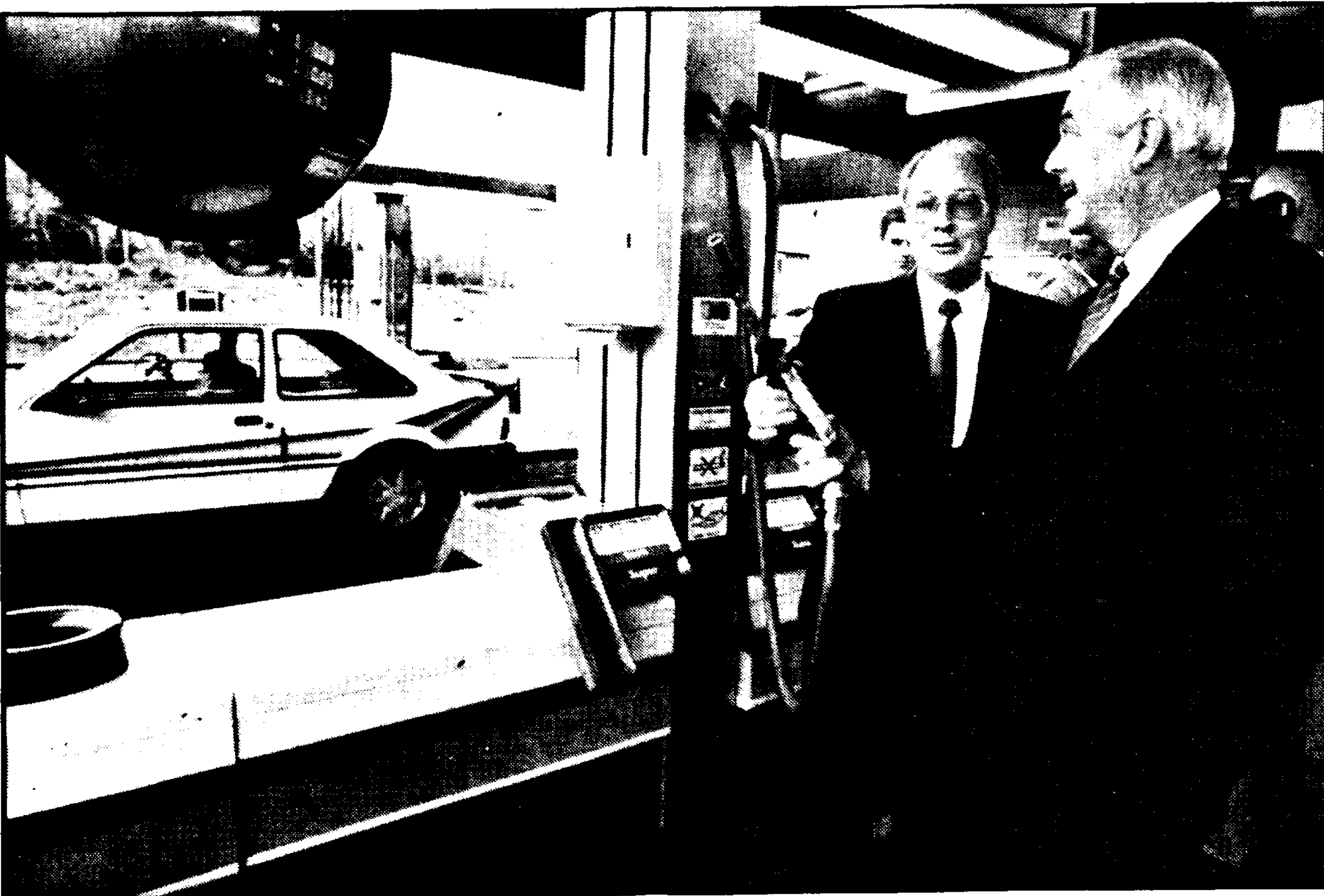
ROERMOND – Directeur Jaap Scholten van de VNU-dagbladgroep heeft het personeel van het dagblad De Limburger gisteren laten weten dat het kantoor Roermond op termijn zal moeten sluiten.

Deze mededeling was al enigszins verwacht, maar hij kwam toch hard aan bij de 125 personeelsleden, die gistermiddag in Landhotel Cox op de hoogte werden gesteld van de beslissing. Vorige week al had het personeel zijn verontrusting uitgesproken over de toekomst van het bedrijf in Roermond nadat De Limburger-directeur J. van Cann had gezegd dat er zich donkere wolken boven Roermond samenpakten.

Daarop volgde een spoedvergadering van het personeel met FNV-bestuurder René Laenen van Druk en Papier. „Het gaat om de consequenties van een persreductie, een stuk automatisering en de fusie tussen De Limburger en het Dagblad van Noord-Limburg in Venlo," zegt Laenen.

„Een soort drietrapsraket die wordt losgelaten zonder dat je weet of die uiteen spat of ergens terecht komt. Ons uitgangspunt hierbij is dat eerst duidelijk gemaakt moet worden wat de achtergrond van de persreductie is. Daarna komt de vraag aan de orde hoe je dat sociaal oplost. Gezien de financiële positie van VNU gaan we er van uit dat deze operatie geen banen mag kosten," aldus Laenen.

Voorzitter Hans Veldhuis van de ondernemingsraad van De Limburger zegt in een reactie direct na de vergadering met de concerndirectie: „Hoewel het plan voor de ondernemingsraad geen verrassing was, is de mededeling toch wel hard aangekomen. Wij vinden dat de financiële onderbouwing ontbreekt en kunnen niet akkoord gaan ondanks het feit dat er een arbeidsplaatsenplan komt. De simpele mededeling dat Roermond als vestiging op termijn vervalt is onacceptabel. De sluiting van dit bedrijf, dat enkele jaren geleden pas werd geopend, is pure kapitaalvernietiging".



● *Een woordvoerder van het Shell-station aan de Maastrichterweg geeft uitleg aan VVD-fractievoorzitter F. Bolkestein.* Foto: Foto: JEROEN KUIT

Bovag liet electorale gevolgen duurdere benzine onderzoeken

Verhoging accijns leidt tot veel zwevende kiezers

Vervolg van pagina 1

VENLO – Achttien procent van alle kiezers laat zijn keuze voor een politieke partij beïnvloeden door een accijnsverhoging. Omgerekend zijn dat in de Tweede Kamer 27 zetels. Dat is de uitslag van een enquête die het Nipo onlangs in opdracht van de Bovag heeft uitgevoerd naar de invloed van een accijnsverhoging op het stemgedrag. Volgens A. Ligtenberg, manager 'vul- en servicestations' van de Bovag, is het ongewis welke partijen er precies electoraal onder te lijden hebben en wie er daadwerkelijk garen bij spinnen.

Zwevende kiezers ontstaan er als gevolg van deze belastingmaatregel waarschijnlijk bij de regeringspartijen CDA en PvdA en in mindere mate bij D66 en VVD. Maar dat is niet genoeg onderzocht om daar zeker van te zijn. Mocht de accijnsverhoging doorgang vinden, dan levert dat voor GroenLinks stemmenwinst op, zo lichtte Ligtenberg gisteren toe bij een bezoek aan de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (Lozo) in Venlo.

Een delegatie van VVD-Tweede Kamerleden, onder leiding van fractievoorzitter F. Bolkestein, was daar te gast en maakte 's middags zelfs een rondrit langs Nederlandse grenspomphouders die al jarenlang en in toenemende mate kampen met de negatieve gevolgen van de prijsverschillen in brandstof aan deze en aan gene zijde van de grenzen. Bijkomend probleem voor veel pomphouders is dat ze, gezien de lage opbrengsten, er steeds minder in slagen te voldoen aan de elkaar opvolgende regels die gesteld worden in het kader van de milieuwetgeving.

Vorige week al wees de Lozo de vrees van Deutsche Shell van de hand als zouden vooral de Duitse grenspomphouders met faillissementen bedreigd worden als gevolg van een aldaar aangekondigde accijnsverhoging. Daarbij repte Deutsche Shell echter met geen woord over de accijnsverhoging die men in Nederland voornemens is door te voeren. „Die Duitsers kunnen niet rekenen," zei een woordvoerder van de Lozo vorige week al. Het prijsverschil wordt overigens wel krapper (van bijvoorbeeld 26 cent per liter Euro Loodvrij naar 19 cent per liter vanaf 1 januari 1994). „Daarvoor blijf je dus gewoon naar Duitsland rijden," aldus de woordvoerder.

Tanken in België wordt trouwens wel opvallend aantrekkelijker. Aangezien er geen accijnsverhogingen per 1 januari bij de Vlamingen en Walen plaatsvinden, wordt het verschil in prijs per liter brandstof tussen België en Nederland groter. Vanaf 1 januari betaalt men in Nederland bijvoorbeeld 31 (was achttien) cent per liter Euro Loodvrij méér dan in België. Een liter Super Gelood kost straks in België 29 (nu zestien) cent minder. „Voeg hierbij de hoogst liberale winkelsluitingswet in België en de Belgen kunnen op zondag wanneer alle winkels open zijn, het spul niet meer aangesleept krijgen," aldus een teleurgestelde Ligtenberg.

Uitsmijter wordt vandaag voorgeleid

HOESELT/MAASTRICHT – De uitsmijter van discotheek Karrewiel in het Belgische Hoeselt die ervan wordt verdacht in de nacht van zaterdag op zondag Maastrichtenaar Dave Mater (25) te hebben doodgeslagen, komt vandaag in Tongeren voor de Raadkamer. Daar wordt beslist of de portier nog langer in hechtenis moet blijven. De 26-jarige uitsmijter maakte in de discotheek een einde aan een ruzie tussen het slachtoffer en een aantal Belgische bezoekers door Mater drie keer op zijn hoofd te slaan. In afwachting van de ambulance werd Mater buiten op het trottoir neergelegd. Kort na aankomst in het ziekenhuis bezweek hij aan zijn verwondingen. Lijkschouwing wees uit dat de Maastrichtenaar is overleden aan verstikking en zwaar hoofdletsel. Getuigen hebben erover geklaagd dat het slachtoffer een hele tijd op straat heeft gelegen voor dat de ziekenauto arriveerde. Het onderzoeksteam is bezig die klacht na te trekken.

Van onze verslaggever

Brunssum alsnog akkoord met NV Afvalverwerking

BRUNSSUM – De raad van Brunssum ging gisteravond unaniem akkoord met de oprichting van de NV Afvalverwerking. Enkele schriftelijke toezeggingen van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg en AVL Sturing waren voldoende om de raad alsnog over de streep te trekken.
Vorige week werd de extra raad over het heikele thema geschorst. Met name de raadsleden Overdijk en L'Espoir waren kwaad omdat zij de commissiestukken over het onderwerp NV Afvalverwerking niet van tevoren hadden kunnen bestuderen.
De NV Afvalverwerking regelt de exploitatie van het nieuwe stort in Landgraaf. Als Brunssum had tegenstemd had de oprichting van de NV niet kunnen plaatsvinden.

Een aantal raadsleden was aanvankelijk bevreesd dat Brunssum nog achteraf geld op tafel zou moeten leggen voor de afwerking van het oude stort in Landgraaf. Volgens wethouder Toon Pierik komt uit de brieven van Streekgewest en AVL Sturing duidelijk naar voren dat de zes gemeenten in de Oostelijk Zuid-Limburg geen rekening hiervoor hoeven te verwachten.
De oppositie in Brunssum plaatste gisteravond wel nog enkele kanttekeningen. Voor Servie L'Espoir bleef onduidelijk hoeveel invloed de gemeente uiteindelijk heeft bij het vaststellen van de storttarieven van de nieuwe stortplaats in Landgraaf. L'Espoir: „Door de toezeggingen ben ik akkoord, maar toch is weer het mes op de keel van de raad gezet."
CDA-raadslid Tjeerd de Graaf vond dat de afvalverwerking eigenlijk onder de verantwoordelijkheid moest vallen van de provincie en niet van de gemeenten.

Vereniging voor jonge Heerlense bedrijven gestart

HEERLEN – „Ondernemers die net starten, hebben het vaak enorm druk en zien weinig collega's. Om elkaar eens op een informele manier te ontmoeten en ervaringen uit te wisselen is de Jonge Bedrijven Sociëteit opgericht. Vaak hebben we met dezelfde soort problemen te kampen en kunnen we elkaar helpen," aldus Lex Kockelkoren, lid van de vereniging en belast met de public relations.
De vereniging voor beginnende ondernemers is een initiatief van Martin Berkhoff, starterscoördinator van de Kamer van Koophandel.
De Jonge Bedrijven Sociëteit is op 13 september officieel opgericht. Ondernemers die korter dan vijf jaar een eigen bedrijf hebben, kunnen lid worden. Er zijn nu ruim honderd leden, vooral uit de sectoren dienstverlening, transport, horeca, ambacht en industrie.
„We hebben er voor gekozen geen leden uit de detailhandel aan te nemen," vertelt Kockelkoren. „In die sector hebben ze vaak met heel andere problemen te maken dan overige ondernemers. Het gaat erom dat we wat van elkaar kunnen leren dus moeten we wel met dezelfde soort zaken bezig zijn."
De sociëteit houdt zes keer per jaar een bijeenkomst, waarbij een succesvol zakenman zijn verhaal vertelt. Ook worden er uitstapjes naar bedrijven georganiseerd. De eerste gast van de Jonge Bedrijven Sociëteit is Harry Mens, de makelaar/ondernemer/politicus uit Lisse.

Mens kwam vorige maand in de publiciteit toen hij tevergeefs probeerde op de kandidatenlijst van de VVD te komen. Hij besloot toen zijn eigen politieke partij op te richten, de Liberale Partij Nederland.
De Lissenaar zal in Heerlen een spreekbeurt houden met als thema 'Succesvol ondernemerschap en hoe de politiek in Nederland zal moeten worden omgebogen om dit te bewerkstelligen'.

Bij de koffie

Lustrum

● *Een woningflat die feest viert, komt niet elke dag voor. Het is dan ook niet zo maar een flat. Waar wij de aandacht op willen vestigen is de seniorenflat de Tichelwei aan de Julianastraat in Brunssum. De flat bestaat vijf jaar en de bewoners zijn hier trots op, zo laat ons een van de bewoners weten.*

De flat telt veertig bewoners, waaronder zes echtparen. Het merendeel van de bewoners is al de respectabele leeftijd van tachtig gepasseerd. De oudste bewoner is vierennegentig jaar. „En iedereen doet dagelijks nog zelfstandig zijn werk zoals eten koken. De flat wordt ook wel het paradepaardje van de woningvereniging Brunssum genoemd. Dat alles is voldoende om vrijdagmorgen om elf uur een heuse receptie te houden.

Kerst-Inn

● *Hoewel het nog een tijdje duurt voordat we de lichtjes in de boom gaan hangen, is de Heerlense stuurgroep Kerst-Inn reeds een tijdje bezig met de voorbereidingen voor het Kerstfeest dat - traditie getrouw - op eerste kerstdag in de Stadsschouwburg van Heerlen wordt gevierd. Hoewel het programma in grote lijnen al rond is, weet de organisatie dat er tot dat tijdstip nog veel moet gebeuren. Ruim honderd vrijwilligers staan elk jaar klaar om de bezoekers te ontvangen en te verzorgen. Veertig mensen hebben hun medewerking al toegezegd. Reken maar zelf uit hoeveel vrijwilligers de organisatie op dit moment nog te kort komt. Voor meer informatie kunnen belangstellenden bellen met Harrie Lahaije, ☎717535.*

Keuken

● *Voor wie zich wil laten adviseren over milieuvriendelijke zaken, is de reizende Groene Keuken een uitkomst. Morgenmiddag van half drie tot half zes staat ze op de Markt in Ubach over Worms, donderdag van tien tot vier op de parkeerplaats van Welterhof en vrijdag van twaalf tot vijf bij bezoekerscentrum Schrieversheide.*

Bezoek

● *Een aantal mensen uit het Duitse onderwijs heeft onlangs een bezoek gebracht aan de basisschool Klimop in Vrieheide-Nieuw Einde. De groep, bestaande uit directeuren en leraren, nam deel aan een driedaags congres op verschillende locaties in ons land. Ook de scholengemeenschap vwo/havo/mavo in Heerlen werd met een bezoek vereerd. Door met betrokkenen te praten over allerlei onderwerpen die zich binnen het onderwijs afspelen, hopen de Duitse gasten toch iets meer inzicht te krijgen over het reilen en zeilen op een basisschool in Nederland. Naar wij achteraf hebben mogen vernemen is het voor de gasten een zinvol bezoek geweest. En daar ging het toch alleen maar om.*

Meerderheid voor drie sterke winkelgebieden in Landgraaf

Verzet politiek tegen uitbreiden Op de Kamp

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – In tegenstelling tot het CDA zijn de overige raadsfracties in de gemeente Landgraaf zeer terughoudend als het gaat om de uitbreiding van winkelcentrum Op de Kamp. Volgens de tegenstanders mag deze uitbreiding niet ten koste gaan van de twee centra in Schaesberg en Waubach.

Het CDA kiest voor een afronding van Op de Kamp door het winkelcentrum uit te breiden met circa duizend vierkante meter, waarbij zeker een warenhuis en een kledingzaak een plaats moeten krijgen. De uitbreiding moet volgens het CDA zo veel mogelijk budgettair neutraal verlopen.

De PvdA vindt dat de uitbreiding van Op de Kamp niet los gezien kan worden van een versterking van alle drie de centra.

Burger Belangen Landgraaf deelt de zorg van de winkeliers dat een uitbreiding van Op de Kamp onherstelbare schade toebrengt aan de andere twee centra. „Wij gaan niet akkoord met een hoofdrol voor Op de Kamp en een bijrol voor de overige twee centra," aldus de BBL in de algemene beschouwingen. Ook deze fractie is voorstander van drie sterke winkelgebieden.

Vrouwenappèl Landgraaf wijst eveneens naar het negatieve effect voor de winkelcentra Schaesberg en Waubach. De fractie pleit voor een andere invulling, namelijk woningbouw. De overige fracties zijn ook tegen een verdere uitbreiding van Op de Kamp. Rutjens verwijst nog naar het grote verloop van winkeliers in de afgelopen jaren.

Belastingen

Ondanks de minder rooskleurige financiële positie van de gemeente, is de meerderheid van de raad tegen een verhoging van 25 procent van de onroerend-goedbelasting. Voor de meeste fracties is deze verhoging in één keer onverteerbaar. Voor het Vrouwenappèl is vijftien procent de limiet.

Gelet op de reacties van de fracties op de forse aanslag op de beurs van de Landgravenaren, zal het voor het college nog een hele klus worden om het stevige pakket aan bezuinigingen en belastingverhogingen voor komend jaar goedgekeurd te krijgen.

Gedreven



● *Marlene Pelzer van de projectgroep Vrouwen in de Bijstand in Brunssum.* Foto: DRIES LINSSEN

Wethouder Janssen voorstander van verlenging project

Aandacht voor isolement bijstandsvrouwen Brunssum

BRUNSSUM – Schrijnende gevallen dienen zich aan op het spreekuur van het project Vrouwen in de Bijstand in D'r Brikke Oave in Brunssum. De meeste bijstandsvrouwen verkeren mede door financiële problemen in een enorm isolement.

Dat is een jaar na de start van het project wel de voornaamste conclusie van de projectgroep. Met vierhonderd vrouwen die moeten rondkomen van een bijstandsuitkering heeft Brunssum verhoudingsgewijs vrij veel bijstandsvrouwen.
Het uit het isolement halen van de vrouwen is gaandeweg het belangrijkste onderdeel van het sociale vernieuwingsproject geworden. Het aanvankelijke uitgangspunt dat jaarlijks vijftien tot twintig vrouwen door het project aan een baan geholpen moesten worden, is het eerste jaar niet gehaald. Nochtans leverde het project voor enkele van de honderd vrouwen die in eerste instantie meededen een job op.
Een felle Marlene Pelzer van de gemeentelijke projectgroep: „De nadruk leggen op het vinden van werk zou niet eerlijk zijn. Het is echt niet zo dat deze vrouwen niet willen werken. Er is gewoon weinig werk. En vaak lukt het al bijna niet om een vrouw van 38 op een cursus te plaatsen. Dat vindt men te oud."
Veel bijstandsvrouwen hebben volgens Pelzer zo weinig zelfvertrouwen en zo veel andere zaken aan het hoofd dat ze in het begin gewoonweg niet aan werken toekomen. Pelzer: „Bij een vrouw die zo'n grote huurachterstand heeft opgelopen dat ze uit huis gezet dreigt te worden moet je niet aankomen met het volgen van lessen op een mavo. Daar staat haar hoofd niet naar."
Ook wethouder Goof Janssen hamert op de sociale invalshoek van Vrouwen in de Bijstand. Volgend jaar pas loopt het proefproject ten einde maar nu al stelt Janssen dat het project vervolgd moet worden. De ruim 70.000 gulden per jaar die daarvoor nodig zijn moeten daarvoor maar vrijgemaakt worden, vindt hij.
Janssen: „We moeten deze vrouwen opzoeken en hen weer terug in de maatschappij brengen. Je moet ze het gevoel geven dat ze er weer bijhoren, ook al resulteert dat niet een-twee-drie in een betaalde baan." Hij wijst erop dat de financiële en emotionele problemen van veel bijstandsvrouwen enorm groot zijn. Schuldsanering is iets waar de gemeente Brunssum nadrukkelijk oog voor heeft.
In Brunssum is volgens de gemeente geen sprake van een heksenjacht op vermeende fraude van bijstandsvrouwen. De in Heerlen geuitte kritiek op het optreden van sociale rechercheurs speelt volgens Janssen in Brunssum niet. „We richten hier niet het kanon op de bijstandsvrouw." Door overleg tussen betrokken instanties is er volgens de gemeente meer begrip voor de positie van de bijstandsvrouwen. Bij het overleg van de projectgroep hebben zowel gemeentelijke sociale dienst als Arbeidsbureau en scholingsinstellingen als het Regionaal Bureau Onderwijs een stem.
Aanvankelijk reageerden de vrouwen die door de gemeentelijke projectgroep werden benaderd terughoudend. Pelzer: „Er was bij sommigen sprake van enige angst. Mensen waren bang dat mogelijk iets van hun uitkering werd ingehouden als ze niet meededen. Mede ook doordat wij contact met de vrouwen blijven houden hebben we toch vertrouwen kunnen wekken. De nazorg is enorm belangrijk."
Assertiviteitstrainingen, schuldsanering, gesprekken, cursussen en vrijetijdsbesteding, allemaal zijn het middelen om het isolement van bijstandsvrouwen te doorbreken. De pot Bijzondere Bijstand wil in een aantal gevallen soelaas bieden. Pelzer waarschuwt voor te hoge verwachtingen: „Veel vrouwen hadden aanvankelijk te hoge verwachtingen van ons. Die dachten dat wij hen aan een baan konden helpen. Niet elk verzoek kunnen wij honoreren. Elk geval bekijken wij individueel," zegt zij.

Harmonie De Bazuin promoveert

DOETINCHEM/BRUNSSUM – Christelijke harmonie De Bazuin uit Treebeek-Brunssum heeft tijdens een bondsconcours in Doetinchem 324,5 punten behaald. Het korps onder leiding van dirigent Leon Simons verdiende daarmee een eerste prijs met lof van de jury. De harmonie promoveert bovendien naar de ere-afdeling.

De Bazuin is aangesloten bij de Gelderse bond van de Nederlandse Federatie van Christelijke Muziekbonden (NFCM). Veertien muziekkorpsen uit die bond kwamen naar Doetinchem voor het najaarsconcours.

Als verplicht werk speelde de 37 leden tellende Treebeekse harmonie 'Rhapsody from Scotland' van Henk van Lijnschooten. De jury bestaande uit Cees Vlak, Willy Hautvast en Wim Valkema had daar 162 punten voor over. De waardering voor het keuzewerk Canzoni van J. Hadermann bedroeg 162,5 punten. Daarmee kreeg De Bazuin het hoogste aantal punten van het hele concours.

Auto belandt op zijn kop

BRUNSSUM – Een 24-jarige Heerlenaar onder invloed is zondagmiddag met de schrik vrij gekomen, nadat zijn auto na een botsing op de kop tot stilstand was gekomen. In de Van Galenstraat in Brunssum verloor hij de macht over het stuur. Hij kwam in botsing met een geparkeerde auto, waarop zijn wagen kantelde en op de kop eindigde. De Heerlenaar kon ongedeerd uit het voertuig kruipen. De politie mat bij hem een alcoholpromillage van 1,3. De man is overgedragen aan de marechaussee, omdat hij militair is.

Oud-directeur muziekschool overleden

SIMPELVELD – Oud-directeur van de Simpelveldse muziekschool Sjef Leerssen is donderdag plotseling overleden. Hij wordt vandaag om 10.00 uur in Simpelveld begraven. Leerssen was behalve directeur jarenlang pianodocent van de muziekschool. Verder was hij koster/organist en oud-directeur van het kerkelijk zangkoor St. Caecilia in Kerkrade.

Cultuuraanbod voor het eerst in maandfolder

HEERLEN – Onder de naam Kunstgreep is een culturele maandfolder voor de Oostelijke Mijnstreek verschenen. Voor het eerst is het culturele programma van Heerlen, Landgraaf, Kerkrade en Brunssum overzichtelijk gerangschikt.

Alle grote steden en ook Maastricht kennen het fenomeen 'Uitkrant' al langer. Wekelijks of tweewekelijks wordt het culturele aanbod in een gratis blaadje op een rij gezet.

Het bedrijfje Triangel start hier nu mee voor de Oostelijke Mijnstreek. In de november-uitgave staat het maandprogramma van de Heerlense en Kerkraadse schouwburg, een expositiekalender (inclusief Aken) en het programma van het Heerlense filmhuis De Spiegel.

Kunstgreep verschijnt in een oplage van vijfduizend exemplaren. Het gratis blad wordt verspreid in cafés, boekhandels, bioscopen en via de gemeentes. „Voor de financiën zijn we helemaal afhankelijk van sponsoren," stelt mede-initiatiefnemer Toine Vincken, in het dagelijks leven cultuurambtenaar in Heerlen.

De gemeenten juichen Kunstgreep toe, maar zeggen er geen geld voor te hebben. „We zijn nu naarstig op zoek naar bedrijven die het blad via advertenties in leven helpen houden," stelt Vincken.

Vurig spel bij Kiekes Wead

Van onze correspondent
JO REIJNDERS

LANDGRAAF – Toneelvereniging Kiekes Wead sloot afgelopen weekend in zalencentrum De Brandpoort in Nieuwenhagen een serie van zes uitvoeringen af van het dialectstuk D'r Vunkelear. Een 'vunkelear' is iemand die graag vuurtje stookt. En dat doet de eeuwige vrijgezel Kuueb Kwaadvleeg (Wiel Muijrers) letterlijk en figuurlijk.

Het stuk, geschreven en geregisseerd door Hub Fober, leidde tot heel wat amusante taferelen. Vrijgezel Kuueb, neef van de vrouw des huizes, woont in bij de familie Bessems. Of eigenlijk andersom. Zijn aanwezigheid begint de familie echter danig te vervelen. Elk gezinslid probeert hem het leven zuur te maken. Kuueb zoekt zijn toevlucht in vuurtje stoken en een flinke slok uit zijn medicijnfles.

recensie

Pa Bessems (Wen Kutscher) heeft een duister bedrijfje. Zijn oudste zoon Naad (gespeeld door Maurice Lamers) is de ietwat houterige gemeenteambtenaar. En de jongste zoon Pierre (Eric van Weersch) denkt alleen maar aan een wielercarrière. Moeder Paula Bessems (Elly Janssen) probeert de touwtjes in het gezin in handen te houden. Huishoudster Lieske (Marion van Mierlo) stelt zich diplomatiek op.

Op een gegeven moment is Kuueb de overheersing van de Bessemsen moe. Hij bedenkt een list. Uit een brief moet blijken dat hij 80.000 gulden in de lotto heeft gewonnen. De familieleden ruiken geld en proberen in de gunst van de vrijgezel te komen. Een nieuwe achterbuurvrouw, Trieneke (Mieke Kutscher) gooit roet in het eten doordat er een relatie tussen haar en Kuueb ontstaat.

De toeschouwer denkt op dat moment de afloop van het stuk al aardig te overzien. Hub Fober heeft echter voor een verrassende wending in het hele verhaal gezorgd. Notaris van Gulick (Armand Ledoux) kondigt een erfenis aan.
Het uiterst sterke spel van Maurice Lamers was wel de topper van de avond. Zijn mimiek, zijn handelen, zijn uitspraken, alles was perfect. Lieske zette een keurige huishoudster op het toneel en haar samenspel met Naad ging Marion van Mierlo voortreffelijk af. Ook Wen Kutscher, Wiel Muijrers en Eric van Weersch speelden ver boven het gemiddelde van menig amateurspeler.
D'r Vunkelear liet de Brandpoort zes keer volstromen. De vonken van het spel sloegen over op het publiek. En dat is de bedoeling van kluchtig dialecttoneel.

Samenwerking ziekenomroep en verpleegkliniek

HEERLEN – De huisomroepen van het De Weverziekenhuis en de Verpleegklinieken in Heerlen gaan samenwerken. In eerste instantie wordt een programma op beide kabelnetten doorgegeven. In de toekomst wordt een gezamenlijke omroep niet uitgesloten. In dat laatste geval zou een van de grootste huisomroepen van het land ontstaan. Het ziekenhuis heeft bijna duizend kabelaansluitingen, die van de verpleegkliniek bijna vijfhonderd.

Marcel van der Heijden van de ziekenomroep meldt dat de luisterdichtheid onder patiënten en medewerkers van het De Weverziekenhuis redelijk groot is. „Per week krijgen we zestig tot zeventig verzoekjes voor platen binnen. Het aantal telefoontjes ligt op twintig tot dertig per week."

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Matthijs van Putten

De directie
Je collega's

Dankbetuiging

Joop Smids

Mevr. N. Smids-Kraker
kinderen en kleinkinderen

Nieke Schellings, ... Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats ... november om ... in de kapel van St. Lambertus te Maastricht.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 4-11-1993 zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN:

1. **Stichting Culturele Buitenlandse Federatie**, Koninginneplein 5, 6371 AN Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.H. Weling, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen, tel. 045-712351 (flnr. 14276).
2. **J.W. Stigter**, Kollenboem 30, 6444 TM Brunssum, v.h.h.o.d.n. **De Coopere Kethel**, Wilheminaplein 22, 6411 KW Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. M.C.J. Essers, Prins Hendriklaan 86, 6443 AE Brunssum, tel. 045-257300 (flnr. 14277).
3. **M.M.C.I. van den Berg**, Symphoniesingel 49, 6217 GA Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.W.E.J. Luijten, Looiersgracht 4, 6211 JK Maastricht, tel. 043-251859 (flnr. 14278).
4. **G.J.A. van Kruchten**, verblijvende J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. S.L.G.M. Roebroek, Ruys de Beerenbroucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-718962 (flnr. 14279).
5. **P.P.H. Penders**, Aartshertogenstraat 44, 6226 XM Maastricht, h.o.d.n. **Kids Corner**, Voltastraat 24, 6224 EL Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. E.J.J.M. Kneepkens, Alex Battalaan 40, 6221 CE Maastricht, tel. 043-250441 (flnr. 14280).
6. **P.F. van der Pluim**, h.o.d.n. **Elfi Supplies**, v.h. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. Ch.L.J.R. Luckers, Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen, tel. 045-741488 (flnr. 14281).
7. **Aannemersbedrijf Jan Diederen BV**, Pieterstraat 56, 6166 AS Geleen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.A.L.M. van Dooren, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638 (flnr. 14282).
Tegen voormeld vonnis is verzet ingesteld.

B. OPGEHEVEN:

8. **VOF Firma Beuken** h.o.d.n. **Beuken Transport**, v.h. Paumstraat 54, Bocholtz, vennoten **W.J. Beuken en J.H.A. Donners e.v. Beuken**, Brandstraat 15, Simpelveld (flnr. 13993).
9. **L.C.M. Peters en M.H. Wijnen e.v. Peters**, De Steeg 11, Ulestraten (flnr. 14252).

C. VERNIETIGD NA GEDAAN VERZET d.d. 4-11-1993:

10. **W.H.C.M. Beckx**, v.h. Molenberglaan 40, thans Vrusschemigerweg 41, Heerlen, h.o.d.n. **BMR Marketing en Reklame** (flnr. 14271).

SURSEANCE

De raadpleging en stemming over het akkoord in de surseance van betaling van **L.H. Gerekens**, Heiweg 40, Bocholtz, h.o.d.n. **Dak- en Leidekkersbedrijf Gerekens**, is uitgesteld tot 21-12-1993 te 13.30 uur (rep. 8085/92).

OVERLEDEN

Henk Ronda ... Maastricht.

Maria Gulikers ... Maastricht.

Jantien Kruit ...

Mia Boesten ... Maastricht.

Huub van Roosmalen ... Maastricht.

Isabella Emmenes ... Maastricht.

Lies Meeuwissen-Op het Veld ...

Wiel Swemers ...

Sjang Creemers ...

Lia Curvers ...

EXECUTIEVERKOOP
... woensdag 10 november 1993 des voormiddags te 10.00 uur ... gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen te Heerlen ... O.S.R. Roethof ... Saroleastraat 14 Heerlen, bovenste verdieping

Limburgs Dagblad

sport



De Wolf weer in training

ROTTERDAM - De blessure die Feyenoord-verdediger John de Wolf zondag opliep in de derby tegen Sparta valt mee. De vrees voor een spierscheurtje in de lies bleek na het bekijken van de foto's ongegrond. Trainer Geert Meijer: „Het is een lichte verrekking in de heup. Hij heeft al weer een looptraining afgewerkt. We moeten de reactie even afwachten, dan kunnen we bekijken of hij morgen kan aantreden in de bekerwedstrijd tegen Excelsior."

Gewichtheffers dopingzondaars

BOEDAPEST – De Hongaarse gewichtheffers Zoltan Sebestyn (junior) en Zoltan Kecskes zijn in september in het Olympische trainingskamp Tata betrapt op het gebruik van doping. Het tweetal heeft geen contra-expertise aangevraagd. Welke straf het duo krijgt is nog niet bekend, ook is niet bekend gemaakt welk verboden middel de gewichtheffers hebben gebruikt.

Voetballer ontvoerd

SAO PAULO – Gustavo Matosas, international van Uruguay en speler bij het Braziliaanse Sao Paulo, is zondag vier uur gekidnapt door drie jonge mannen. De middenvelder werd ontvoerd toen hij zijn auto wilde parkeren in een straat in Sao Paulo, waar hij bij vrienden op bezoek wilde. Hij werd snel vrij gelaten omdat een van de kidnappers, supporter van Sao Paulo, de profvoetballer herkende. Ze lieten Matosas gaan, maar namen zijn auto, diens horloge en geld mee.

Positie Hiddink niet in gevaar

VALENCIA – De positie van trainer Guus Hiddink staat volgens het bestuur van Valencia niet ter discussie. Vicente Pons, secretaris van de Spaanse voetbalclub, deelde mede dat de Nederlander niet voor ontslag hoeft te vrezen. De supporters van Valencia reageerden hevig teleurgesteld op de uitschakeling in de tweede ronde van de UEFA-beker. Hiddink werkt voor het derde seizoen in Valencia, zijn contract loopt in de zomer van 1994 af.

Bokssuccessen broers Verhaegen

GRONINGEN – De gebroeders Jean en Frans Verhaegen van MTS Maastricht hebben tijdens bokswedstrijden in Groningen hun partijen gewonnen. Weltergewicht Jean Verhaegen versloeg de kampioen van Noord-Holland, Sjierd Bakker ruim op punten. Jean was veel beweeglijker en bood Bakker weinig mogelijkheden om hem te raken. Frans Verhaegen won zijn eerste partij in de A-klasse van het middengewicht door Martin Lek uit Den Haag op punten te verslaan. K.O.-specialist Lek werd door Frans Verhaegen simpel uitgetikt.

Receptie voor Finie Klee

GELEEN – Finie Klee recipieert vrijdag naar aanleiding van de onlangs veroverde wereldtitel kickboksen in de bantamklasse. De receptie, in De Heremiet in Geleen van 19.30 tot 21.00 uur, wordt haar aangeboden door aannemersbedrijf Borger Urmond.

sport kort

● WIELRENNEN – Aan de 34e Ster van Zwolle nemen op 5 maart volgend jaar weer twee profploegen deel. De openingsklassieker van het amateurseizoen was ook dit jaar open. De 33e aflevering werd gewonnen door prof Michel Cornelisse.

● VOETBAL – Zvonimir Boban, de Kroatische middenvelder van AC Milan, moet onder het mes. Hij wordt een dezer dagen geopereerd aan de rechtermeniscus. De 25-jarige ploegmakker van Van Basten raakte zondag in de derby tegen Inter geblesseerd aan zijn gewricht. Hij is waarschijnlijk twee maanden uitgeschakeld.

● SCHAATSEN – Tijdens de algemene ledenvergadering van de Friese Elfstedentochtvereniging op 11 december wordt voor de eerste keer in de historie een vrouw als bestuurslid voorgedragen. Reina Witteveen, adjunct-directeur van de provinciale VVV in Leeuwarden, is de beoogde opvolgster van Auke Nauta.

Nederlands kampioen blijft geloven in Tourkansen

Schulte Trofee voor Breukink

DOOR BENNIE CEULEN

DEN BOSCH – Voor de derde keer in zijn wielerloopbaan heeft Erik Breukink de Gerrit Schulte Trofee gewonnen. De 29-jarige inwoner van het Belgische Kalmthout werd door de Club 48 ook reeds in 1987 en 1990 tot Nederlands beste profrenner van het jaar uitgeroepen. Deze ereprijs werd in het leven geroepen nadat wijlen Gerrit Schulte in 1953 op 37-jarige leeftijd op de Cauberg Nederlands kampioen was geworden, voor Wim van Est en Wout Wagtmans.

Niet alleen prestaties, maar ook beroepsethiek, fatsoensnormen, persoonlijkheid, karakter etcetera wegen mee bij de toekenning van de prijs door een select gezelschap van oud-renners, wielerjournalisten, organisatoren en officials. Saillant detail: Wim Breukink, vader van Erik, is de huidige voorzitter van de Club 48.

Leontien van Moorsel werd gisteravond in Den Bosch als beste fietsende dame van het land gekroond. De wereldkampioene ontving voor de derde keer de Keetie van Oosten-Hage Bokaal. Leon van Bon, amateur en toekomstig prof in de ploeg Jan Raas, werd tot Renner van de Toekomst uitgeroepen.

Voor Erik Breukink was de uitverkiezing een aardige afsluiting van het seizoen 1993. Een bewogen jaar voor de regerend Nederlands wegkampioen. Na het uiteenvallen van de PDM-ploeg zocht Breukink zijn heil bij het Spaanse ONCE. Bij de met kapitaal van de gelijknamige loterij voor blinden gefinancierde equipe van ploegleider Manuel Saiz vond de Nederlander meteen zijn draai. Breukink werkte een veelbelovend voorseizoen af, met de eindzege in het Criterium International, waarin hij ook de tijdrit won. In de Ronde van Valencia, waarin hij evenals in Parijs-Nice als vijfde eindigde, won hij een etappe. De Ronde van het Baskenland reed hij als achtste uit, waarna hij in de Waalse Pijl de vierde prijs voor zijn rekening nam. In de Ronde van Spanje diende Breukink genoegen te nemen met de zevende plaats. Aansluitend schreef hij een etappe en het eindklassement van de Ronde van Asturië op zijn naam.

Nadat hij in de nationale titelstrijd in Meerssen voor de ogen van Steven Rooks en Frans Maassen het rood-wit-blauwe tricot had veroverd, startte 's lands beste ronderenner van de afgelopen jaren als een van de favorieten in de Tour de France. Een botsing met een onoplettende automobiliste tijdens de training aan de vooravond van de proloog, brak hem later lelijk op. De knieblessure die hij bij het ongeluk had opgelopen, bleek veel erger dan aanvankelijk verwacht. Na een lange lijdensweg als gevolg van zijn handicap besloot Breukink op 22 juli in de etappe Tarbes-Pau niet meer van start te gaan.

Na een rustperiode trad Erik Breukink met de eindzege in de Ronde van Nederland weer op de voorgrond. In totaal zegevierde hij dit jaar tien keer. Begin oktober zette hij een punt achter het seizoen 1993. „Daarna ben ik met mijn vrouw en ons dochtertje Kim op vakantie gegaan naar Cyprus. Dat heeft me goed gedaan," vertelde Erik Breukink afgelopen zaterdag in Valkenburg, waar hij in het kader van de actie 'Sporters voor Sporters' een duel op de Cauberg uitvocht met de Italiaan Claudio Chiappucci.

Breukink maakte een ontspannen en gelukkige indruk. „Na het seizoen heb ik drie weken geen fiets aangeraakt. Inmiddels heb ik de training hervat. Drie keer per week stap ik op de fiets. Daarnaast doe ik looptrainingen en werk ik het door mijn ploegleider Manuel Saiz gemaakte oefenschema af. Ik geloof daarin en houd me ook aan het opgelegde programma."

Als voorbereiding op zijn tiende profseizoen zal Breukink aan enkele veldritten deelnemen. „Clubwedstrijden in de buurt."

Van zijn knieperikelen zegt hij vrijwel verlost te zijn. „De rust is goed geweest voor die knie, hoewel hij nog steeds een beetje gevoelig is."

Breukink is ervan overtuigd, dat de kniehistorie hem de Tour de France heeft uitgedreven. „Zonder die blessure was ik beslist bij de eerste tien in de Tour de France geëindigd. Dan was mijn seizoen in ieders ogen wel geslaagd geweest. Ik zou dan zowel in de Ronde van Spanje als de Tour bij de eerste tien hebben gezeten. Men doet nu alsof ik er niets van terecht heb gebracht, terwijl ik met uitzondering van de Tour de France een geslaagd jaar achter de rug heb. Maar ja, alles draait om de Ronde van Frankrijk. Eigenlijk is dat jammer."

Niettemin blijft Erik Breukink geloven in zijn kwaliteiten als Tourrenner. „Ik heb nu negen jaar als profwielrenner achter de rug. Ik ben nog steeds even gretig en heb de wil om nog enkele jaren op dit niveau door te gaan. De moraal is er, ook om te trainen. Heel belangrijk. Ik koers nog steeds heel graag en heb het volste vertrouwen in eigen kunnen. Daarom is de Tour de France volgend jaar weer een van mijn hoofddoelen. Ik heb in Parijs toch al op het podium gestaan. Waarom zou me dat niet meer kunnen lukken?"

Erik Breukink sluit een eventuele Tourzege in de toekomst zelfs niet uit. „De laatste jaren steekt Miguel Indurain er bovenuit. De rest is aan elkaar gewaagd. Indurain zal dit geen jaren meer vol kunnen houden. Verrassingen zijn er altijd in de Ronde van Frankrijk. Ook dit jaar. Neem Jaskula als voorbeeld. Of Mejia. Dat het dus mogelijk is, hebben zij weer bewezen. Voor zo'n surprise moet ik ook nog kunnen zorgen."



● *Erik Breukink (rechts) ontving gisteren in Den Bosch de Gerrit Schulte Trofee als beste Nederlandse renner van het seizoen 1993. Afgelopen zaterdag werd hij, samen met Claudio Chiappucci (links) in Valkenburg in de bloemetjes gezet na afloop van de klimkoers op de Cauberg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Patrese aast op plaats bij McLaren

ROME – Riccardo Patrese aast op een plaats bij McLaren, de renstal waarvoor de Nederlander Jos Verstappen volgende week donderdag en vrijdag op Silverstone enkele testritten gaat rijden. Patrese zit sinds de Grote Prijs van Australië zonder team. De 39-jarige Italiaan, de oudste nog actieve formule 1-coureur, krijgt van Benetton geen nieuw contract.

In een interview met de Italiaanse sportkrant Gazzetta dello Sport solliciteert Patrese openlijk naar een plek in het team van Ron Dennis, dat met ingang van volgend seizoen uitgerust wordt met Peugeot-motoren.

„Ik heb nog geen beslissing genomen over volgend jaar, maar als ik geen goede renstal vind, stop ik. Ik wil best nog een aantal jaren racen, maar dan wel voor een competitief team. McLaren bijvoorbeeld. Voor die stal wil ik zelfs als derde coureur rijden", zei de Italiaan.

Haringa blijft KNWU trouw

DEN BOSCH – Ingrid Haringa en bondscoach Frans van Diepen zullen geen deel uitmaken van de nieuwe gesponsorde wielerploeg voor vrouwen die rond Leontien van Moorsel wordt gevormd. Het tweetal geeft de voorkeur aan een contract bij de KNWU. Van Moorsel liet gisteren in Den Bosch weten, dat de sponsoring rond is en dat volgende week woensdag de naam van de geldschieter bekend wordt gemaakt.

Winnaars laatste twee jaar het eerst verdwenen

Siemerink eenzaam in ECC Antwerpen

ANTWERPEN – Het ECC-toernooi van Antwerpen is na de eerste dag al de winnaars van de laatste twee jaar kwijt. Richard Krajicek kwam alleen zondag om te demonstreren en handtekeningen weg te geven, waardoor Jan Siemerink als enige Nederlandse vertegenwoordiger eenzaam achterblijft. Aaron Krickstein, twee jaar geleden winnaar, werd in de eerste ronde uitgeschakeld door Javier Sanchez. De Spanjaard gebruikte er meer dan twee uur en veel fouten van zijn tegenstander voor.

Tijdens de eerste partijen in de gistermiddag nagenoeg lege hal, meer „officiëlen" dan betalende toeschouwers, verdween al één geplaatste speler, Wally Masur (7) tegen Gilbert Raoux. Mikael Pernfors, terug van weggeweest, kon één set profiteren van het flierefluiterige tennis van Marc-Kevin Göllner. Daarna ging de Duitser aan het werk, 4-6 6-1 6-2.

Wereldtop

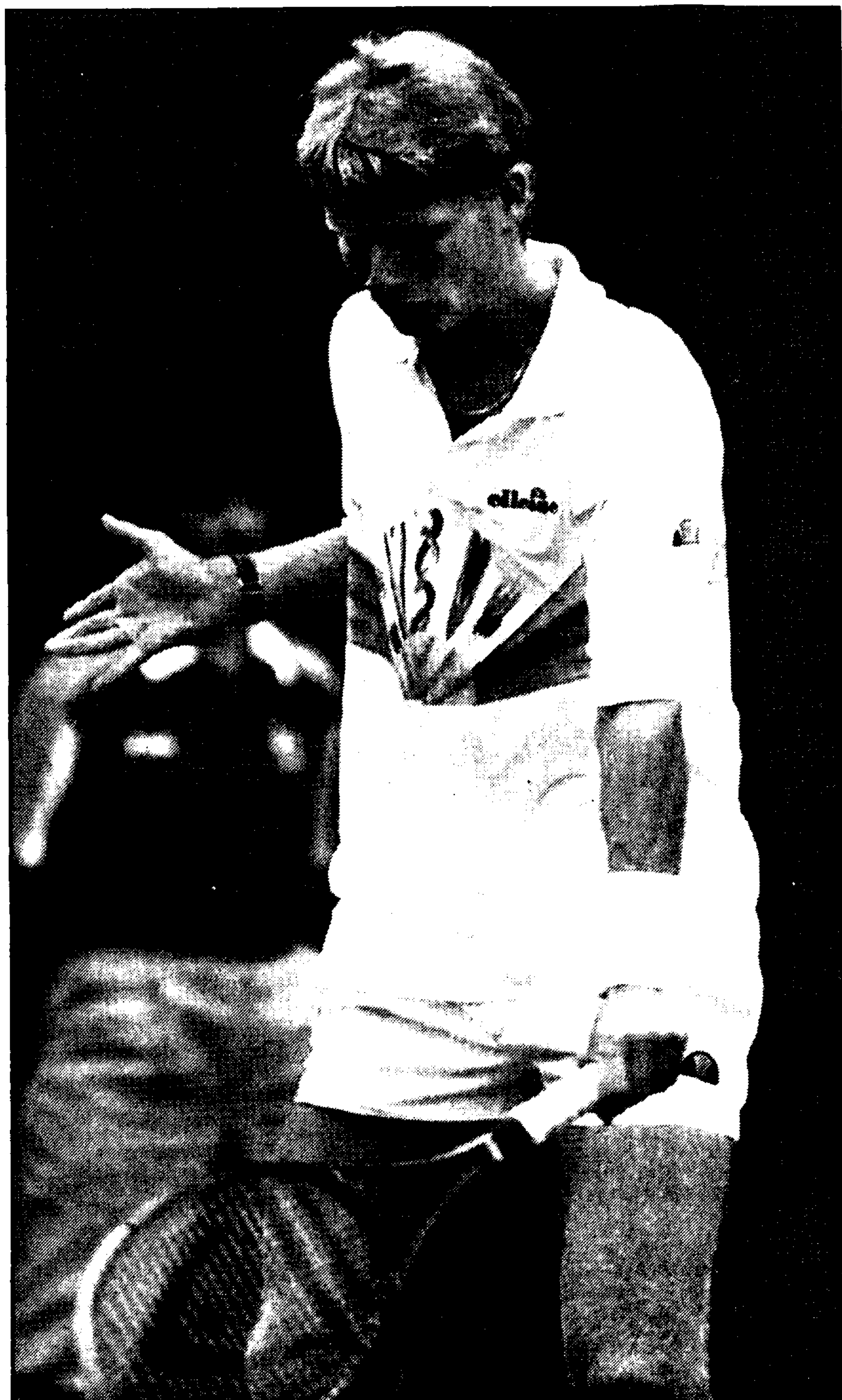
De wereldtop is vrij dun vertegenwoordigd in dit typische eindejaarstoernooi. Van de top-tien spelen slechts Sampras, Stich, Becker en Ivanisevic op Belgische bodem. De laatste twee kunnen in het sportpaleis, net als Pioline, zich nog plaatsen voor de ATP-Masters van volgende week in Frankfurt.

Pioline deed de eerste stap in Duitse richting. De Fransman, vijf finales in de laatste drie maanden, waarbij de US Open, maar geen overwinning, won in twee sets van MaliVai Washington. De Amerikaan, in Rosmalen winnaar vóór de vlucht naar de top van Pioline begon, bleef in alles iets achter. Pioline maakte zelfs zijn fouten sierlijker, 7-5, 7-5.

Ook het aantal Nederlanders is kleiner. Vorig jaar kwamen er nog drie in het hoofdtoernooi: winnaar Krajicek, „qualifier" Nijssen die de tweede ronde haalde en Haarhuis, verliezer in zijn eerste partij. Jan Siemerink is dit keer Nederlands enige deelnemer in het enkelspel, Nijssen speelt met zijn Tsjechische partner Suk in de dubbels.

Siemerink speelt vandaag de laatste partij uit het avondprogramma. Zijn tegenstander in de eerste ronde is Henrik Holm. De linkshandige Zweed, ook rond de vijftigste plaats gerangschikt, kwam dit jaar nooit verder dan halve finales, Siemerink was finalist in Marseille. Bij winst wacht hem naar alle waarschijnlijkheid Michael Stich.

Het Belgische tennis had in Antwerpen niets meer te bieden dan Nederlands tweede garnituur. Christophe van Garsse en Kris Goossens strandden in het kwalificatietoernooi, zoals Fernon Wibier en Michiel Schapers. Van Garsse en Schapers (tegen Anders Jarryd, 6-7 1-6) verloren in de laatste ronde van het kwalificatietoernooi. Zij werden bij de loting voor de „gelukkkigste verliezer", omdat er nog één plaats in het hoofdtoernooi te verdelen was, geklopt door de Amerikaan David Witt. In de eerste ronde van het toelatingsexamen verdween Filip Dewulf.



● *Jan Siemerink treedt vanavond in de eerste ronde aan tegen Henrik Holm.* Foto: EPA

Van Hanegem ontkent sollicitatie Atletico Madrid

MADRID – Jesus Gil heeft weer eens van zich doen spreken. De controversiële voorzitter van Atletico Madrid beweerde voor de Spaanse radio dat Willem van Hanegem zich bij hem had aangeboden om de pas geleden ontslagen trainer Perreira op te volgen.

„Daar klopt niets van. Ik bied me zelf nergens aan, indien ze me willen, moeten zij zich bij mij melden. Niet omgekeerd", reageerde de Feyenoord-trainer gisteren laconiek. „Ik heb vandaag ook gehoord dat mijn naam in verband met Atletico is gebracht, dat ze interesse hebben getoond, maar ik heb nog tot het einde van het seizoen een contract in Rotterdam. Het valt me mee dat Gil mijn naam kent", grapte De Kromme.

Atletico had gisteren de nieuwe trainer willen presenteren in de Spaanse hoofdstad. De onderhandelingen met Uli Stielike, vorige week opgestapt bij Xamax Neuchatel, ketsten af. De voormalige Duitse international, ex-speler van Real, wilde een tweejarig contract bij de tweede club uit Madrid. Atletico wilde hem voorlopig slechts tot aan het eind van het seizoen contracteren.

Gil liet weten dat de beslissing over een nieuwe trainer, de vijftiende onder zijn bewind, donderdag valt. Belangrijke kandidaat is Vujadin Boskov, ex-trainer van ADO en Feyenoord.

volleybal

Dames Promotieklasse
Furos-Muvoc 3-1
Sittardia-Volhard. 3-0
Geevers 2-Dovoc 3-0
Fiscus-VCE 1-3
Jokers-VCH 4 3-0

1e klasse A
SEC-BSV 2-3
Sittardia 2-VCV 3-0
Geevers 3-Jokers 3 3-2
Vluco-Spartak 3-0

1e klasse B
Fiscus 2-ADC 4 3-0
Mut.Mal.-Elan 3-1
Helpoort-de Heeg 3-1
Rapid 3-Avoc 1-3
Jokers 2-Grovoc 2-3

2e klasse A
VVS-Muvoc 2 0-3
Geevers 5-Dovoc 2 3-2
Geevers 4-AMVJ 3-1

2e klasse B
SEC 2-ADC 5 1-3
Sittardia 4-Elan 2 3-0
de heeg 3-de heeg 2 3-2
Jokers 5-Avoc 2 3-1
Jokers 4-Grovoc 2 1-3

Meisjes A 1
SEC-Rapid 1-3
Geevers-AMVJ 3-0
Blok-Sp.&Sp. 3-0

Meisjes B 1
Vluco-ADC 3-0
Geevers 2-Grovoc 3-0

Meisjes B 2
Sittardia 2-VCV 1-3
VVS-BSV 3-0

Jongens A 1
de Heeg-Geevers 0-3

Jongens B 1
Jokers-Vluco 3-0
ADC 2-Furos 0-3

Jeugd C Meisjes
ADC-Sp.&Sp.2 3-0
Sittardia-VCV 0-3
VVS-Geevers 2 0-3

Jeugd C Gemengd
Blok-Elan 3-0
Furos-de Heeg 3-0
Sp.&Sp.-Geevers 0-3

Heren Promotieklasse
SEC 2-Geevers 2 3-1
Sp.&Sp.-Muvoc 3-0
ADC-VCV 3-1
Help.-AMVJ 3-0
Vluco-Geevers 3 3-2
Jokers-VCH 2 3-0

1e klasse A
Sjoahn-Fiscus 3-0
Sp.&Sp.2-Furos 2 0-3
VCE 2-Dovoc 3-2
Vluco 2-Avoc 3-1
Jokers 3-VCH 3 3-0

1e klasse B
Sittardia 2-Nivoc 3-0
ADC 3-Help.2 1-3
VCE-AMVJ 2 1-3
Rapid 2-Jokers 4 3-1
Jokers 2-Phoenix 3-0

2e klasse A
Sjoahn 2-BSV 0-3
PPt-VCV 2 0-3
AMVJ 3-Dovoc 2 0-3
Vluco 3-Geevers 4 3-1
Spartak-VCH 5 2-3

2e klasse B
SEC 4-ADC 3 3-1
Sittardia 3-Volhard. 2-1
Vluco 4-Geevers 5 3-1
Rapid 4-VCH 4 3-1

2e klasse C
Bastion-Geevers 6 3-0
Help.3-Volhard.2 1-3
Rapid 3-Avoc 2 3-0
Jokers 5-Volhard.3 3-0

3e klasse A
SEC 5-BSV 2 0-3
VVB 2-VCV 3 0-3
Tornado-Jokers 6 3-0
Fiscus 2-VCE 3 3-0
Rapid 5-Phoenix 2 2-3

Standenlijst Dames Promotieklasse
Geevers 2 5-14
Furos 5-10
Jokers 4-10
Muvoc 5-6
Dovoc 5-7
VCE 4-7
Sittardia 3-6
ADC 2 4-6
Fiscus 4-3
Volharding 5-2
VCH 4 4-1

1e klasse A
Sittardia 2 4-12
BSV 5-9
SEC 4-9
Vluco 4-7
Geevers 3 4-7
VCV 3-6
Rapid 4 4-5
ADC 3 4-4
Jokers 3 3-1
Spartak 5-0

1e klasse B
Avoc 5-12
Rapid 3 5-11
Helpoort 4-11
Fiscus 2 5-7
Grovoc 4-7
Jokers 2 5-6
Mut.Malu. 5-5
ADC 4 5-5
de Heeg 4-5
Sittardia 3 4-3
Elan 4-3

2e klasse A
Muvoc 2 5-15
Geevers 4 4-9
VCH 5 3-9
Dovoc 2 6-7
BSV 2 5-6
Sport en Spel 3-4
AMVJ 5-3
Geevers 5 4-3
VVS 3-1

2e klasse B
Sittardia 4 4-11
Grovoc 2 4-11
Jokers 5 5-9
de heeg 3 5-9
ADC 5 4-9
SEC 2 5-7
Avoc 2 3-3
de heeg 2 4-2
Elan 2 3-2
Jokers 4 5-0

Standenlijst Heren Promotieklasse
Helpoort 5-15
Jokers 5-13
ADC 5-12
Vluco 5-10
VCV 5-9
SEC 2 5-8
Sport en Spel 5-7
Geevers 2 5-4
Muvoc 5-3
Geevers 3 X 5-3
AMVJ 5-3
VCH 2 5-0

1e klasse A
Sjoahn 5-15
Fiscus 5-12
Vluco 2 6-9
Jokers 3 4-5
Furos 2 4-8
Avoc 5-7
VCE 2 4-7
VCH 3 4-3
Dovoc 4-2
Sport en Spel 2 5-0
VVS 3-0

1e klasse B
Helpoort 2 5-15
Jokers 2 5-13
Rapid 2 5-11
AMVJ 2 4-8
VCE 4-6
Sittardia 2 4-5
Phoenix 5-4
ADC 2 3-4
SEC 3 4-3
Jokers 4 5-2
Nivoc X 4-2

2e klasse A
BSV 5-15
Vluco 3 5-12
Geevers 4 5-12
VCV 2 4-12
VCH 5 5-7
Furos 3 4-6
Spartak 5-4
Dovoc 2 4-4
Sjoahn 2 5-3
PPT 4-0
AMVJ 3 4-0

2e klasse B
Sittardia 3 5-14
SEC 4 6-12
Elan 4-10
Vluco 4 4-8
Volharding 4-6
Rapid 4 4-6
VCH 4 5-4
ADC 3 3-3
de heeg 2 4-0
Geevers 5 3-0

2e klasse C
Volharding 2 4-12
Rapid 3 4-11
Bastion 5-8
Helpoort 3 5-6
Jokers 8 4-6
Volharding 3 4-3
NAC 3-3
Geevers 6 3-3
Avoc 2 3-2
de heeg X 3-0

3e klasse A
BSV 2 5-15
Fiscus 2 5-14
Phoenix 2 5-11
Rapid 5 5-10
VCE 3 5-9
Tornado 4-9
VCV 3 4-7
SEC 5 5-0
VVS 2 4-0
Sittardia 4 4-0
Jokers 6 4-0

biljarten

District Zuid-Limburg
Drieb.A
Sanderb.-Kempke 0-7
Born-Quick 4-3
Maasband-Modern 5-2
Luip-GONA 7-0
Modern 2-Sociët. 4-3

Drieb.B
Waubach-N.Klossen 2-5
Eikhag.-Kantje 4-3
Schinnen-Brunss. 7-0
Vink-OHVZ 2-5
Volkshuis-DJB 3-4

Drieb.C
Volksh.-Academie 5-2
BBC-OHVZ 3-4
Fairplay-Caramb. 3-4
BCV-DJB 2-5
Br.Wapen-Bl.Bock 7-0

Drieb.D
VKC-Touche 7-0
Treffers-Carambool 5-2
Apollo-Kantje 3-4
DJB-Br.Wapen 3-4
St.Heerlen-BBC 5-2
Br.Wapen-Treffers 5-2

Drieb.1e klas
BC Heerlen-Wolfrath 5-2
Matchp.-Fairpl.4 2-5
Apollo-Fairpl. 2-5
St.Heerlen-Volksh. 7-0
Waubach-Fairpl.3 2-5
Fairpl.2-Caramb. 6-1
O.Spaans-Vink 5-2

1A
Holtum-Volksh.2 5-2
Volksh.-Kempke 2-5
Wolfrath-BVG 5-2
Sociët.2-Schaesb. 3-4
Born-Sociët. 5-2
St.Bavo-Luip 4-3

1B
Keizer-N.Klossen 6-1
Apollo-Hoefijzer 5-2
Sibbe-Schaesb. 3-4
Juliana-N.Klossen 4-3
BBC-Vriendenkr. 4-3
Vos-Keizer 2 3-4
St.Heerlen-N.Klossen 2 5-2

2A
Benelux-Born 5-2
Statie-Wolfrath 3-4
HGK-Kempke 6-1
Sociët.-Volksh. 4-3
TIP-Wilza 5-2
Holtum-Maasband 7-0

2B
Maasband-HGK 5-2
Kempke-TIP 0-7
Eikeboom-Tjoba 2-5
Statie-Sanderb. 3-4
Benelux-GONA 2-5

St.Hoger-BBC 6-1
Tjoba-St.Bavo 4-3
Brunss.-BVM 7-0
Volksh.-Butting 2-4
Schaesb.-Klosje 5-2

2D
Ransdaal-VKC 5-2
Matchp.-Academie 0-7
N.Klossen-Sibbe 2-5
BCH-Schaesb. 2-5
Volksh.-Beatrix 7-0

2E
Hoefijzer-St.Hoger 7-0
Schaesb.-Gebr.Hofke 5-2
ABC-Waubach 3-4
Bl.Bock-Carambool 7-0
N.Klossen-OHVZ 5-2

2F
Treffers-St.Heerlen 2-5
OHVZ-Bl.Bock 2-5
Waubach-N.Klossen 5-2
Schaesb.-Hoefijzer 5-2
Gebr.Hofke-Butting 0-7
Bl.Bock-Hoefijzer 5-2

3A
Wolfrath-Benelux 0-9
Tjoba-Eikeboom 3 2-7
Stein-Luip 7-2
Meers-Eikeboom 5 2-7
Oase-Maasband 0-9

3B
St.Bavo-Eikeboom 2 9-0
TIP-Oase 4-5
Br.Wapen-Tjoba 0-9
Eikeboom 4-Quick 5-4
Baandert-Heukske 7-2
St.Hoger-Wolfrath 7-2

3C
Ven-Schaesb. 2-7
Weustenr.-Butting 2-7
Vriendenkr.-Apollo 6-3
DJB-Juliana 6-3
ABC-Eendracht 5-4
St.Hoger-Sibbe 7-2

4A
HGK-Stein 7-2
Maasb.-Heukske 5-4
Sanderb.-Holtum 7-2
BVG-Lindenh. 7-2
Luip 4-Born 4-5
Kempke-Luip 3 0-9

4B
Klosje-Stadion 0-9
Schinnen-Treffers 7-2
St.Bavo-DJB 5-4
Statie-Irene 3-6

4C
BCV-St.Hoger 3-6
L.Band-Eikhagen 4-5
Ransdaal-N.Klossen 7-2

4D
Gebr.Hofke-DJB 6-3
Carambool-Eikhag.2 2-7
Beatrix-L.Band 2-7
Schaesb.-Eikhag.4 7-2
Juliana-N.Klossen 2-7

5A
Wolfrath-Kempke 6 9-0
Eikeboom-Heukske 9-0
Tjoba-Baandert 2-7
Oase-GONA 2-7
BVG-Kempke 7 9-0

5B
Eikeb.6-Lindenh. 7-2
Tjoba-Baandert 0-9
Stadion-Eikeb.8 7-2
Kempke-Volkshuis 2-7
Oase-Heukske 7-2

5C
Carambool-Irene 0-9
Butting-Fairpl.2 8-1
Volksh.-Klosje 2-7
Fairpl.-Brunss. 7-2

5D
DJB-Fairpl. 7-2
N.Klossen-Apollo 4-5
Eendracht-Br.Wapen 2-7
Schaesb.-BCH 7-2
Sibbe-BCV 5-4

District Maastricht
C1-A
Ulestr.2-KOT 5-2
BCM-Keizer 2-5
Sjaan-BC Heer 4-3
BC Heer 2-Berceuse 2-5
Rheing.-Ulestr. 2-5
Vriendenkr.-Klos 2 5-2

C2-A
Vriendenkr.2-DOT 4-3
Noorb.-Rheing.3 2-5
Itteren 2-A.Wolder 6-1
Sjaan 2-Wolder 7-0
Ulestr.3-Kl.Vier 0-7

C2-B
Duuker-MBV 2-5
Haverput-DAS 2 2-5
Rheing.4-BAM 0-7
Keizer 2-BC Heer 3 7-0
Gerlach-KOT 3 2-5

C2-C
BC Keer-OO Heer 2 5-2
Klos 5-Geertr.2 5-2
KOT 2-Poort 2-5
Banholt-Voliere 2 2-5
Diekske-Ulestr.4 2-5

C2-D
Rheing.2-Itteren 2-5
Geertr.-Klos 3 5-2
OO Heer-BC Keer 2 3-4
Ketsers-Ulestr.5 5-2
Voliere-Vilt 2 2-5

C2-E
DAS-Eijsden 1-6
MBV 2-Bunde 7-0
Kl.Vier 2-A.Raak 2-5
Vilt-Klos 4 7-0
Berceuse 2-KOT 4 7-0

C3-A
A.Wolder 2-Heukske 7-2
Ketsers 3-BC Eijsd.2 7-2
LB Eijsd.2-Borgh. 5-4
Nazareth-BAM 2 7-2
Bookvink 2-Mergell. 7-2
Banholt 3-Concordia 2 2-7

C3-B
BC Eijsd.-BC Oost 7-2
DOT 2-A.Wolder 3 2-7
MBV 3-Banholt 4 2-7
Concordia-Bookvink 4-5
KLos 6-Itteren 3 7-2

C4-A
Berceuse 3-BC Heer 4 2-7
Vriendenkr.4-Rheing.5 2-7
Duuker 2-OO Heer 4 8-1
Bookvink 3-Poort 2 2-7
Ketsers 4-Geertr.3 5-4

C4-B
OO Heer 3-DAS 4 5-4
Wolder 2-Concordia 3 2-7
KOT 5-BCM 2 7-2
Noorbeek 2-Victorie 3-6
BC Oost 3-BC Eijsd.3 7-2

C4-C
Heukske 3-Klos 7 7-2
Keizer 3-Vriendenkr.3 5-4
Haverp.2-Sjaan 3 5-4
Banholt 5-LB Eijsd.3 2-7

C4-D
Itteren 4-Duuker 3 2-7
Concordia-A.Wolder 4 7-2
DAS 3-Heukske 2 2-7
A.Raak 2-BC Oost 2 7-2

C5-A
Kl.Vier 3-Geertr.4 8-1
Heukske 4-Ketsers 5 6-3
Mergell.2-Vilt 3 7-2
Berceuse 4-BAM 3 4-5

C5-B
OO Heer 5-LB Eijsd.4 2-7
BC Oost 4-DOT 4 7-2
Voliere 3-Rheing.6 2-7
Noorb.3-Nazareth 3 5-4

Midden-Limburg
Hoofdklasse A
Thorn-Stift 0-6

Hoofdklasse B
OVU 2-Odilia 4-2
Odilia-Joppe 2-4

1e klasse A
Casino-Grathem 2-4
Montf.3-DLV 6-6
Volhard.-Roggel 2 4-2
Grathem-Wessem 2-4

1e klasse B
Volh.3-Prairie 2-4
Meijel-Carambola 0-6
Thorn 2-Boekoel 2 2-4

1e klasse C
Robic-Beegden 6-0
Stift 2-TOP 2-4
Wessem 2-Montfort 4 3-3

2e klasse A
OVS-Karot 6-2
Riva 3-Pumpke 2-8
Karot-Beegden 2 3-5

2e klasse B
Beegden 3-Avanti 2-6
Cresc.-Ster 5-3

2e klasse C
Vlodrop-Thorn 3 4-4
OVT-Internos 2 6-2
ONA 2-Pintje 4-4
Sport-Vlodrop 3-5

2e klasse D
DDD 2-Thorn 4 2-6
Klumpke 2-Mijnh. 2-6

2e klasse E
Ramona 2-Joppe 3 4-4
Servaas-Ketelbink 2 2-6

2e klasse F
Oranjet.-Casino 2 4-4
Stift 3-Odilia 3 6-2

3e klasse A
Beegden 4-Thorn 5 2-6
Walhalla 4-Beegden 4 6-2

3e klasse B
Ramona 3-Jachth. 2-6
Cresc.2-Heukske 2 6-2
Jachth.-Karot 3 4-4

3e klasse C
Heel 4-Allerhand 3 7-1

3e klasse D
Amicia 2-Ramona 4 2-6

3e klasse E
Odilia 5-Stift 4 6-2

3e klasse F
M'Beek 3-Vlodrop 2 5-3

3e klasse G
Thorn 6-Stift 5 8-0
Ramona 5-Stift 5 8-0

3e klasse H
Sport 3-Prairie 3 5-3

4e klasse A
Graanbeurs 3-Prairie 4 8-0
Hoek 6-OVS 2 4-4
Tegel 2-Graanb.3 2-6

4e klasse B
DLV 2-Pumpke 2 4-4

4e klasse C
Boekoel 4-Ramona 6 4-4

4e klasse D
Doorstot.-Jachth.2 4-4
Boekoel 5-Doorstot. 6-2

4e klasse E
Pumpke 3-DLV 4 4-4
Vlodrop 3-Allerhand 5 6-2

4e klasse F
Doorstot.2-Graaf 4 0-8
Heel 6-OVT 2 6-2

4e klasse G
Thorn 7-Tramh.5 2-6
Pintje 2-Odilia 7 4-4

BVC-Eikske 5-3
Olympia-OBK 3-5
Molenberg-Pumpje 5-3
B.Balke-Gr.Dal 4-4

1e klasse
G.Leeuw-Stern 3-5
A.g.Kirk-B.Balke 2 4-4
OBK 2-Olympia 2 4-4
Molenb.2-Hanneman 4-4

2e klasse
Hanneman 2-Gr.Dal 3 6-2
Pumpje 2-Monument 4-4
OBK 3-Voelender 7-1
Eurode-A.g.Kirk 2 7-1
ENBK-G.Leeuw 2 5-3

3e klasse
Pumpje 4-Dopgere 5-3
C.Corner 2-Molenberg 4 2-6
Stern 2-Bocholtz 5-3
Jeeteberg-Gaat 4-4
Eikske 2-Pumpje 3 4-4

4e klasse
O.Schaesb.2-Pannesjop 4-4
Jeeteb.2-Gr.Dal 5 6-2
Voelender-OBK 4 7-1
Monument 2-Dopgere 2 6-2
Stern 3-Molenberg 5 5-3
Gr.Dal 4-O.Schaesb. 4-4

Bekercompetitie
Dopgere-Olympia 0-8
Gr.Dal 2-O.Bocholtz 7-1
ENBK-OBK 2 2-6
OBK 3-G.Leeuw 6-3
Gr.Dal-Eikske 2 5-3
Eurode-Molenb.2 6-5

1B
Caesar 2-Blauw Wit 2 11- 8
Be Quick-Gulpen 2 19-15
Olympia-Vilt 13-16
Margraten 2-BDC 10-11
Loreal 2-SVM 2 14-10

2A
GHC 2-Leudal 2 13- 6
Merefeldia 2-BSAC 2 10- 5
Stramproy-Vios 22- 5
Rapiditas 2-Blerick 2 8-10

2B
Blerick 3-Swift 3 11- 5
Patrick-Wittenhorst 16- 3
Sittard 4-Vesta 2 11-10

2C
V&L 3-Olympia 2 13- 7
Heerlen 2-Caesar 3 24- 1
Wijnandia 2-Polaris 2 11-11

2D
MVC-Wijnandia 8-13
Heerlen-Roda 7- 7
BDC 2-Gulpen 2 16- 7
Gemini 2-de Eentjes 7- 7

jun. prov. klasse
Blerick-Roda 5- 0
V&L-Iason 14-15
Bevo-SVM 10-14
Sittard-Minor 17- 7
Stramproy-ESC 11-27

HEREN
prov. klasse
Kerkrade-Loreal 2 13-23

2e klasse B
Venlo Sp.-J.Giants 2 123-56
Bumpers 2-Braggarts 4 58-72
BSM 2-Timson St. 101-34

3e klasse A
Venlo Sp.2-Springf.2 83-56

3e klas B
Giants-BSM 3 67-54
Kepu St.3-Olympic 2 47-51

Dames 1e divisie B
Cangeroes-R'dam 58-45
PSV-Wildcats 54-51
WSC-Prisma 76-41

Rayon Hoofdklasse
Schijndel-Braggarts 44-72
Virtus-PSV 2 64-42
Quo Vadis-Vlissingen 44-84

Overgangsklasse B
Black E.-Springf. 60-44
Erp-J.Giants 115-39
Flash-Bumpers 63-21
Weert-Tantalus 56-40
Kimbria-Erp 2 67-54
Tenderfeet-Aalst 40-60

1e klasse A
Springf.2-Aeternitas 41-36
Venlo Sp.-Alley Oop 56-37
Olympic-Archers 42-44
Landgr.-Braggarts 2 34-56
Kepu St.2-Dunatos 2 29-62
Braggarts 2-Braggarts 3 31-51

Pauze

● *Tjeu Schoëns neemt een korte pauze om een sigaretje te roken. De Limburger brak afgelopen het weekend in Ospel het wereldrecord motorrijden met ruim een half uur. Het nieuwe record staat nu op 56 uur en 35 minuten. De coureur had het in de slotfase zo zwaar, dat hij zich van de laatste twee uur niets meer kon herinneren.* Foto: JAN PAUL KUIT

golfbiljarten

Ereklasse NGB
Heukske-Boshoven 7-5
Hulsske-Montfort 5-7
Hollandia-Maasvallei 7-5
Chevremont-BVE 10-2
Br.Taveerne-BVO 5-7
Pimpernel-Maasgolf 5-7

District Weert
Hoofdklasse
Royal-Schuttersh. 6-6
Anker-Stamgasten 1-11
Boshov.2-Hoppers 7-5
Hook-Leike 2-10

1e klasse
Royal 3-Anker 2 9-3
Graswinkel-Laar 6-6
Boshoven-Royal 2 4-8

2e klasse
Schuttersh.2-Laar 3 6-6
Sw.Mill-Leike 2 5-7
Hoppers 2-Luchtpost 4-8
Hook 2-Sw.Mill 2 7-5

District Echt
Hoofdklasse
B.Aalders-Gruiske 5-7
Village-Slek 2 6-6
Zuul 2-Zuul 4-8
Slek-Centrum 6-6

1e klasse
Centrum 2-Pottbr.B.2 8-4
Deelgaard 2-Paerdst. 11-1
O.Gen.-O.Gen.2 10-2
Kerkzicht-Hingen 8-4
Montfort 2-Donck 4-8

2e klasse
Zuul 2-Montfort 3 2-10
Gruiske 2-Montfort 3 5-7
Spee 2-Village 2 3-9
Village 4-Village 3 7-5
Hingen 2-Kerkzicht 2 8-4

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BVO 2-Jagerslust 7-5
Inrit-BVE 2 3-9
Kwartel-BCW 7-5
Berg-Dennenoord 6-6

1e klasse
BVE 3-Hoove 8-4
BCW 2-Pimpernel 2 5-7
Viersprong-Hulsske 2 8-4
Jagerslust 2-OBKK 9-3

2e klasse
BCW 3-Zwaan 10-2
OBKK 2-Kwartel 2 4-8
Tup-Berg 2 9-3
Hook-Riva 9-3

3e klasse
Hulsske 3-Leste Bal 9-3
BVE 4-Inrit 2 7-5
O.Leivere-Tup 2 10-2
Dennen.2-Vierspr.2 7-5

District Urmond
Hoofdklasse
Pappegay 2-Br.Tav.3 2-4
Almania-Krietje 2-4
Maasvallei 2-Fortuna 1-5
A.Eiken-Pappegay 1-5

1e klasse
Papp.V.A.-Bayern 5-1
Krietje 2-Almania 2 4-2
Mert-Voske 2 5-1

2e klasse
Sitt.2-A.Eikenboom 2 4-2
Krietje 3-Hollandia 2 3-3
Meula-Fortuna 3 5-1
Br.Tav.3-Papp.V.A.2 4-2

Zuid-Nederlandse Federatie
Hoofdklasse
Gr.Dal 2-Molenberg 3 5-3
A.g.kirk-BVC 1-7
OBK-Berg.Balke 2 4-4
Stern 2-Molenb.3 4-4
Hanneman 2-Stern 2-6
G.Leeuw 2-Pumpje 3-5
Berg.Balke-O.Schaesb.2 5-3
Olympia 2-Pumpje 2 3-5
Hanneman-Molenb.4 3-5
Monument 2-Eikske 3-5
Molenb.-Voelender 4-4

poolbiljarten

Beker 2e algemene ronde
Neighb.-Landgr. 1-15
P.Palace-A.Deetere 3-13
Sport-Brandwap. 10-6
Djoei-Edelweisz 3-13
Spoorzicht-Duc 6-10
Diligence-Br.Noord 3-13
Sp.Kentje-Vraagtek. 8-8
A.Deetere-Draver 6-10
Remigius-Smeets 9-7
Mijnzicht-O.Herbergh 8-8
P.Palace-Br.Noord 10-6
Cartouche-Draver 9-7
Duc-Fl.Duthmen 4-12
Olympia-Duc 1-15
Spoorzicht-Huizinga 4-12
Mijnzicht-Buchten 5-11
Benelly-St.Kruis 4-12
Stupke-L.Kab. 10-6
Sjloes-Paletti b. 6-10
Sjtee Uul-Koetsjhoes 10-6
Mijnzicht-Spoorzicht 5-11
Vraagtek.-Schachtwiel 2-14
L.Kab.-Gracht 11-5
J.Spaans-Hermans 7-9
Heikaatsje-Supergame 1-15
Willem T.-Bokkerijder 4-12
Willem T.-Overbroek 6-10
Erotic D.-Gracht 6-10
Paddock-Players 6-10
Lutterade-Vonke 6-10
Diligence-Huizinga 6-10
Noben-G.Leeuw 6-10
Paddock-Hermans 6-10
Dorp-Remigius 5-11
Slek-Duc 9-7
O.Herbergh-Stupke 2-14
Duikers-Schachtwiel 4-12
Gildem.-Brouwersw. 10-6
Sjtoet-Fair Play 4-12
Fox-Fair Play 7-9
Sjtoufpot-L.Kab. 1-15
Cartouche-Sjtoet 7-9
Wien b.-Lutterade 6-10
St.Kruis-Hofland 12-4
O.Schandelen-Remigius 2-14
O.Herbergh-Fair Play 7-9
Sport-Spoorzicht 10-6
Scheisberg-Schachtwiel 6-10
Rolduc-Coriovallum 3-13
Gorissen-Rolduc 5-11
Paletti b.-Voske 11-5
Bergrust-Treffers 5-11
Heggewippers-Heikaatsje 2-14
Sjteeberg-Sjtee Uul 3-13
Erotic D.-Boereslot 6-10
Harlekijn-Coriov. 3-13
P.Palace-Fair Play 2-14
Post-Boereslot 7-9
Holtum-Hulsveld 10-6
Koetsjhoes-Willem T. 4-12
Overbroek-All Stars 8-8
Buchten-Picasso 10-6
L.Kab.-Leeuwenh. 8-8

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
Maasbracht-Blerick 11- 6
Marena-Gemini 13-11
Minor-Iason 2 16-16
Sittard 2-Vesta 10-12
ESC-Polaris 14- 7

1A
Loreal 2-Born 13-17
Be Quick 2-HBS 14-13
BSAC-Sittard 3 17- 6
SVVH-Posterholt 2 20-23
Merefeldia-Bevo 2 8-11
Eksplosion-Swift 2 7-11

Polaris-BDC 15-28
Vesta-Gulpen 23-19
Sittardia 3-Dohmen Bouw 23-16
Eksplosion-Ospel 21-12

1A
Vios 2-DES '59 18-16
Merefeldia-BSAC 20-15
Noav 2-Born 19-21
Manual-Hercules 13-19
Rapiditas 2-Blerick 2 7-12

1B
Be Quick-Iason 11-15
Blerick 3-Rapiditas 3 12-14
Wilskracht-SVM 2 15-20
Heerlen-Noav 3 21-22
Wijnandia-Vios 3 22-15
Zwart Wit 2-Gemini 22-12

2A
BSAC 2-Manual 2 29-13
Merefeldia 2-HBS 2 22-25
Bevo 4-Stramproy 14-10
Rapiditas 4-GHC 11-15

2B
Blauw Wit 3-ESC 24-12
Linne-Dohmen Bouw 2 sno
Bevo 3-BDC 2 14-10

2C
Kerkrade 2-Zwart Wit 3 19-13
Marena-Brunssum 15-15
Minor-Gulpen 2 33-11
BDC 3-de Eentjes 17-29

jun. 1A
Hercules-Vios 0- 5
Eksplosion-Blerick 12-14
Loreal-Stramproy 37-12

jun. 1B
Blauw Wit-Be Quick afg
Wijnandia-Caesar 20-13
SVM-V&L 17-12
Noav-Sittardia 18-25

basketbal

Mannen Promotiedivisie
Virtus-PSV 70-73
Basket-Bl.Herons 56-100
Leiden-Prisma 84-71
WSC-Dunckers 66-60
Weert 2-R'dam 66-62
Voorburg-Piranhas 73-57
Early B.-Donar 83-72
Groningen-Wyba 84-72

1e divisie B
AMVJ-Binnenl. 63-77
Asimmus-R'dam 2 60-63
MSV-Lisse 67-63
Braggarts-ASVU 73-72

Rayon Hoofdklasse
Attacus-Flyers 71-66
Springf.-Ardito 71-61
Flash-Eindh. 64-68
Stars-Deurne P. 64-59

Overgangsklasse B
JRC-Kepu St. 63-53
PSV 2-Bladel 67-53
OBC-Jasper 62-78
Springf.2-Archers 74-106
Weert 3-Dunatos 54-56
Quo Vadis-Kimbria 2 80-68

1e klasse A
Springf.-Aeternitas 62-56
Weert 4-BSM 67-86
Kimbria 2-Kepu St.2 48-64
Olympic-Bumpers 84-41
J.Giants-Braggarts 2 57-69
Braggarts 3-Hoppers 61-60

2e klasse A
TSM-Dunatos 2 83-54
Landgr.-Weert 5 68-48
Alley Oop-Kimbria 3 57-66
Patrick-Aeternitas 2 48-65

hockey

Heren
Hoofdklasse
Tilburg-HGC 2-5
Den Bosch-Bloemend. 2-4
Pinoke-Amsterd. 0-1
HDM-Hattem 2-1
Kl.Zwitserl.-O.Zwart 1-1
Victoria-Kampong 1-3

Overgangsklasse A
Leonidas-Schaerw. 1-1
Rotterdam-Ring Pass 0-1
EHV-Tegenb. 2-1
Kieviten-Groningen 0-1
Venlo-MEP 2-1
Hudito-G.Zwart 2-1

Overgangsklasse B
Alkmaar-Gooische 3-3
SCHC-Hurley 0-3
Laren-Push 1-1
Nijmegen-Forward 1-0
Leusden-Breda 0-0
Concordia-EMHC 1-0

1e klasse C
HOD-Union 0-1
Nuenen-MOP 2-1
Tegelen-Blerick 8-0
Maastr.-HUAC 0-2
Hoco-Were Di 0-1
Rapidity-Hopbel 4-0

2e klasse C
Rosmalen-Berk.Ensch. 2-5
Berlicum-Son 3-5
Best-Sitt. 0-1
Deurne-HMHC 1-2
Uden-Geldrop 1-0

3e klasse F
Oirschot-Eersel 1-1
Heeze-Kerkrade 5-1
Horst-Basko 0-1
Hockeer-Heerlen 2-2
Gemert-Racing 1-2

4e klasse F
Nuth-Valkenb. 0-0
Weert-Bosdael 8-0
Geleen-Meerssen 4-0
Mierlo-Helden 5-2
Cranend.-DVS 0-2

Dames
Hoofdklasse
Rotterdam-HGC 0-1
MOP-Bloemend. 3-0
Hilvers.-Amsterd. 2-3
HDM-Den Bosch 0-0
Laren-O.Zwart 3-0
Zwolle-Kampong 0-3

Overgangsklasse B
Deventer-Schaerw. 2-0
Kl.Zwits.-Ede 0-1
Alecto-Rosmalen 1-0
Nijmegen-Hurley 1-0
EMHC-Maastr. 1-1
Victoria-Venlo 4-1

1e klasse C
Kromh.-Uden 0-2
Keep Fit-Concordia 1-1
MEP-Best 1-0
Tegenb.-Nuenen 0-2
Rapidity-ZOW 1-0
HOD-HUAC 1-1

2e klasse C
Heerlen-Gemert 2-1
Hopbel-Meerssen 1-0
Basko-Tegelen 0-2
G.Zwart-HMHC 1-0
Berk.E.-Quick 1-1
Geldrop-Waalwijk 2-0

3e klasse E
Venray-Geleen 1-0
Mierlo-Deurne 2-3
Blerick-Horst 4-1
Weert-Heeze 3-0
Eersel-Racing 2-0

4e klasse F
Nuth-DVS 0-1

Hockeer-Kerkrade 2-1
Bosdael-Bakel 2-1
Valkenb.-Helden 5-0
Cranend.-Groen Wit 5-0

zaalvoetbal

1e klas A
Kilo-Willem I 4-2
Tunnel-Maasvogels 4-5
Soleil 3-Company St. 5-2
Kanaries-Dousberg P.2 2-4
Voliere-Up Quelle 4-3
Quaedvlieg 2-Pottebr. 3-9

1e klas B
Vaals 2-Quelle 6-0
Hadow-Bouwf.3 1-2
Kabout.-Laumen 2 2-4
Flaterke-Cosmos 2 6-3
Kolonia-Marathon 3-4
SZV 3-Soleil 2-6

1e klas C
Groen W.-Zittert 7-5
Brunssum 2-Bouwf.2 11-5
Soleil 2-Makassar 1-10
PSM-Born 0-6
Phoenix-Hantjes 2 7-5
SZV 2-Vaals 3 6-3

2e klas A
Sport 2-Geusselterh. 2-2
Kaanen-H.Anders 3 7-2
Filmcl. 2-MVV 3-2
Maasvog.3-Sjotter 2 1-4
Eijsden-Delta 3-7
Gulpen 2-Br.wapen 8-1

2e klas B
Sjotter-Maasvog.2 4-3
Erka 2-H.Anders 2 1-9
Filmcl.3-Up Quelle 2 7-4
Vici-T 1874 4-3
Pottemen.-Yerna 2 6-1

2e klas C
Reneman 2-Heerlen 1-2
Hadow 2-H'heide gest. 2-1
Rood W.-Kabout.2 7-2
Diekske-Eendr. 6-10
Egor 3-I.d.Bende 1-3
Meetp.2-Varenbeuk 3-4

2e klas D
Sjefke-Egor 2 3-4
Rood W.2-Bouwf.4 7-3
Fortuna-Laumen 3 3-1
Sportcl.2-Holz 4-4
WDZ-Coriovallum 5-10
Goasewey-Joiffer 6-4

2e klas E
PSM 2-Zittert 2 3-3
Manait-Postwag. 5-0
Jabeek-Makassar 2 2-19
Marebos-Klojo's 0-5
Phoenix 2-Lacropix 0-1
AEV Intern.-v.d.Venne 2 9-6

2e klas F
Maximiliaamn-Willie B.2 3-3
Marebos 2-Neerbeek 4-5
Zw.Schaap-Brikske 2 6-1
Adveo-Born 2 4-5
Puth-Haantjes 2 10-1
Quick-Hanckmann 2-3

3e klas A
Delta 3-Vrecan 1-10
Willem I 2-Boemerang 6-2
Wiegert 2-B.Stap In 2 3-7
Filmcl.4-Kanaries 2 6-5
Pottebr.2-YHerna 3 3-4

3e klas B
Sport 3-Vrecan 2 0-4
Sjotter 3-Ulestr. 2-3
Centraal-Filmcl.5 10-4
maasb.-Delta 4 2-9
Pottebr.3-B.Stap In 3 3-5

3e klas C
Sjefke 2-B.Stap In 4 10-4
Lokomotief-POottebr.4 3-0
Sjotter 4-Filmcl.6 3-3
Mattini B.-Dousb.3 15-1
DBSV 2-Up Quelle 3 3-3
Gulpen 3-Colson 6-5

3e klas D
A.Arcades-Voliere 2 8-2
Erka 3-Bovens 1-3
B.Stap In 5-Flaterke 3 5-1
Company St.2-Sport 4 6-3
MVV 2-Pottebr.5 10-0
H.Anders 4-Up Quelle 4

3e klas E
B.Stap In 6-Sunshine 5-3
Kaanen 2-Geusselterh.2 7-3
Sjotter 5-Vici 2 5-3
Flaterke 2-H.Anders 5 3-3
Pottemen.2-Yerna 4 3-9

3e klas F
Jessica B.-Quelle 2 6-3
Cosmos 3-Eendr.2 2-5
Sportcl.3-Holz 2 5-6
Kolonia 2-I.d.bende 2 0-1
Reneman 3-Joffer 2 5-5

3e klas G
Driessen B.-WDZ 2 15-3
Rood W.3-Soleil 4 3-3
Fortuna 2-Laumen 4 4-1
Sportcl.4-Holz 3 gest. 1-7
Kolonia 3-Coriovallum 2 0-4
I.d.Bende 3-Reneman 4 4-2

3e klas H
Jessica B.2-Kolonia 4 4-4
Driessen B.2-Paco 5-3
Fortuna-WDZ 3 5-1
Laumen 5-Kabouter 3 3-7
Obbicght 2-Marathon 2 0-21

3e klas I
Beek-Zittert 3 3-5
Keigel 2-AEV Intern.2 7-3
Zw.Schaap 2-Puth 2 12-2
PSM 3-Obbicht 8-0
Phoenix 3-Quick 2 4-11
Adveo 5-Trefpunt 1-21

3e klas J
Hanckmann 2-Postwag.3 2-3
Adveo 2-Suestra 2 5-4
Quick 3-Zittert 4 5-1
Groen W.2-v.d.Venne 3 3-3
Sp.Maluku-Kneechers 4-4
DWC-Brunssum 3 1-4

3e klas K
Beek 2-Kolonia 5 1-8
Jabeek 3-Suestra 1-12
Zw.Schaap 4-Brikske 3 2-8
Adveo 3-Napoleon 1-8
Egor 5-Groen W.3 4-2

3e klas L
Brunssum 4-Zw.Schjaap 3 5-2
Jabeek 2-Postwag.2 6-8
Groen W.4-Born 3 1-5
Egor 4-Adveo 4 4-4

Dames Zuid
Sp.Maluku-SZV 1-3
Zw.Schaap-Filmcl. 0-4
PSM-Pottebr. 2-1

jeugdvoetbal

A-jeugd interregionaal
Sparta-RKSVN 6-2
FCV-0SSS 3-0
SVN-Haslou 2-0
Wittenh.-EHC 2-0
L';heuvel-Merefeldia 6-0

1e klasse A-noord
Haelen-Helden 0-2
HBSV-RKMSV 5-2
Oostrum-Swift 5-1
Irene-Wilhelmina 2-1
MVC-Tiglieja 2-4
Quick B.-Blerick 3-1

1e klasse A-midden
Born-Victoria R. 0-7
EVV-DESM 2-1
Susteren-RIOS 3-1
Buchten-Ster 7-1
Quick-Meerssen 1-1
Schimmert-Megacles 2-1

1e klasse A-zuid
Leonidas-RKTSV 1-0
Willem I-Heerlen 2-5
Kolonia-Rapid 0-3
SVME-Eijsden 1-4
SCG-Simpelveld 1-2

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Karrewiel-Scory B. 5-3
Boslab.-Bekker 8-0
Millen-Camont.B. 4-4
Zw.Ridders-Victoria 6-2
Hakkers 2-Smidter B. 3-5
Wien-Hakkers 4-4

Overgangsklasse
Smidter B.2-Wien 2 8-0
Waardh.B.-Sjteiweeg 0-8
Loontjens-Millener B. 2-6
Baekske-Keulen 4-4
DAT B.-Romanus 6-2
Bl.Wit-Verdw.Viss. 6-2

1e klasse A
Heer-Bl.Wit 2 6-2
Tunnel-Bissjop 6-2
Cramignon-Capo 8-0
Sjteiweeg 2-Beat B. 6-2
Smid-Miranda 2-6

1e klasse B
Poart-Angelina B. 3-5
v.Gogh-Hook 4-4
Cramignon 2-Liewke 0-8
Duuker-Servaas 3-5
Spoorz.-Koningsw. 2-6

1e klasse C
Mariaveld-Suestra 1-7
Hoekje-Trepke 4-4
O.Mert-Heister 6-2
Hakkers 3-Karrewiel 2 6-2
Olympia-Heide 2-6

2e klasse A
White H.-Star Cl. 0-8
G.Ridders-Smeed 6-2
Crazy Pie-Cramignon 3 2-6
Bekker 2-v.Gogh 2 3-5
Uiver-Heer 2 4-4
Brugske-Jokers 4-4

2e klasse B
Dolomiet-Premier 7-1
O.Eijsden-Duuker 2 2-6
Camont.B.2-Maarland 5-3
Hook 2-Gigi Girls 0-8
Star Cl.2-DAt B.2 6-2

2e klasse C
Eykenb.-Cosy C. 6-2
Keulen 2-O.Mert 2 4-4
Meppers-Eagles 3-5
Leeuwenh.-Meetp. 3-5
Heide 2-Karrew.3 4-4
Wien 3-Tamboer 7-1

3e klasse A
Romanus 2-Bl.Wit 3 4-4
Servaas 2-Sjteiweeg 3 3-5
Camont.B.3-Cramignon 4 6-2
Smeed 2-Tunnel 2 2-6
O.Genoeg.-White H.2 8-0
Geusselterh.-Bergz. 2-6

3e klasse B
Witte-Wien 4 2-6
Borgharen-O.Hulsb. 5-3
O.d.Bosch-Lamke 6-2
Heukske 2-Duuker 3 8-0
Miranda 2-Poart 2 4-4
Angelina B.2-Hacienda B. 4-4

3e klasse C
Karrewiel 4-Olympia 2 2-6
Knevel-Baekske 2 2-6
Nestje-Pintje 4-4
O.Mert 3-Hofke 0-8
Tamboer 2-Eykenb.2 1-7
Suestra 2-Sport 6-2

Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Brouwk.-Bacchus 4-4
Boebel-Scherp Vor 6-2
Poortje-N'hagen 4-4
Bergz.B.-O.Schandelen 7-1
Bachhus 2-Petit B. 3-5
Kloppers-Stampers 6-2

1e klasse A
Zoefjes-Torero 6-2
Petit B.2-Molen 4-4
Poortje 2-Bergz.B.2 7-1
Trappedoelies-Eck 8-0
Mergelland B.-O.Bocholtz 4-4

1e klasse B
Coriovallum-O.Heide 5-3
Stalletje-Kloppers 2 1-7
Watert.-Cheers 4-4
N'hagen 2-Bl.Angels 6-2
Pipo B.-Brouwkeetel 2 0-8

2e klasse A
Nijswiller-Mechel 4-4
Bergsch.-Centraal 2-6
O.Kino-Bergz.B.3 8-0
Schuuvers-JOY 2-6
Scherp V.2-Zoefjes 2 6-2
Boemerang-Weissen R. 7-1

2e klasse B
Veldh.2-Hopel 6-2
Striegiezer-Kloppers 3 4-4
Kokkie B.-Brandwap. 4-4
Cheers 2-O.Kino 3 2-6
Torero 2-Excellent 3-5
Silverb.-Voegelsjtang 2-6

2e klasse C
Brouwkeetel 3-Mucherv. 1-7
Cartouche-Br.wapen 6-2
O.Kino 2-Paniekzaaiers 7-1
Geulke-Poortje 3 8-0
Torero 3-Boebel 2 6-2
Leeuw-Veldhof 3-5

sportschieten

Pluim
Hoofdklasse
Willem T.-Zon 844-841
SVH-Sjeet 832-836
Juliana-Diana 827-831
Centrum-Missers 850-843

1e klasse A
Dad's Army-SVT 832-833
Revanche-Palet 826-833
Prins-Schutters 819-817
Limburg-Centr.2 829-811

1e klasse B
Fortuna-SVH 2 808-814
SVT 2-L.Enfield 821-815
R.Hood-Heros 823-823
L.Raak 2-SVK 2 823-819
Missers 2-Keulsteeg 822-808
Merkelb.-Boekaniers 820-815

1e klasse C
Daltons-Roos 828-814
Trepke-Sjeet 2 824-819
Kamp-Zon 2 817-812
RKWBCM-Treffers 810-818
Stadion-Lamb.2 809-813
Diana 2-Leeuw 797-807

2e klasse A
SVE-Rheing. 801-809
Emma b.-Sonja b. 812-813
Brigid-Heros 2 813-805
Schutters 2-Hubert 810-813
Reunie 2-Prins 2 803-818

2e klasse B
RWB-Dad's Army 2 812-799
Juliana 3-Diana 3 800-806
O.Rompe-Missers 3 796-800
Brunss.-Tjoba 814-810
L.Raak 3-Prins 3 787-813

2e klasse C
Wapen-L.Kab. 800-594
Frans.-Willem T.2 807-807
Boekaniers 2-Stadion 2 798-795
Zon 3-Centrum 3 812-777

Kegel
Hoofdklasse
Trefpunt-Lamb.2 836-834
Lamb.-Diana 862-849
Doeltr.2-Limburg 822-847

1e klasse
Diana 2-Doeltreff.3 825-810

2e klasse
Limburg 2-Roda 3 829-777

badminton

Eredivisie
Carlton-Drop Shot 3-8
BCN-Velo 6-5
Ball-Duinwijck 7-4
Zijderveld-Esca

Overg.klasse Afd.A
HHW-Bavel
Velo 2-Boonen
DKC-Gein
Duinwijck 2-Schijndel

1e klasse Afd.4
Carlton 2-Pellikaan
Veghel-Nijkerk
Boxtelse-Papendr.
BCR-Un.Venlo

2e klasse Afd.7
Vught-Weert
Zwaluwen-BCH 2
Bali 3-Gilze
WIK-Roat

2e klasse Afd.8
Kerkraadse-Wijchen
BCN 2-Boonen 2
Geldrop-Cuijck
Wik 2-Schijndel 2

3e klasse Afd.16
Carlton 3-Geleen
Trim-Olympia
Geldrop 2-Good Luck
Wik 3-Espe

4e klasse Afd.22
Drunen 3-PSV
Maarheeze-Robad
Boxtelse 2-Alouette 2
Scarabee-Un.Venlo 2

4e klasse Afd.23
Weert 2-Someren
Challengers-Boonen 3
Whippet 2-Good L.2
Bocholtze-Un.Venlo 3

4e klasse Afd.24
Olympia 2-Boonen 4
Whippet-BVH
Bocholtze-Un.Venlo 4

bric[...]

Distrikt Zuid-Limburg
6e wedstrijd
Mijnstr.-VM 4
Mijnstr.-Sittard 4
Milj.L.-VM 3
Geleen-Brok
Sittard 2-Sitt.3

Klasse afd.A
VM 6-Sitt.7
VM 8-Maasbracht
TAM-VM 9
Sittard 5-Mijnstr.5
Exodus-Sitt.9

Klasse 1 afd.B
Mijnstr.4-VM 10
Mijnstr.6-Sitt.6
Coriov.-VM 7
Brok 2-VM 5
Sitt.8-Geleen

Klasse 2 afd.A
Sitt.15-Geleen 8
VM 14-Brok 4
VM 18-Coriov.2
Geleen 4-Bronsb.

Klasse 2 afd.B
VM 11-TAM 2
VM 15-Coriov.
VM 21-Mijnstr.7
Geleen 5-Sitt.14
Brok 5-Sitt.13

Klasse 2 afd.C
Mijnstr.8-VM 20
Meerssen-Sitt.17
Brok 6-VM 16
Coriov.4-VM 12
Sitt.10-Geleen 6

Klasse 2 afd.D
VM 13-Milj.L.2
VM 17-Brok 3
VM 19-Mijnstr.9
Geleen 7-Sitt.16
Coriov.5-Sitt.11

Klasse 3 afd.A
Maasvog.-VM 26
Maasbr.2-Mijnstr.12
Milj.L.3-Geleen 14
VM 24-Geleen 9

Klasse 3 afd.B
VM 25-Sitt.20
Geleen 10-Burght
Geleen 13-Coriov.8
Mijnstr.13-Brondbeek 2

Klasse 3 afd.C
Maasbracht-VM 28
Geleen 11-Molenbron
Coriov.7-Mijnstr.10
VM 22-Kroon

Klasse 3 afd.D
Geleen 12-TAM 3
Brok 2-Exodus 2
Mijnstr.11-VM 23
Sitt.18-VM 27

damm[...]

Hoofdklasse
De Vaste Zet 2-MDC
Eureka-DCH
De Ridder-Dios

Stand
1. Dios
2. DCH
3. De Vaste Zet 2
4. Eureka
5. MDC
6. De Ridder
7. Donderbus

Eerste klasse
Eureka 2-Schaesberg
Vos-Dios 2
De Vaste Zet 3-Kroons[...]

Stand
1. Vos
2. Schaesberg
3. De Vaste Zet 3
4. Kroonschijf
5. Eureka 2
6. Dios 2

turn[...]

Inter-Limburg treffen
Dames
1. Region VDT
2. Belgisch-Limburg
3. Regio Limburg
4. Regio Luik

Heren
1. Regio Limburg
2. Regio Luik
3. Belgisch-Limburg

water[...]

Districtscompetitie
Dames 1e kl.
Hellas-Zegenwerp

Dames 2A
Zeester-HZPC
Ezzet-ZON
RZL-Meriet

Heren 1e kl.
Breda-Rog
Schelde-Mosa
Treffers-KZPC

Heren 2A
Ezzet-Heygrave

Heren 2B
MZPC 2-RZ
Glana-Zeps
Hellas-Spio
Ezzet 2-ZON

Heren Jeugd
Zeester-HZPC

Bondscompetitie
Heren 3D
Arethusa-MZPC
HZPC-Krabben



Westa-leden in vorm

DEN HAAG – De jeugdspelers van de Wessemse tafeltennisclub Westa hebben op het Nationaal Jeugdranglijsttoernooi in Den Haag goed werk geleverd. Daan Sliepen deed zijn naam als Nederlands kampioen eer aan door in de categorie tot en met dertien jaar eerste te worden. Bij de meisjes junioren (tot en met zeventien jaar) reikte Marleen van de Werken tot de kwartfinale, waarin ze werd uitgeschakeld door international Femke Hermus. Erik-Jan Ververs bereikte de laatste zestien in de categorie tot en met veertien jaar.

Taylor roept Ripley op

LONDEN – Bondscoach Graham Taylor van Engeland heeft Stuart Ripley van Blackburn Rovers als nieuweling opgeroepen in de voorlopige groep van 22 voor de wedstrijd tegen San Marino. Ripley speelde acht keer voor Jong Engeland. Engeland heeft in de groep van Nederland nog een kleine kans op kwalificatie voor de wereldtitelstrijd.

Daly geschorst na wangedrag

KAPALUA – De Amerikaanse topgolfer John Daly is voorlopig geschorst door de PGA, de bond van professionals. De Amerikaan, beroemd door zijn verre afslag en slechte gedrag, had het toernooi in Kapalua, Hawaii, vroegtijdig en vloekend verlaten. Daly, bijgenaamd 'The Wild Thing', hield het evenement na de elfde hole van de tweede ronde voor gezien, nadat hij op drie achtereenvolgende holes twee slagen boven par uitkwam.

sport op tv

VANDAAG
15.00-17.30 Ned 3 Tennis: ECC Antwerpen.
17.40-19.30 Dld 1 Bekervoetbal: Bor. Mönchengladbach-Kaiserslautern.
18.41-18.51 Ned 2 Sportjournaal.
20.15-22.15 RTL Television Anpfiff extra: Dynamo Dresden-Bayern München.
21.55-22.25 Ned 2 Die 2: Nieuwe koeien.
22.15-22.30 Ned 3 Sportjournaal.

sportprijsvragen

Lotto 44. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, elk bruto 30.364,80; derde prijs: 101 winnaars, elk bruto 1.352,80; vierde prijs: 4.227 winnaars, elk 32,30; vijfde prijs: 54.688 winnaars, elk 5,00. **Cijferspel.** vaste prijzen. Zes cijfers goed: 1 winnaars; vijf cijfers goed: 4 winnaars; vier cijfers goed: 20 winnaars; drie cijfers goed: 213 winnaars; twee cijfers goed: 2.454 winnaars. Trekking Lucky Ten van 8 november 1993: 2 - 4 - 8 - 15 - 18 - 26 - 30 - 35 - 42 - 43 - 48 - 50 - 51 - 54 - 55 - 57 - 61 - 65 - 73 - 78 (onder voorbehoud)

SV Heerlen wil ongeslagen status tot winterstop handhaven

Dacier: 'Leren leven met druk'

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

HEERLEN – Was de derde klasse B vorig jaar een kleine loterij, dit seizoen maken vier ploegen de dienst uit in deze amateurvoetbalcompetitie: Vaesrade, Heerlen Sport, Groene Ster en SV Heerlen. Met name laatstgenoemde ploeg heeft duchtig van zich doen spreken. Na acht wedstrijden is Heerlen nog ongeslagen en voert samen met Groene Ster de ranglijst aan. „Die ongeslagen status wil ik liefst tot de winterstop vasthouden," spreekt trainer Joop Dacier hoopvol uit.

De voormalige doelman van Roda JC is bezig aan zijn derde seizoen bij de Heerlense club en is niet verbaasd over de goede resultaten van zijn elftal. „Vorig seizoen speelden we ook al goed voetbal. Dankzij de komst van Rob Adams is ons scorend vermogen geweldig gestegen. Toch spelen we nog te wisselvallig. De ene wedstrijd gaat het goed, vervolgens zie je weer een terugval. Vrouwe Fortuna is tijdens wedstrijden waarin het minder ging, gelukkig op onze hand geweest. We moeten constant opboksen tegen een grote druk van buitenaf. Al voordat de competitie begon werden we als kampioenskandidaat bestempeld. We moeten ermee leren leven."

Topscorer Rob Adams, door Dacier bestempeld als een waardevolle versterking, merkt weinig van die druk. „We voetballen gewoon lekker. Het team draait goed en iedereen binnen de vereniging doet er alles aan om goede resultaten neer te zetten. De omstandigheden zowel in als buiten het veld zijn ideaal. En dat ik er weer een aantal induw? Ja, ik ben het scoren nog niet verleerd. Vorig seizoen bij Vaesrade scoorde ik negen keer in tweeëntwintig wedstrijden. Ik begon bijna aan mijzelf te twijfelen. Maar ik wist dat ik nog doelpunten kon maken. Binnen een jaar kan dat gevoel toch niet weg zijn. Twintig doelpunten moet haalbaar zijn. Ik ben immers al over de helft. Maar het wordt steeds moeilijker. Tijdens wedstrijden duiken ze met twee man op je en verliezen je niet meer uit het oog," aldus Adams.

SV Heerlen heeft, volgens oud-profvoetballer Dacier, door toeval een goed competitieprogramma. „De club waar wij tegen spelen heeft twee weken voordien tegen Groene Ster gespeeld en de afgelopen week tegen Heerlen Sport. Dat betekent dat je als trainer goed kunt inschatten hoe sterk de tegenstander is. Kijk naar Hoensbroek, afgelopen zondag. Die club won van zowel Groene Ster als Heerlen Sport. Dan ben je op je hoede. Bovendien was Hoensbroek wellicht een beetje overmoedig door die overwinningen. Dankzij die wetenschap winnen wij, hoewel we lang met tien man moesten spelen. Overigens had ik liever gelijkgespeeld en een week eerder gewonnen. Dan was SV Heerlen vrijwel verzekerd van de eerste periodetitel. Die zal nu waarschijnlijk naar Heerlen Sport gaan."

sport kort

● VOETBAL – De Duitse televisie zendt vanavond twee bekerwedstrijden rechtstreeks uit. Op Duitsland 1 het duel Borussia Mönchengladbach-Kaiserslautern (aanvang 17.40 uur) en op RTL Television de wedstrijd tussen Dynamo Dresden en Bayern München (aanvang 20.15 uur).

● TENNIS – De volgende Limburgse tennissers hebben zich geplaatst voor de hoofdschema's van de KNLTB winter jeugd circuit toernooien van volgend weekeinde: Roland Pechler, Tom Ricker en Anne Marie Doppen (zestienjarigen); Remy Petl, Joost Koomen en Marion Janssen (veertienjarigen); Geert Fieten (twaalfjarigen).

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de volgende spelers voor één wedstrijd geschorst: Szalma (Fortuna S.), Hanssen, Derix (VVV), Hartgerink (MVV), Lamptey (PSV), Blerk, Bosvelt, Schenning (GA Eagles), Roossien (FC Groningen), Smits (NAC), Schreuder (RKC), Karnebeek (FC Twente), Aipassa (FC Utrecht), Petiet, Steur (Volendam), l'Ami, Van Hintum (Willem II) Fortuin (Dordrecht'90), Vereijken, Winkelmolen (Eindhoven), Van Lukassen (De Graafschap), Hoekman, Hoeks (NEC), Tevreden (Telstar), en Van der Vegt (FC Zwolle).

● VOETBAL – Jacky Gerardts, die in de wedstrijd FC Hoensbroek-Heerlen uit het veld werd gestuurd, komt niet uit voor Hoensbroek zoals gisteren in de krant stond, maar voor Heerlen.

● VOETBAL – De bekerwedstrijd SV Meerssen-FC Vinkenslag begint a.s. zondag niet om 14.30, maar om 14.00 uur.

Voetballen in de zaal



● *Beeld van de zaalvoetbaltopper tussen De Haantjes en 't Brikske. Eerstgenoemde club won het duel met 4-2.* Foto: PETER ROOZEN

De Haantjes topper

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

GELEEN - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft De Haantjes de topper tegen medekoploper 't Brikske verdiend gewonnen, 4-2. De Haantjes neemt door deze zege alleen de leiding in deze klasse.

In de tweede divisie F besliste FC Brunssum het topduel tegen DC H. Anders in de slotfase in zijn voordeel, 4-2. Door deze winst en het verlies van koploper Reneman/Keelkampers tegen hekkesluiter ZVVM Quadvlieg, 3-5, heeft de Brunssumse ploeg nu de koppositie in deze klasse overgenomen.

De Haantjes bleek in de topontmoeting tegen 't Brikske over het meest inventieve vernuft te bezitten. De thuisclub was technisch beter en kon vooral via Wijnen, Bastiaans en Dirksen gevaarlijker combinaties opzetten. Vanwege een blessure bij Bachaus moest bij de bezoekers te veel van Winkens komen, die daarmee overvraagd werd.

Door een snelle voorsprong van de thuisclub werden de gasten gedwongen om eruit te komen, waardoor De Haantjes mogelijkheden op levensgevaarlijke counters kreeg. Twee treffers, vlak voor en direct na rust bracht De Haantjes in een zetel. In het laatste kwartier strooide de arbiter nog even te gretig met straftijden, waardoor eerst de thuisclub het duel definitief besliste en vervolgens de gasten nog eretreffers konden produceren.

sport in cijfers

TENNIS

Antwerpen. ECC-toernooi. Mannen. 2 miljoen gulden. Eerste ronde: Kulti - Ferreira 7-5 6-3, Raoux - Masur 6-3 6-2, Göllner - Pernfors 4-6 6-1 6-2, Kühnen - Karbacher 5-7 7-6 6-0, Javier Sanchez - Krickstein 4-6 6-4 6-4. Dubbelspel. eerste ronde: Muller/Visser - Davids/Norval 6-4 6-7 7-5.

Ranglijsten Mannen: 1. Sampras 3.834 punten, 2. Courier 3.695, 3. Stich 3.026, 4. Bruguera 2.590, 5. Edberg 2.571, 6. Medvedev (Oek) 2.399, 7. Becker 2.263, 8. Chang 2.222, 9. Ivanisevic 2.215, 10. Muster 2.033, 42. Haarhuis 788, 53. Siemerink 651, 62. Eltingh 610, 187. Nijssen 207, 207. Wibier 178, 243. Schapers 138, 252. Koevermans 128, 280. Winnink 109. **Vrouwen:** 1. Graf 394,05, 2. Sanchez-Vicario 233,16, 3. Navratilova 221,98, 4. Martinez 168,96, 5. Seles (Ser) 166,77, 6. Sabatini 151,12, 7. Mary Joe Fernandez 147,49, 8. Novotna 141,50, 9. Capriati 123,67, 10. Huber 109,56, 31. Oremans 43,42, 33. Rottier 43,23, 39. Schultz 37,52, 69. Muns-Jagerman 22,00, 105. Boogert 13,28, 142. Wegink 9,62, 156. Bollegraf 8,58, 195. Kamstra 6,11.

Hulsberg. Volkl Rackets wintercompetitie. Heren A: Voerendaal Simpelveld 2-4; Kerkrade-Brunssum 2,5-3,5. Heren B, poule B: Kerkrade 2-Tonido 3,5-2,5; Brunssum 2-Ubach o. W 1-5. Tweede klasse, gemengd: Rapis-Blerick 3 5-3; Oirsbeek-Nieuwenhagen 2 8-0; Brunssum 3-Voerendaal 6-2.

Capelle a/d IJssel. KNLTB winter jeugd circuit. Jongens tot en met zestien jaar, eerste ronde: Lemmens-Van de Berg 2-6, 6-5, 1-6; Liem-Hogervorst 2-6, 1-6; v.Osch-Janssen 6-4, 4-6, 3-6; Pechler-Floor 6-1, 6-1; Ricker-Reijnders 4-6, 6-0, 6-1; Sikkink-Ten Feld 6-3, 6-2; Tweede ronde: Pechler-Krispijn 6-3, 6-4; Ricker-Sikkink 6-1, 6-4. Meisjes, eerste ronde: Doppen-Osterbaan 6-1, 6-1; Snijders-Van Assendelft 1-6, 1-6. Tweede ronde: Doppen-Boers 6-1, 6-2.

SCHAATSEN

Eindhoven. Selectiewedstrijden IJssel Cup. Noord-Brabant/Limburg. Vrouwen, 500 m: 1. Homma 49.95. 1500 m: 1. Homma 2.37,53. Mannen, 500 m: 1. Bakker 41,62, 2. Veefkind 41,76, 3. Hellemons 41,90. 1500 m: 1. Van Etten 2.08,79, 2. Bakker 2.08,92.

VOETBAL

Fullerton. Oefenduel: Verenigde Staten-Jamaica 1-0 (1-0). 31. Lalas 1-0.
Maasbracht. Voorronde Nederlands kampioenschap. Limburg-Brabant 3-0 (jongens onder 13 jaar).

GOLF

Kapalua. Internationaal toernooi. 1. Couples 274 slagen, 2. McCallister 278, 3. Love 279, 4. Jacobsen 281, 5. Henke en Peoples 282.

BRIDGE

Brunssum. Bridgen voor UNICEF. Groep A: 1. Chorus-Gremmen 53.75%, 2. Dms. Coenen-Beckers 53.06%, 3. Echtp. Haanraads 50.83%. Groep B: 1. Echtp. Weisscher 65.42%, 2. Echtp. Spijkers, dms. Durlinger-Ten Geuzendam, echtp. Meister 55.83%. Groep C: 1. Dms. Benda-Pelzers 65.42%, 2. Dms. Vrijzen-Bloemen, dms. Van Vught 60.00%. Groep D: 1. Dms. Engelen-Offermans 62.50%, 2. Mevr. Bollen-Bormans 56.25%, 3. Dms. Knops-Schaapveld 55.73%.

SCHAATSEN

Selectiewedstrijden IJssel Cup. Heerenveen. Gewest Friesland. Vrouwen, 500 m: 1. Aaftink 42,10, 2. Zwolle 42,61, 3. Vellinga 42,67. 1500 m: 1. De Jong 2.13,20, 2. Timmer 2.13,44, 3. Aaftink 2.13,50. Mannen, 500 m: 1. Van Velde 37,77, 2. Andries Kramer 38,21, 3. Van der Vlies 38,38. 1500 m: 1. Postma 1.55,94, 2. Van der Vlies 1.59,27, 3. Van Velde 1.59,45.

ZAALVOETBAL

Competitie.Eerste divisie C:
De Haantjes-'t Brikske 4-2 (2-0)
Wijnen 1-0, Remmers 2-0, Wijnen 3-0, Bastiaans 4-0, Starmans 4-1 en 4-2.
Fermonia Boys-El Toro 3-4 (2-0)
E.Fermont 1-0 en 2-0, Kotta 2-1, Keuren 3-1, Mendels 3-2 en 3-3, Kotta 3-4.
Dousberg Parc-Multicopy 5-6 (1-3)
Macheels 1-0, Bakkes 1-1, v.Oyen 1-2, in 't Groen 1-3, Senen 2-3, Persoon 3-3, Costongs 4-3, Bakkes 4-4, v.Zelst 4-5, in 't Groen 4-6, Macheels 5-6.
Cosmos-VTV Vaals 6-6 (2-1)
De stand: 1.de Haantjes 8-13 (37-29) 2.'t Brikske 8-11 (30-22) 3.H.Meyers 7-10 (21-15) 4.Sport Petit 7-10 (27-22) 5.El Toro 8-9 (29-28) 6.Cosmos 8-8 (32-34) 7.Multicopy 8-7 (28-27) 8.Tongelreep 7-6 (18-20) 9.Fermonia Boys 8-6 (32-31) 10.Bouwfonds 7-5 (15-18) 11.Dousberg Parc 8-4 (16-23) 12.VTV Vaals 8-3 (26-42).

Tweede divisie F:
Reneman KK.-ZVVM Quadvlieg 3-5 (3-1)
Kleintjes 1-0, Laeven 2-0, Kleintjes 3-0, Luhulima 3-1, Dahlmans 3-2 en 3-3, Dizzy 3-4, Dahlmans 3-5.
FC Brunssum-DC H.Anders 4-2 (2-1)
Machiels 1-0, Zanudi 2-0, Rapati 2-1 en 2-2, Cremer 3-2, Hockx 4-2.
BW Filmclub-FCD Roermond 3-2 (0-1)
Gubbels 0-1, de Groen 1-1, Seits 2-1, Jejanan 2-2, Beckers 3-2.
SZV-Hakkie Weert 5-6 (3-2)
v.Cruchten 1-0, Segers 1-1, Quadvlieg 2-1, Segers 2-2, Wacker 3-2, Segers 3-3, Ester 3-4, Ehlen 4-4, v.Cruchten 5-4, Vleeshouwers 5-5, de Renet 5-6.
Altw'heide-Brach/Trendy 8-4 (5-1)
Linssen 0-1, Leatomu 1-1 en 2-1, Ripke 3-1 en 4-1, Truyen 5-1 en 6-1, Sarkol 6-2 en 6-3, Ripke 7-3, Tinnemans 7-4, Leatomu 8-4.
Postert-v.d.Venne 7-1
De stand: 1.FC Brunssum 8-13 (42-15) 2.Hakkie 8-12 (33-26) 3.BW Filmclub 8-12 (24-20) 4.Reneman KK. 8-11 (34-25) 5.DC H.Anders 8-10 (37-26) 6.FCD Roermond 8-7 (25-24) 7.Altweerterheide 8-7 (32-37) 8.Postert 8-6 (32-25) 9.Brach/Trendy 8-6 (24-29) 10.SZV 8-6 (21-36) 11.v.d.Venne 8-3 (19-40) 12.ZVVM Quadvlieg 8-3 (19-40).

Hoofdklasse zuid:de Wiegert-B.Stap in 4-1, Meetpoint-Erka Parket 1-9, Egor-Sport M. 2-1, Sportclub-Meetpoint 7-6, Erka Parket-Laumen/St. 6-2, Gulpen/Life-de Wiegert 3-3, B.Stap in-ODV Yerna 1-3.
De stand: 1.Roosteren 7-12 2.H.Meyers 2 7-11 3.ODV Yerna 8-11 4.Gulpen/Life 8-10 5.Sport M., de Wiegert en Erka Parket 8-9 8.FC Egor 8-8 9.Sportclub 8-7 10.Laumen/Stampede 8-5 11.B.Stap in 8-3 12.Meetpoint 8-0.

Hoofdklasse noord: Amicitia-'t Huukske 4-4, Neeritter-Inter 1-2, Wittenhorst-Amicitia 2-2, 't Huukske-Veronica 4-2, 't Kesjotje-Nederweert 3-3, de Keigel-ZVV Spee 4-4.
De stand: 1.ZVV Spee 8-15 2.Hercules 7-12 3.de Keigel 8-11 4.'t Kesjotje 8-10 5.'t Huukske 8-9 6.Amicitia 8-7 7.Nederweert 7-6 8.Inter 7-6 9.Wittenhorst 7-5 10.Veronica 8-4 11.'t Haofke 7-3 12.Neeritter 7-2.

● TENNIS – Bjorn Borg is uitgenodigd voor het met 585.000 gulden gedoteerde ATP-toernooi in Moskou, dat gisteren is begonnen. Ver zal de 37-jarige Zweed niet komen, want hij stuit vandaag in de eerste ronde op de als eerste geplaatste Rus Alaxander Volkov.

verlenging

Reliëf

De alpinisten van het On Top-project geven de escapades op de hoogste bergen van de zeven continenten extra reliëf. De opbrengst van hun dialezing – ijskoud avontuur, warm aanbevolen – vrijdagavond om half acht in het Heerlense Sintermeertencollege is bestemd voor een Papoea-schooltje in de Baliemvallei in Irian Jaya. Expeditieleider Jos Smeets van de Vallekebergse Alpevrung: „De problemen waarmee wij in de derde wereld worden geconfronteerd, zijn vaak vele malen hoger dan de bergen die wij beklimmen." De diashow wordt om twaalf uur 's middags voorafgegaan door een sponsorloop.

Een fiks aantal kilometers transpireren ten bate van de Papoea's. Geen punt voor de scholieren en al helemaal niet voor de klimmers zelf. Als het om een hooggestemd doel gaat, houdt een alpinist zich niet op de vlakte.

Fignon saxofonist

Sinds Laurent Fignon de racefiets voorgoed op stal heeft gezet is hij een ander mens geworden. De grillige Fransman, die tijdens zijn wielercarrière met menig collega en journalist aanvaringen had, blijkt nu plots een en al vriendelijkheid te zijn. Overal waar hij verschijnt laat hij een ontspannen en vooral sympathieke indruk. De oud-Tourwinnaar heeft zijn privéleven ook een andere wending gegeven. Alle aandacht gaat nu uit naar vrouw en kinderen. Sinds hij in augustus besloot voortijdig een punt achter zijn succesvolle loopbaan te zetten, heeft hij zijn fiets niet meer aangeraakt. Laurent heeft nu andere bezigheden. Enkele keren per week slaat hij met vrienden een partijtje tennis. Bovendien heeft hij zich ook op de muziek gestort. Als saxofonist. Zijn muziekleraar verklaarde onlangs, dat Fignon een ijverige student is. Een wiel kan raar draaien.

Busritjes werden Entenmann fataal

De spelers dansten, de fans jubelden, maar trainer Willi Entenmann van Nürnberg is ontslagen. Zelfs een 2-0-zege op Bayern München kon dat niet verhinderen. Entenmann, zo schrijft Bild, is op straat gezet omdat hij te veel met de bus reed. Zo dirigeerde Entenmann 's nachts na de 1-0-nederlaag tegen Duisberg (30 okt.) de bus over 100 km omleiding. Op diverse parkeerplaatsen hield hij halt, op zoek naar zijn zoon die hem naar huis zou brengen. Enkele dagen later was Entenmann te vroeg weg met de spelersbus. Zonder teambegeleider Ingerling. Entenmann kreeg een schriftelijke berisping. De trainer dreigde daarop met een kort geding. „De situatie werd langzaam onhoudbaar," zegt voorzitter Voack. Met de bus kom je nog eens ergens, moet Entenmann hebben gedacht. Hij zal de spelersbus nu echter moeten inruilen voor de gewone lijndienst.

Toppers van toen



● *Ze schreven allemaal een stukje Nederlandse atletiekgeschiedenis. De toppers van toen. Eef Kamerbeek,. Ilja Keizer, No op den Oordt, Jan van Uden, Eric van Amstel, Herman Timme, Peter Geelen, Wilma van Gool en noem maar op. Zaterdag kwamen ze bijeen tijdens een reünie in Fort St. Pieter in Maastricht. De vereniging Vrienden van de KNAU, opgericht op 26 mei 1951. In het gezelschap ook deelnemers aan de historische Spelen van Mexico'68. Inmiddels weer 25 jaar geschiedenis.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor de vuist weg

NAC-speler **Ton Lokhoff** in VI: „Als je wilt winnen, is een elleboogstoot best geoorloofd."

Weerman **Peter Timofeeff** in VI: „Hoe slechter het weer was, hoe leuker ik voetballen vond."

Ruiter **Jos Lansink** in Vrij Nederland: „Van stress krijg ik een kick, ik word er alleen maar geconcentreerder door. Een kwestie van karakter en ervaring."

Leontien van Moorsel, wielrenster, in Elsevier: „Het is heerlijk om zo diep te gaan dat je groen en geel ziet van de pijn (...) Soms ga ik zo diep dat ik mijn overgeefsel moet wegslikken."

Toon Gerbrands, volleybaltrainer, in de Volkskrant: „De voetbalsport is echt zo blind als een paard. (...) Waarom breken voetbalcoaches nooit eens uit hun eigen cultuur. Geef mij Van Loen en ik leer hem springen."

Studio Sport-verslaggever **Frank Snoeks** tijdens Feyenoord-Porto over Henk Fräser: „Hij is iets vergeten. Niet zijn schoenen, want die heeft-ie aan."

Oud-volleyballer en artiest **Bram Vermeulen** in Humo: „In die nationale volleybalploeg was ik een echt buitenbeentje. Ik vond blijkbaar de verkeerde dingen belangrijk. Je hebt aan mij een heel slechte als je over geld en vrouwen wilt praten. Mijn mening daaromtrent is kort en bondig: geld moet je hebben en met vrouwen moet je het doen."

Hank Steinbrecher, de voorzitter van de Amerikaanse voetbalbond, in NRC Handelsblad: „Voetbal is net als klassieke muziek, je moet het leren waarderen."

Stoffer en blik

Een opvallende advertentie in een Belgische gazet. Over het vertrek van Senna bij McLaren. „Het zijn geen tranen. 't Is gewoon een stofje in het oog. Het zit erop. Het seizoen is afgelopen. En Senna is voor de laatste keer vertrokken. Daarom wil het hele Marlboro Team hem bedanken voor 96 races, 45 pole positions, 34 overwinningen en 3 wereldtitels. En wil u, net als wij, geen last hebben van stofje is uw oog dan is een stoffer en blik de beste remedie.

Ouder dan 18? Bel dan vanavond tussen 19 en 19.30 uur naar 02/4256534 om uw set te bemachtigen. De eerste 30 bellers krijgen hem toegestuurd." Was getekend Marlboro.

Voorgebakken skischoen

Draai de knop van uw bakoven op 40 graden, zet de nieuwe ski-binnenschoen 'Thermoflex' erin en laat hem even op temperatuur komen. Trek hem daarna aan en hij zit hij als gegoten. 'Thermoflex' is het antwoord van de Zwitserse firma Raichle op pijnlijke voeten. Bijna net zo goed als maatwerk. De binnenschoen bestaat uit Ethyleen-Vinyl Acetaat, kost 275 gulden en is vanaf nu al in de handel. Het bijzondere is dat wanneer de voet zich verandert, men de schoen gewoon opnieuw kan opwarmen en vormen.

Valse start

Het ECC-tennistoernooi in Antwerpen is synoniem voor show, chique en spektakel. Sampras, Becker, Pioline, Lendl en Siemerink. Allemaal in de ban van de 'diamant'. Het gouden en met talloze briljanten bezette tennisracket. Gisteren begon de twaalfde editie. Met een valse start. De arbiters zijn boos. Omdat ze tot 'persona non grata' zijn verklaard in het VIP-dorp. Hen is de toegang ontzegd omdat ze er vorig jaar wat te hard gelachen zouden hebben. Men hecht in Antwerpen aan orde en vooral ook netheid. Zo werden twee hostesses weggestuurd omdat ze hun schotelhoed niet droegen. In alles streeft men in Antwerpen de perfectie na.

Gevaarlijk vliegen

De parachutespringer die tijdens de wedstrijd om de wereldtitel boksen tussen Evander Holyfield en Riddick Bowe op de rand van de ring landde, werd bewogen door geld. James Miller wilde beroemd worden, zag zijn naam in exclusieve interviews opdoemen en dacht al aan een film over het incident, dat voor een onderbreking van ruim twintig minuten zorgde. Miller is zondag vrijgelaten door de politie van Las Vegas. Hij moest bijna 400 gulden borg betalen. Miller, die bij zijn landing enkele mensen licht verwondde, werd aangeklaagd wegens gevaarlijk vliegen. „Wat een mop. Hadden ze niet een andere aanklacht kunnen verzinnen?" vroeg organisator Dan Duva zich af.

Limburgs Dagblad



Basketballers Braggarts krijgen in slotseconden beloning voor werklust

Hylke Bruinsma matchwinnaar

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – De basketballers van Braggarts kropen door een score van Hylke Bruinsma twee seconden voor tijd door het oog van de naald. Het Amsterdamse ASVU had zes seconden voor de verlossende score van Bruinsma de leiding genomen, maar moest met lede ogen toezien hoe de Heerlenaren een feestje bouwden rondom de matchwinnaar op het parket van de Varenbeuk (73-72). Kepu Stars verloor in Boxtel met 63-53 van JRC Boxtel, terwijl de dames van Bella Braggarts in Schijndel in eerste instantie moeite hadden met het harde spel van de thuisploeg. Uiteindelijk werd toch met ruime cijfers gewonnen: 44-72.

Wisselende stemmingen in de gezellig volle Varenbeuk waar Braggarts met het kleinst mogelijke verschil wist te winnen van het sterke Amsterdamse ASVU. Vooral in de tweede helft gierden de zenuwen door de kelen toen balverlies de Heerlenaren noodlottig leek te worden. Bruinsma stelde met een 'frommelbal' de Braggartswinst alsnog veilig.

Goed was het niet wat de Heerlenaren presteerden, maar de tekortkomingen vooral in aanvallende opzicht werden prima gecompenseerd door een behoorlijke portie werklust en een collectief zeer sterke verdediging. Die ijzersterke defence, met de ijzervreters Zwiers en Consten als 'massa' onder de borden, en de snelle handen van de guards waren de basis voor de uiteindelijke overwinning.

Malaise

Kepu Stars leed in Boxtel een onnodige nederlaag. Coach van den Berg had een vrij eenvoudige verklaring voor de malaise in de ploeg. „Over de gehele wedstrijd genomen scoren wij achttien minuten niet. Dat is bijna de helft van de te spelen tijd."

Het damesteam van Bella/Braggarts had een helft grote moeite met het harde, ongecontroleerde spel van tegenstander Schijndel. De Brabantsen hadden van de heren in het grijs een vrijbrief gekregen om flink van leer te trekken met als gevolg een regen van fouten, irritaties over en weer maar vooral een basketbal onwaardig kijkspel.



● Tibert Lagarde (12) kijkt toe hoe matchwinnaar Hylke Bruinsma een doelpoging waagt.
Foto: FRANS RADE

Geevers/VCL op weg terug

Van onze correspondent

MADE – De volleyballers van Geevers/VCL zijn op de weg terug. Na drie kompetitienederlagen op rij kon tegen debutant Jola/Olympus eindelijk weer een winstpartij worden bijgeschreven: 2-3 (6-15, 15-9, 16-14, 10-15, 10-15). Van een spetterende prestatie was weliswaar nog geen sprake, maar het diepste punt in de vormcrisis bij de Landgraafequipe lijkt gepasseerd.

Twee gewonnen oefenduels tussendoor hebben het zelfvertrouwen en de strijdlust weer aangewakkerd bij Geevers/VCL. „We zijn nog niet op ons vertrouwde niveau. Desondanks straalt de ploeg weer een dosis wilskracht uit en spelen we niet meer tegen onszelf," gaf trainer/coach Frans Crombach te kennen na de vijfsetter.

Een krachtmeting waarin de prestatiecurve zich op en neer bewoog als een op hol geslagen pendule. Na een perfecte openingsset (6-15) zakte Geevers/VCL weer even in het moeras met pass- en aanvalsfouten: 15-9. De terugslag werkte lang door in de volgende periode. Het zuidelijke herstel manifesteerde zich in een laat stadium. De kracht om door te drukken was net niet toereikend: 16-14.

In het verdere verloop van de ontmoeting bouwde Geevers/VCL meer weerstandsvermogen op en zette die vervolgens om in vechtlust. Het Landgraafseteam kreeg grip op Jola/Olympus en eiste verdiend de twee nog beschikbare wedstrijdpunten op.

Furos gaf niet thuis in de ontmoeting bij Facopa/VC Weert 2. Met uitzondering van good-old Fred Korver speelde de Kerkraadse formatie ondermaats en kreeg daarvoor een pijnlijke rekening gepresenteerd: 3-0 (15-12, 15-13, 15-10). In de eerste doorgang verspeelde Furos knullig een 6-11 voorsprong. Een tegenslag die de ploeg niet meer te boven kwam. Tot teleurstelling van coach Jeu van Mill. „We moesten er tegen deze ploeg gewoon staan, maar de daarvoor vereiste concentratie ontbrak."

Ondanks versterking met routinier Joost Doensen keerde VCH uit Velden terug met een 3-0 (17-16, 15-12, 15-11) nederlaag. De krachtmeting was meer spannend dan fraai. VCH coach Wilfried Petit roemde de inzet van zijn ploeg. VC Velden aanvaller Gert Willemsen vormde de doorslaggevende factor. De boomlange veteraan was niet af te stoppen door de Heerlense blokkering.

Coach Mildred Mathot: 'Gelijkmaker hing in slotfase in de lucht'

Kerkrade krijgt te weinig

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

CADIER EN KEER – In een spannende derby verloren de hockeysters van Kerkrade van koploper Hockeer: 2-1. Een gelijkspel had de verhoudingen beter weer gegeven. Een matige eerste helft van de Kerkraadsen bracht hen echter danig in de problemen. Een stormloop na rust op het doel van Hockeer kon het blad niet meer keren.

De kaarten voor de derby waren al geschud. Kerkrade had de laatste wedstrijden nogal ongelukkig gespeeld. De hockey-dames waren daardoor nogal van slag geraakt en bevonden zich in een dal. Bovendien moest het team het stellen zonder haar vaste keepster Cindy Daemen. Hierdoor werd de vijftienjarige Daisy Nievelstein voor de leeuwen gegooid. Koploper Hockeer was ervan overtuigd dat ze dit varkentje wel zou wassen.

In de eerste helft werd dit ook bewaardheid. De gasten lieten zich gewillig naar de slagbank leiden. Van enige felheid was geen sprake. Al na vijf minuten was het raak. Een strafcorner voor Hockeer werd over de reserve-doelverdedigster heengepuscht. Een kwartier na het eerste doelpunt leek het lot over Kerkrade te worden bezegeld. Bij een poging om een bal te stoppen, was Nievelstein in een reflex op de bal gevallen en ging hierdoor in de fout. De strafpush was daarna voor Hockeer geen probleem: 2-0.

Felheid

In de rust gaf Kerkrade-coach Mildred Mathot haar speelsters een peptalk. „De felheid ontbrak. Ze lieten gewoon over zich heen lopen. Ik probeerde ze ervan te overtuigen dat Hockeer helemaal niet beter was. Ik eiste felheid. Daarnaast paste ik de tactiek aan door een vaste verdedigster op een van hun beste speelsters te zetten," aldus de coach.

De peptalk en de tactische zet misten hun uitwerking niet. De gasten gingen feller te werk, vastbesloten alles uit de kan te halen. Na vijf minuten werd de ban gebroken. Gertie Lintjes wist de bal uit de rebound op te pikken en kende geen genade met de Hockeer-keepster. Koel, hard en met vaste hand zorgde zij voor het verlossende eerste doelpunt voor Kerkrade. Het laatste half uur was voor de gasten. In een waar slotoffensief waren de Kerkraadse dames continu in de aanval, op zoek naar de gelijkmaker. Zonder succes, waardoor de koploper uiteindelijk met de schrik vrij kwam.

Mildred Mathot was zeer tevreden over het spel van haar ploeg. De tweede helft heeft haar en haar team goed gedaan. „De gelijkmaker hing gewoon in de lucht. Ik ben ervan overtuigd dat als we vijf minuten langer hadden gespeeld, we gescoord zouden hebben. Ook petje af voor Daisy. Zij heeft een puike wedstrijd gespeeld."

De Kerkrade-coach is ervan overtuigd dat haar speelsters op de weg terug zijn. „Ze hebben aangegeven dat zij de koploper aankunnen. Volgende week zullen we tegen hekkesluiter Nuth toeslaan. Ik denk dat we uit het dal zijn geklommen."



● Geertje Beyer van Hockeer (links) en Kerkrade-speelster Xandra Vaessen zijn in een fel duel om de bal gewikkeld.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VCH matig op dreef

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

VUGHT – Bikkelen, schrapen, sprokkelen. Synoniemen voor zwaar, onaantrekkelijk werk tegen een karige beloning. Die weg bewandelde VCH in het treffen tegen de reserves van landskampioen VVC. De energieslurpende inspanningen van de Heerlense volleybalsters resulteerden in een moeizaam tot stand gekomen winst: 1-3 (9-15, 10-15, 15-10, 9-15).

De duels in de Martinihal van Vught zijn door de jaren heen nooit echte hoogvliegers geweest. Dat is grotendeels terug te voeren op de speelwijze van VVC. Een team met traditioneel veel routine en gespecialiseerd in het opdringen van hun spelopvatting aan de tegenstander.

Een taktiek waarmee VCH ook in deze nauwelijks boeiende uitgave niet goed raad wist. De Heerlense lijstaanvoerder zocht tevergeefs naar spelritme en leunde noodgedwongen zwaar op individuele kwaliteiten. Zoals in de openingsset (9-15), waar VCH in een opslagbeurt de stand van 6-2 naar 6-9 tilde met een sluitend blok.

Of in de volgende omloop (10-15), nadat VVC via een servicereeks van Anique Zufang, een ervaren aanvalster van Limburgse origine, terugkwam van 2-11 naar 9-11. De poging om met een gewijzigde basisopstelling de wedstrijd beter te controleren had een averechtse uitwerking: 15-10. Terug in de vertrouwde startformatie liep VCH in het slotbedrijf uit naar 1-8. In een rommelige fase kwam VVC terug tot 9-12, maar VCH liet zich niet meer verrassen: 9-15.

Teleurstellend

VCH 2 blijft hekkesluiter in de tweede divisie na de 3-0 (15-12, 15-13, 15-3) nederlaag bij Autodrop/VCG. Een teleurstellende uitslag omdat de ontmoeting twee sets lang praktisch in evenwicht was. In de laatste ronde (15-3) kwam er geen bruikbare pass meer aan het net.

Geevers/VCL kwam er niet aan te pas tegen VC Velden: 1-3 (4-15, 3-15, 15-13, 6-15). Behoudens de derde set grossierde de Landgraafcombinatie in eigen fouten. Het homogeen acterende Velden was, onder impulsen van ex-VCH spelverdeelster Sabine Derksen, een forse maat te groot voor Geevers/VCL.

Voor VCH 3 zijn andere tijden aangebroken. Veel mutaties zijn de oorzaak van kwaliteitsverlies, zodat de meervoudig kampioen nu het vizier zal moeten richten op klassebehoud. Tegen het degelijk spelende Rooyse VK kon aan dat streven vooralsnog geen inhoud worden gegeven: 3-0.

Zwart Wit houdt hoofd koel

OIRSBEEK – De handballers van Plabos/Zwart Wit hebben een moeilijke klip omzeild. Van concurrent en kampioenskandidaat Vios uit Heythuysen werd met nipt verschil gewonnen: 18-17. Zwart Wit moest het in dit duel vooral hebben van inzet. Trainer Ton Reijnders had hier vooraf duidelijk op gehamerd. „Volle inzet van iedereen, zestig minuten lang, biedt tegen dit Vios winstkansen. Achteraf gezien moet ik constateren dat de ploeg mij niet in de steek heeft gelaten en alle opdrachten haast perfect uitvoerde."

Enige dissonant vormde het niet honderd procent afronden van de geboden kansen. Na rust (10-8) kwam de thuisploeg in de problemen. Overtalsituaties konden niet altijd uitgebuit worden waardoor Vios nog naar 10-12 kon doorlopen. Vier minuten voor tijd kwam de stand weer in evenwicht: 17-17. In die slotfase gierden de zenuwen bij spelers en supporters door de keel. Het thuispubliek stond als een man achter haar favoriete club en mocht twintig tellen voor tijd de winnende treffer, vanaf de cirkel door Stefan Habets, begroeten: 18-17.

Dammers DCH winnen derby

HEERLEN – De beladen derby tussen de Heerlense damclubs Eureka en DCH is in een nipte 11-9 zege voor DCH geëindigd. Eureka startte goed met de winst van Eddy Zijlstra op Marcel Wetzels rij. Eurekaan Bruggeman zorgde voor een verrassing door Frans Verdel op remise te houden. Namens DCH wonnen Quadackers, Schellekens, Pirey en Budé. Het Brunssumse Dios had opvallend veel problemen met plaatsgenoot De Ridder. Dios zegevierde met 12-8 en blijft lijstaanvoerder in de provinciale hoofdklasse.

Afcent onderuit tegen EMRC

BRUNSSUM – In de derde klasse van de rugbycompetitie ging Afcent in de inhaalwedstrijd tegen EMRC met 7-13 onderuit. De Maastrichtse defensie had in de eerste helft weinig moeite met het kick- en rushrugby van Afcent en liep uit naar 0-8. Na de pauze kwam Afcent goed terug: 7-8. De strijd ging gelijk op tot dat EMRC vijf minuten voor tijd via een goed opgezette try de eindstand bepaalde op 7-13.

Mariarade nadert koploper

DEURNE – Gedurende vijfenveertig minuten zat de schrik er in. Daarna stelde Mariarade orde op zaken. Deurne werd op eigen veld met 8-9 geklopt. Door dit resultaat nadert de Hoensbroekse korfbalploeg de koplopers in de eerste klasse Zuid op twee punten. Een kwartier voor tijd stonden de spelers van coach René Dullaart nog met drie goals verschil achter. Toen kwam de omwenteling, die te danken was aan Annemiek Soede en het verdedigingswerk van Jolanda Willems. Prompt werden drie afstandschoten verzilverd. De laatst tot stand gekomen voorsprong werd vervolgens niet meer uit handen gegeven.

Victoria bekert tegen ESCA

HOENSBROEK - Badmintonclub Carlton/Victoria speelt vanavond een bekerwedstrijd tegen Esca. De drie partijen (herensingle, damessingle en mix) worden vanaf 19.30 uur in de Hoensbroekse sporthal De Deijl afgewerkt.

Russische turners stelen show

REUVER – Het beste turnwerk tijdens de Inter-Limburg-ontmoeting kwam van een Russische gastploeg, die turnwerk van wereldklasse zien. Absolute uitblinker was Vitalek Shnickers die ruim negen punten per toestel scoorde. Beste turner van het winnende team van regio Limburg was Maurice Quaedvlieg (Balans Kerkrade) die zilver won met een totaalscore van 46,05. Quaedvlieg had met zijn clubgenoten Patrick Bodelier en Robert Janssen een groot aandeel in de uiteindelijke zege van regio Limburg voor de teams van Luik en Belgisch-Limburg. Bij de turnsters was regio Limburg kansloos. Regio VDT was superieur in dit treffen. Marjolein de Vooght moest met 33,1.. punten genoegen nemen met een zevende plaats. De sterk verjongde formatie won brons voor regio Luik.

Onderscheiding voor Verpoort

LANDGRAAF – De KNKB hield zaterdag de algemene ledenvergadering. Aan worstelscheidsrechter Hein Verpoort (van KSV Simson) werd de Orde van Verdienste uitgereikt. Verpoort ontving deze onderscheiding omdat hij door de Wereld Worstel Bond de FILA is benoemd tot scheidsrechter Exceptionnel, een kwalificatie die tot nu toe nog nooit door de Nederlandse worstelscheidsrechters is behaald. Verpoort kan nu ook fungeren als scheidsrechter tijdens de Olympische Spelen.

Bewondering voor Art Eggen

PRAAG – Bodybuilder Art Eggen heeft op een sterk bezet toernooi in Praag beslag gelegd op de tweede plaats. De Hoensbroekenaar, die pas zijn derde wedstrijd afwerkte, liet enkele buitenlandse cracks, waaronder een aantal deelnemers aan het WK achter zich.

Topper eindigt onbeslist

HEERLEN – De topper in de hoofdklasse van de Zuid-Nederlandse Golfbiljart Federatie tussen Groene Dal en Bergeroder Bälke is onbeslist geëindigd: 4-4. Beide teams blijven de eerste plaats delen met elf punten uit zeven wedstrijden.